



La Segoviana logra un sufrido punto ante la SD Ponferradina (0-0)  
LA GIMNÁSTICA ENCADENA SEIS PARTIDOS SIN PERDER, PERO SIGUE EN DESCENSO  
DEPORTES 30-31



El Naturpellet Segovia planta cara al Inter Movistar hasta el final  
EL CONJUNTO DE DIEGO GACIMARTÍN CAE POR LA MÍNIMA EN CASA DEL LÍDER (2-1)  
DEPORTES 31

El Madrid también cae en Champions y pierde 3-1 contra el Tottenham  
LA PLANTILLA DE ZINEDINE ZIDANE PROLONGA SU CRISIS EN WEMBLEY  
DEPORTES 33

### ► DESAFÍO SOBERANISTA

## El abogado de Puigdemont plantea que el expresidente catalán declare desde Bélgica

► **Comicios** La nueva Junta Electoral Central inicia su mandato con el 21-D en el horizonte NACIONAL20-21

### ► SUCESOS

## Un joven de Valsaín pierde la vida tras sufrir un accidente de tráfico

J. C. A. C., de 36 años, perdió la vida la noche del 31 de octubre, al colisionar su turismo contra un todoterreno. Según informaron desde la

Guardia Civil, el accidente tuvo lugar en el punto kilométrico 80,6 de la Nacional-603, en el término municipal de La Losa. SEGOVIA4-5

### ► PLENO PROVINCIAL

## La Diputación estudia crear un consorcio del agua

► El laboratorio de la institución ha ampliado este año la realización de analíticas del agua a 178 núcleos SEGOVIA13

### Y ADEMÁS...

#### MUNICIPAL

### El Ayuntamiento trabaja en el vídeo acta para los plenos

La concejala de Gobierno Interior, Marisa Delgado, ha informado de que ya se ha seleccionado a una empresa que ofrece un sistema de acta digital que incluye vídeo, sonido y todas las garantías jurídicas. SEGOVIA10-11

#### POLÍTICA

El procurador José María García Bravo, presidente del Consejo de Política Local del PP SEGOVIA12

#### EL ESPINAR

Fomento y Junta se reunirán el día 13 para hablar de la travesía de San Rafael PROVINCIA14



El trasiego de personas fue constante en el cementerio municipal de Segovia. / KAMARERO

## Los cementerios se llenan en el día de Todos los Santos

La buena temperatura propició una alta asistencia durante toda la jornada de ayer a las necrópolis de la provincia para recordar a los seres queridos ya fallecidos SEGOVIA6A8



**TRIBUNA** | JUAN ANDRÉS SAIZ GARRIDO (\*)

## La carretera es de todos



**L**OS TRANSPORTISTAS NO SOMOS ángeles celestiales ni seres replicantes, somos personas de carne y hueso, con sensibilidades e ideologías. Cada cuál las suyas. Y, por encima de todo, en esta sociedad de libre mercado, somos empresarios - grandes, medianos o pequeños -, pero empresarios; esos que con nuestro esfuerzo impulsamos cada día la economía y generamos empleo, y hacemos posible la comunicación de personas y mercancías.

Sabemos cuál es nuestro papel, nos circunscribimos a él y participamos en la sociedad de forma democrática, sin meter nos dónde no nos corresponde y respetando a todos aquellos que actúan con un mínimo de educación. Esa es nuestra competencia y a ella nos ajustamos.

También tenemos criterio y opinión sobre las cuestiones importantes que nos afectan, esas que llamamos "asuntos de estado". De entrada, para un transportista no es lo mismo un mapa repleto de fronteras que la libertad de poder circular por las carreteras de Europa con la misma moneda, sin más límite que cumplir las normas comunes de tráfico, seguridad y capacitación.

Atribuyen a Unamuno la frase de que "el nacionalismo es una enfermedad que se cura viajando". Si es así, de viajar sabemos algo los transportistas. En nuestros viajes nos encanta comprobar la diversidad cultural de los colectivos humanos, que son diferentes a poco que pases de un valle a otro, pero somos los primeros que sufrimos los efectos de la intransigencia y el fanatismo de quienes se ofuscan en intentar acaparar las cosas comunes que creen sólo suyas.

*De entrada, para un transportista no es lo mismo un mapa repleto de fronteras que la libertad de poder circular por las carreteras de Europa con la misma moneda, sin más límite que cumplir las normas comunes de tráfico, seguridad y capacitación*

Ha costado mucho llegar hasta aquí, a los transportistas y a todos. Han sido varias décadas de trabajo muy duro, de llamar muchas veces a las puertas de Europa sin que nos escucharan, de equivocarnos y

enmendar los errores hasta hacer bien nuestros deberes, empujando juntos en la misma dirección, y así poder alcanzar el respeto de otros países en las carreteras, en los despachos y en las instituciones.

Tampoco ha sido fácil alcanzar un sistema de pensiones, una educación y una sanidad públicas, una seguridad, unos servicios sociales...; en fin, todos esos derechos ganados a pulso entre todos que ahora entendemos como cotidianos y que muchos ciudadanos de otros países desconocen, para su desgracia. Lo podemos decir aquí con cierta autoridad porque viajamos y lo vemos.

No pongamos en peligro este patrimonio común tan hermoso. Por eso, a los transportistas nos duele todo lo que está pasando y cómo, a fuerza de tensionar el conflicto, estamos ante el riesgo de perder muchas co-

sas buenas, incluso la sana convivencia que nos une.

No vamos a caer en la tentación de señalar aquí a los culpables ni de echar más leña al fuego, y tampoco de repartir recetas recurrentes. Usamos este espacio profesional de opinión para reafirmar que, como empresarios y transportistas, estamos por el sentido común y por la unidad del proyecto colectivo de España en Europa.

Y luego, que cada uno hable, rece, pinte, cante y baile en el idioma que sepa y quiera; que cada cual viva y sienta sus ritos y tradiciones a su manera; que cada comunidad asuma y desempeñe las competencias de gestión que le correspondan, y al ser posible que lo hagan bien... Pero el sol, el mar, la libertad, la democracia, la convivencia, la calle y la carretera son de todos.

(\*) Presidente ASETRA.

**TRIBUNA** | ISAÍAS LAFUENTE

## Los puigdemonios

**H**ACE 40 AÑOS, Josep Tarradellas regresó a España después de padecer un largo exilio y se convirtió en el presidente de una Generalitat recuperada, encarnando con su acción política la condición de "muy honorable" que protocolariamente acompaña a los presidentes catalanes. De él, hemos desempolvado en estos días aciagos una frase genial sobre la actividad de los representantes públicos. En política, sostenía Tarradellas, se puede hacer de todo menos el ridículo. La peripecia de Carles Puigdemont desde que el pasado 27 de octubre fuese destituido junto a su gobierno en apli-

cación del 155, que ponía fin a una efímera república catalana, demuestra que el expresidente no tomó buena nota de lo que dijo el honorable Tarradellas.

Rozó el ridículo la foto que difundió en Instagram, en las primeras horas del lunes, en las que se veía el interior del palacio presidencial. Parecía que estaba en su despacho a la espera de acontecimientos, pero poco después supimos que mientras jugaba al despiste estaba emprendiendo viaje a Bruselas. Desde allí, al día siguiente, protagonizó una rueda de prensa en la que, a pesar de hablar en cuatro idiomas, no se entendió

nada de lo que quería decir. Una comparecencia cargada de contradicciones y de efectos secundarios que seguramente no previó en su universo paralelo.

Buscaba internacionalizar su causa, pero ni antes ni después de su intervención ha logrado un solo apoyo para la misma. Cargó contra el autoritarismo de un presunto estado opresor que, sin embargo, ha recibido apoyos de todo el mundo para hacer cumplir la ley con la ley en la mano para reinstaurar la normalidad. Dijo que el gobierno español no persigue delitos sino ideas, cuando es la forma de lograr la idea la que

está investigando la justicia. Sin reconocer su cese, se presentó como presidente en el exilio de una república al mismo tiempo que aceptaba las elecciones autonómicas convocadas por quien lo cesó. Dijo no estar huido, pero sin aclarar si volverá, ni cuándo, a pesar de que tiene cita el jueves en la Audiencia Nacional. Apeló a la resistencia civil cuando afirmó que quienes defendieron los colegios en el referéndum ilegal del 1 de octubre defenderían ahora las instituciones catalanas. Un llamamiento a ciudadanos y funcionarios que seguían en sus casas y en sus puestos de trabajo mien-

tras él ponía tierra de por medio.

Carles Puigdemont ha tenido a lo largo del intenso mes de octubre muchas ocasiones para frenar y regresar a la realidad, pero en cada una de ellas decidió pisar el acelerador de la irrealidad. No la irrealidad de la independencia sino de la vía escogida para conseguirla. Hoy, El Periódico de Cataluña, que junto a La Vanguardia y Ara le pidió la víspera de la estrafalaria proclamación de la república que convocase elecciones para evitar males mayores, abre su edición con un elocuente titular: "President, déjelo ya". Veremos si toma nota en esta ocasión.

**TRIBUNA** | JULIA NAVARRO

## Escaño cero: "El esperpento"



**E**N UNA ENTREVISTA QUE LE HICIERON AL MUY HONORABLE PRESIDENTE DE LA GENERALITAT a finales de los años setenta vino a decir que en política se pueden cometer errores y estos se pueden superar pero que de lo único que uno no se recupera es del ridículo.

Se me ha venido a la memoria está frase ante el comportamiento esperpéntico de Carles Puigdemont. Eso sí, no está solo en el teatro del esperpento, le acompañan muchos de los aventure-

ros de la causa independentista.

Yo me pregunto si el señor Puigdemont y quienes le secundan se creen lo que dicen y sin son conscientes de que con su "aparición" y rueda de prensa en Bruselas han caído en el ridículo. Y no solo eso, si no que la suya no es precisamente una actitud gallarda de quien tiene unos principios e ideales y los defiende hasta el final. A la primera de cambio, es decir cuando sabe que al quebrantar la ley tendrá que responder ante los tribunales, ha salido corriendo. O sea de valentía nada de nada.

Si no fuera precisamente por-

que sus actuaciones son puro teatro del absurdo sería para que los ciudadanos españoles nos sintiéramos ofendidos por los disparates que dicen Puigdemont y compañía.

Presentar a España como un Estado represor donde no hay garantías jurídicas es una falsedad imperdonable. El señor Puigdemont debería de saber que para formar parte de la Unión Europea se debe de ser un país plenamente democrático. Por eso España forma parte de la UE.

No se puede caer más bajo al pretender que en España no hay

garantías jurídicas y la nuestra es un pseudo democracia. Nos está insultando al resto de los ciudadanos.

Pero no es solo Carles Puigdemont el protagonista del esperpento. Lo son sus "consejeros" y cuantos vienen protagonizando la rebelión contra la Constitución y por tanto contra el Estado de Derecho. Todos ellos son corresponsables de haber sumido a Cataluña en una crisis profunda, en haber dividido a la sociedad catalana, en haber provocado que cientos de empresas huyan para salvarse. Son responsables de actitudes

supremacista con respecto al resto de los ciudadanos españoles. Ya saben su famoso eslogan de "España nos roba" y de defender que tiene más derechos que el resto de los españoles.

Pero vuelvo al esperpento. Puigdemont y los suyos deberían de recordar que se puede engañar a la gente durante mucho tiempo pero no para siempre. Supongo que muchos ciudadanos catalanes deben de estar entre perplejos y avergonzados del comportamiento tan poco gallardo del expresidente huyendo y no dando la cara ante los Tribunales.



SEGOVIA. DÉCADA DE LOS CINCUENTA | JOSE MARÍA MARTÍN SÁNCHEZ

TRIBUNA | FERMÍN BOCOS

# Corrida de Beneficencia. Organiza la Diputación



JULIO DE 1952, FESTIVIDAD DE SAN TIAGO. La Diputación Provincial, la única, organiza la corrida de toros pro beneficencia provincial. Lleno absoluto en la plaza de la carretera de La Granja. Presiden los Marqueses de Villaverde. En el cartel: Pepe Dominguín, cuatro orejas y dos rabos. Si bien de estos últimos rechazó uno por "división de opiniones" en los tendidos, Luis Miguel Dominguín dos orejas, Antonio Ordoñez, solo aplausos "y vas que chutas". Los toros llegaron de la ganadería de Prieto de la Cal, D. Tomás.

¡Anda que no! Además. Pepe fue cogido en la lidia del cuarto de la tarde. Parte médico: "Varetazo corrido en la región inguino-clural. Pronóstico reservado". El médico añade: "bajo su responsabilidad, y pese a la advertencia médica, el torero continuó en la lidia".

¡Y ole! Y, por si pecara de escasez de la noticia, el día anterior nos enteramos, los que se enteraran, que el señor gobernador había impuesto un arresto de 15 días y 500 pesetas de multa, a una vecina de la capital por blasfemar en la vía pública.

O en la calle. Sepan que la temperatura que marcó el "barómetro oficial de intemperie", situado en el jardín del Instituto "Mariano Quintanilla", fue de 37,5 grados. No es de extrañar que alguna/alguno, jurara en arameo. Bien en la calle Real u en otra vía.

Otra. Ahora somos muchos más.

Pero el 28 de julio del 52 los datos del INE sobre la población de la capital eran: 27.015 habitantes de derecho (1) y 29.568 de hecho (2).

Acuerdo (no salarial), entre el excelentísimo y la delegación P. de Sindicatos. Decía así:

"El Ayuntamiento cede a la Delegación el solar donde se levanta el pabellón de Artesanía (3). A cambio, Sindicatos rescinde el contrato que tenía con el Ayuntamiento sobre los Jardinitos de San Roque (4), y derribará los pabellones que se levantaron para la Feria de Muestras". Esta se celebró en el año 1943.

Continuamos con febrero, mes dedicado a las fugas. Dos, como se lo cuento, se llevaron a efecto en el referido mes pero hace ahora la "friolera" de 120 años. El día dos se fugaron seis, y mientras los que guardaban la cárcel hacían recuento, estudiaban los desperfectos y comprobaban el lugar de la huida, al día siguiente salieron otros cinco por el mismo sitio: ventana situada frente a la iglesia de San Martín.

Nos vamos al mes siguiente. El Frente de Juventudes presenta el "día de la Canción". Grupos de jóvenes, en un total de seiscientos voces, recorren la ciudad desde primera hora de la mañana cantando "sus alegres y patrióticos himnos".

En los cines de la ciudad se proyecta "Revolución en la India", con Sabú como estrella.

Canción triste de verano. El Imperio FJ. pierde su puesto en la primera categoría al no tener cancha donde entrenar ni jugar. Digo al respecto, que en la cancha del colegio de los PP. Misioneros jugaron el 4 de marzo un encuentro te-

niendo como "rival" (amigos y conocidos), al equipo Guardia de Franco. Marcador final: 33-32 para estos últimos.

En el equipo ganador jugaron, Titi Navacerrada, Galán, Agustín Herrero, Francisco Herrero e Izquierdo.

En el Imperio: Aurelio García, Ángel Herrero, Tomás Martínez, Juan Valero y Luis Calleja.

Recuerdo de otros tiempos. Se cumplen en 1952 la también "friolera" de 120, cuando en la iglesia de San Millán se celebró una función solemnísimamente en acción de gracias por la apertura del Hospicio y de la beneficencia en Santi Espiritu. En ambos casos se trataba de remediar la acrecentada mendicidad en la capital, debido a la decadencia de las fábricas de paños.

En el cine Victoria se estrena "Nuestra Señora de Fátima". Los de abajo (butaca), 6 pesetas; los de arriba (gallinero), 2.

La "pelí" era la misma.

(1) La población de derecho es la empadronada en un lugar, población residente, y determina, entre otros aspectos, el lugar donde puede ejercer derechos políticos, como el voto.

(2) Dentro de la población de hecho, se establece diferencia entre los residentes y los transeúntes, que son aquellos que aparecen en el recuento pero que en realidad son población de derecho en otra localidad.

(3) El pabellón principal es el único que siguen en pie. Pertenecía ahora a la Junta de CYL, que lo ha dedicado a servicios informáticos.

(4) Abiertos al público en el año 1872.

# Alivio



ALIVIO ES LA PALABRA DEL MOMENTO. Alivio en relación con la deriva que había tomado el proceso separatista impulsado por el "Govern" de la Generalidad de Cataluña presidido por el hoy huido Carles Puigdemont.

Alivio, tras verificar que la aplicación del Artículo 155 de la Constitución no abriría —como se temía— las puertas a la resistencia de las instituciones políticas y administrativas catalanas, consolidadas tras cuarenta años de autogobierno. Alivio, sobre todo, al comprobar que la disolución del "Parlament" y la destitución de todos los miembros del "Govern" no desencadenaba la temida revuelta de la calle instigada por las organizaciones secesionistas (ANC y Òmnium) de demostrada y amplia capacidad de convocatoria.

El temor era, en definitiva, que se repitieran, aumentados, escraches y tumultos como el que se vivió en Barcelona frente a la sede de la "Conselleria" de la que era titular el vicepresidente Oriol Junqueras cuando varios miles de personas intentaron impedir la ejecución de una orden judicial de registro.

De ahí, ya digo, el alivio. Un respiro que en relación con el impacto del proceso en la marcha de la economía tiene que ver con la vuelta a la normalidad en la Bolsa tras las pérdidas experimentadas por algunas empresas catalanas (Caixabank, Banco de Saba-

En lo político, todo dependerá del resultado de los comicios autonómicos convocados para el 21 de diciembre

dell, etc.) tras los primeros días de agitación política. Normalidad en la Bolsa y compás de espera en otros ámbitos de la economía. Continúa el traslado de las sedes y domicilios fiscales de buen número de empresas, pero se ha ralentizado. Este proceso fue clave a ojos de buena parte de la opinión pública. ¿Por qué? Pues porque fue un encendido de luces rojas que sacó a la superficie el hondo grado de preocupación que generaba el movimiento sedicioso impulsado por los políticos separatistas.

Fue el propio Mariano Rajoy quien tras anunciar algunas de las medidas derivadas de la aplicación del ya famoso Artículo 155 quien invitó a regresar a las empresas que se habían ido de Cataluña. Era, y lo sigue siendo, la mejor forma de decir que el objetivo era recuperar la normalidad. Que Cataluña sigue siendo España. En lo político, todo dependerá del resultado de los comicios autonómicos convocados para el 21 de Diciembre. En lo social, son los ciudadanos catalanes quienes tienen la palabra. De momento, la señal que están enviando permite decir que la mayoría parece decidida a pasar página de un sueño devenido en pesadilla. De ahí la sensación de alivio.



**HERENCIAS · ACCIDENTES DE TRAFICO · DESPIDOS**

**DIVORCIOS · PRODUCTOS BANCARIOS · CLAUSULA SUELO**

C/Escultor Marinas, 7, 1º B. Segovia · Telfs. 921 46 22 22 - 921 46 61 06 · martin@gsanroque.es

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO

DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Redactor Jefe  
Florentino Descalzo San Frutos

Departamento de Publicidad  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

**VISTO y NO VISTO**

Foto: Kamarero

**La bandera de España, ahora compuesta incluso a base de medias**



Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o electrónico: redaccion@eladelantado.com





TRÁFICO

# Fallece un joven de Valsaín tras colisionar su coche con un todoterreno en La Losa

**Conductor profesional.** J.C.A.C., de 36 años, era conductor de autobuses y trabajaba desde hace 14 años en La Sepulvedana

**Accidente.** El siniestro tuvo lugar a las 23.15 horas en la N-603 y los dos ocupantes del otro vehículo resultaron heridos leves

V. LABRADOR / SEGOVIA

Triste jornada de Todos los Santos la que se vivió ayer en Valsaín, debido al fallecimiento de un joven de la localidad. J. C. A. C., de 36 años, quien perdió la vida la noche del 31 de octubre, tras colisionar su turismo contra un todoterreno.

Según informaron desde la Guardia Civil, el accidente tuvo lugar en el punto kilométrico 80,6 de la Nacional-603, en el término municipal de La Losa. A las 23.15 horas se recibieron las primeras llamadas informando del suceso a los servicios de emergencia y desde la sala del 112 se pasó aviso a la Guardia Civil, los Bomberos de Segovia y a Emergencias Sanitarias Sacyl, que desplazó hasta el lugar una UVI móvil.

Ya en esta primera comunicación se alertaba de que uno de los accidentados estaba atrapado en su vehículo y parecía encontrarse grave. Cuando los sanitarios llegaron hasta el lugar, solo pudieron confirmar el fallecimiento del joven J. C. A. C. Los bomberos tuvieron que ayudar a excarcelar el cuerpo, atrapado en el turismo tras la colisión, y colaboraron también con la evacuación de los dos ocupantes del todoterreno, M. M. M.,

de 52 años, y A. J. M. R., de 77 años, quienes resultaron heridos leves y fueron trasladados al Complejo Asistencial de Segovia.

Los equipos de atestados estudian ahora las causas que motivaron el suceso, una "colisión angular oblicua central", según el informe de la Guardia Civil.

**CONMOCIÓN EN VALSAÍN** El joven J. C. A. C. vivía en Valsaín, donde su fallecimiento ha causado una gran conmoción. José Luis Vázquez, alcalde del Real Sitio de San Ildefonso, aseguraba ayer que "es una noticia muy triste, porque cualquier pérdida es dura, pero si es una persona joven es un drama". Además, recordaba que "era un joven con una gran personalidad, divertido, risueño... Es un shock".

"No hay nada que pueda atenuar el dolor y la tristeza de la familia", aseguró, aunque contarán con el apoyo de sus vecinos en estos duros momentos.

J. C. A. C. volvía a su casa en el momento del accidente tras concluir su jornada laboral. Conductor con una amplia experiencia, trabajaba desde hace 14 años en la empresa de transporte de viajeros La Sepulvedana y su ruta termina-



En mayo, un hombre perdió la vida tras chocar su vehículo contra un camión de ganado en el término municipal de Tabanera la Luenga. / EL



Una mujer de 43 años falleció en un accidente en Espirido el 2 de febrero. / E. A.

ba ayer en El Espinar, localidad en la que dejó el autobús tras cumplir su horario. Allí se montó en su vehículo y minutos después tuvo lugar el fatal accidente en la carretera N-603.

**SIETE FALLECIDOS ESTE AÑO** Con J. C. A. C., son ya siete los fallecidos en las carreteras segovianas este año, una mujer y seis hombres, con edades comprendidas entre los 34 y los 71 años.

El 2 de febrero tuvo lugar el primer suceso mortal, cuando una mujer falleció como consecuencia del choque de un autobús y una furgoneta a la altura del término

municipal de Espirido. El suceso se produjo en torno a las ocho de la mañana en la carretera V-2221, a 3 kilómetros de la localidad. Los alertantes indicaban que el autobús iba sin pasajeros, pero en la furgoneta había dos personas y una de ellas, como consecuencia del impacto, quedó atrapada en el interior del vehículo. El personal sanitario confirmó el fallecimiento de una de las ocupantes de la furgoneta, una mujer de 43 años, con iniciales M.B.P.S.; y atendió y trasladó a una joven de 18 años, hija de la primera, en ambulancia de soporte vital básico al Complejo Asistencial de Segovia.

El 14 de mayo se registró el segundo accidente mortal del año en las carreteras segovianas. Tuvo lugar en el kilómetro 20 de la vía provincial SG-223, a la altura del término municipal de Cuéllar, y le costó la vida a un joven de 34 años. A las siete de la mañana, la sala de emergencias de Castilla y León del 112 recibió una llamada en la que se alertaba del accidente y se informaba del lugar de los hechos. Un coche había chocado contra un camión y el conductor del turismo se encontraba herido y atrapado dentro del mismo. Al llegar al lugar del suceso, el personal de Sacyl sólo pudo confirmar el fallecimiento del varón, un joven de 34 años, S.K.R., de nacionalidad búlgara, pero que residía en la localidad burgalesa de Melgar de Fermental. Según confirmó tras el accidente la Guardia Civil, el coche invadió el carril contrario, provocando así una "colisión frontal excéntrica".

Unos días después, el 30 de mayo, falleció otra persona como consecuencia de la colisión entre un camión y un turismo en el kilómetro 91 de la A-601 con la SG-211, a la altura de Tabanera la Luenga. Tras el impacto, que tuvo lugar a las 16.13 horas, el coche comenzó a arder, con una persona en su interior. En el lugar de los hechos, el personal de Sacyl confirmó el fallecimiento del ocupante del turismo, mientras que el conductor del camión fue dado de alta.

En Ayllón, el 4 de junio, un varón falleció tras salirse de la vía su turismo. El accidente tuvo lu-



## AL DÍA | EL AYUNTAMIENTO QUIERE INCORPORAR EL VIDEO ACTA DEL PLENO

La implantación de un sistema de video digital de los plenos del Ayuntamiento de Segovia, que incluya imagen y sonido de las intervenciones y un sistema de indexación que permita el registro y la localización por temas, intervinientes, etc, está cada

vez más cerca, a juzgar por las declaraciones de la concejala de Gobierno Interior, Marisa Delgado, quien, sin embargo, no se atreve todavía a hablar de fechas concretas. Tras consultar con tres empresas, ya hay una que parece cumplir los requisitos de los

responsables municipales y se han iniciado los trámites administrativos. Mientras tanto, una firma segoviana, a través del grupo Axertia, con su producto Actadigital, se ha convertido en referente entre administraciones locales de toda España.



ADELANTADO

gar poco antes de las cinco de la tarde, a la salida de la localidad, y como consecuencia del mismo el coche dio varias vueltas de campana. El personal facultativo solo pudo confirmar en el lugar del suceso el fallecimiento del ocupante del vehículo.

Ya en agosto, el día 22, un varón de 69 años, A. R. M., perdió la vida cuando el coche en el que viajaba se salió de la vía y terminó volcando. El suceso tuvo lugar a las 15.10 horas, en el kilómetro 17 de la SG-P-2222, vía que une las localidades de Torreiglesias y Turégano. Ningún otro vehículo se vio implicado en el accidente.

Y el último suceso mortal registrado en las carreteras segovianas —hasta la tragedia del martes por la noche en La Losa—, tuvo lugar en la travesía de San Rafael, cuando un camión arrolló al ciclista Manuel Gea en el cruce de la N-VI con la N-603. Su fallecimiento causó una gran conmoción en El Espinar.

# Segovia, a la baja en lesiones

La provincia está por debajo de la media nacional en el número de heridos tras un accidente de tráfico, según un estudio de la Fundación Línea Directa

V. LABRADOR / SEGOVIA

En la última década, casi 1,3 millones de españoles —más de 70.000 en Castilla y León—, el equivalente a casi el 3 por ciento de la población total del país, han resultado heridos en un accidente de circulación, según el estudio 'El impacto de los lesionados por accidente de tráfico en la Seguridad Vial. Análisis y evolución de una década (2006-2015)', realizado por la Fundación Línea Directa en colaboración con Fesvial (Fundación Española para la Seguridad Vial).

Además, "la gravedad de las lesiones por accidente de circulación también es motivo de alarma", ya que según datos aportados por Línea Directa Aseguradora, en España el 70 por ciento de los heridos graves en accidente de tráfico sufren secuelas de por vida. En este sentido, sólo una provincia castellano-leonesa supera la cifra nacional: León, con un 77 por ciento.

La Fundación Línea Directa también ha realizado un mapa de la lesividad vial en el que compara el porcentaje nacional de accidentes con lesionados con el de cada provincia, enfrentando el número total de acci-



Muchas de las lesiones provocadas tras un accidente de tráfico tienen que ver con negligencias de los conductores y ocupantes del vehículo. / E. A.

dentos de tráfico con el número de siniestros con daños corporales. Las provincias con mayor proporción de lesionados en España son Las Palmas, Pontevedra y Murcia. En el lado contrario se encuentran Toledo, Segovia y Zamora, con tasas muy inferiores a la media nacional.

Pero no sólo los volúmenes de la lesividad preocupan, también su evolución. "Según se desprende de los datos de la DGT, el

efecto del carné por puntos se diluye a pasos agigantados: sólo en los últimos cinco años, el número de accidentes de tráfico con lesionados aumentó un 18 por ciento, alcanzando casi los 100.000 siniestros, una cifra muy similar a la registrada en 2006. Además, el número de personas lesionadas también ha experimentado un incremento de un 16 por ciento desde 2011, lo que indica un claro cambio de ten-

dencia, sobre todo si se comparan estos datos con los de fallecidos por accidente de tráfico, que desde 2006 se ha reducido en casi un 60 por ciento, mientras que el de lesionados en ese mismo periodo ha disminuido sólo un 6 por ciento", apuntan en el estudio de la Fundación.

Añaden que, "en muchos casos, las lesiones no son ni inevitables ni fortuitas", sino que en muchas ocasiones se producen por graves negligencias por parte de los conductores. Así, el 44 por ciento de los niños fallecidos en accidente de tráfico y el 30 por ciento de los que resultaron heridos graves no llevaban sillita infantil. Además, el 32 por ciento de los fallecidos y el 19 por ciento de los heridos graves no usaban cinturón de seguridad, según los datos de la Fundación Línea Directa; y el 17 por ciento de los motoristas fallecidos en un siniestro durante la última década no llevaba casco.

En cuanto a las lesiones, el estudio señala que los esguinces cervicales se consolidan como la más frecuente, ya que suponen el 75 por ciento del total de lesiones registradas en los accidentes de tráfico.

## La N-110, entre las carreteras más peligrosas del país

Un año más, la organización de defensa de los conductores Automovilistas Europeos Asociados (AEA) ha realizado un informe con los tramos de vía más peligrosos de la Red de Carreteras del Estado. Se trata de 190 kilómetros de carreteras convencionales y autovías localizados en 60 vías de 40 provincias españolas, cuyo índice de peligrosidad medio registrado en el quinquenio 2011-2015 fue, como mínimo, diez veces superior al de la media nacional. En ellos se contabilizaron en el

periodo analizado un total de 1.306 accidentes y 2.044 víctimas.

En Castilla y León, según el informe de AEA, son 41 los tramos incluidos entre los más peligrosos de la red nacional. De ellos, solo uno está en la provincia de Segovia, en concreto en la N-110, que une Soria con Plasencia. Se trata de una vía muy transitada y en la que se producen muchos accidentes con fauna, principalmente jabalíes y corzos. El tramo señalado es el que se corresponde con el pun-

to kilométrico 212, por el que circulan a diario unos 2.344 vehículos. En el periodo analizado hubo cinco accidentes con ocho viajeros heridos o fallecidos.

Palencia es la provincia con más tramos peligrosos de la Comunidad, 13; pero el punto con mayor índice de peligrosidad se localiza en el kilómetro 358 de la desdoblada N-122, a la entrada de Valladolid, con un índice de peligrosidad que supera en 423 veces la media nacional.

# BigMat

TABANERA

Hontoria (Segovia)  
Teléfono 921 44 18 18

UN PASO POR DELANTE DEL FRÍO

Todo tipo de  
Estufas:  
Pellets ó Leña

Estufa de pellet  
alpina 6kw





SOCIEDAD FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS



Una familia coloca flores encima de la lápida de uno de sus seres queridos, en la mañana de ayer en el cementerio segoviano. / KAMARERO

## La huella indeleble

La buena temperatura propició una alta asistencia durante toda la jornada de ayer a los cementerios de la provincia para recordar a los seres queridos ya fallecidos

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Todo pasa y todo queda, decía aquel poeta. El 1 de noviembre, festividad de Todos los Santos, cada cual recuerda a familiares y amigos, ya fallecidos, que dejaron una huella indeleble en su vida. Es el momento del año elegido para honrar a quienes cruzaron la misteriosa línea entre la vida y la muerte. La memoria de los difuntos permanece. Y los cementerios se llenan. Aunque de una generación a otra vayan cambiando las costumbres de este día.

A la entrada del camposanto de Segovia, Sole Martín, de Viveros Julián Martín, afirmaba ayer que aunque la venta de flores “no se está dando mal”, ella percibe, año tras año, el paulatino cambio que se está produciendo. “La gente tira cada vez más de las flores artificiales, sobre todo los jóvenes”, decía. Su compañero Bruno Valero sentía con la cabeza, dispuesto a renglón seguido de ofrecer más datos sobre la clientela. “Muchas personas mayores ponen en las

tumbas flores artificiales durante todo el año, pero cuando llega el 1 de noviembre, compran naturales”, relataba. De lo que no tenía duda Valero es de que cada edad

tiene sus preferencias. Las personas de edad avanzada optan por claveles y margaritas. Los jóvenes se inclinan por ramos elaborados con flores de diferentes tipos.

Mientras Cuéllar y Valero daban estas explicaciones, el obispo de Segovia, César Franco, presidía la misa en la capilla del cementerio, a la que acudió la alcaldesa Clara Lu-



Los diferentes patios de la necrópolis de Segovia se llenaron de gente, sobre todo por la mañana. / KAMARERO

quero. Entre los fieles estaba Pedro Velasco, quien acabada la ceremonia llevó flores a sus padres y hermanos y rezó otros tantos padrenuestros junto a las tumbas. “Hoy es el día de ello”, resumía.

Con una temperatura casi veraniega, en el interior de la necrópolis se congregó una multitud. Algunos, como Ángel Sanz Chavero, fueron casi por obligación. “Mi mujer trae flores y...”, decía, queriendo justificarse. “A mí —agregaba— no me gusta venir, como tampoco me gustar ir al Hospital”. Eso sí, la visita acabaría teniendo su premio. “Mis padres ya me decían que no les trajera flores, que me tomara un vino a su salud, y es lo que pienso hacer”, concluía, con buen humor.

Como en la viña del Señor, el perfil del visitante al cementerio segoviano era muy heterogéneo. Hay quien, como Mónica Sánchez, viuda desde hace cinco años, es habitual del camposanto. “Yo soy muy de ir a cementerios ¿Conoce usted el de San Sebastián? Es una maravilla. Tiene una reproducción de la Catedral que llama la atención”, relataba. Otra asidua de la necrópolis es María Pascual. Su hermano murió joven y ella quiere visitarle. ¿Cómo explicar lo que experimenta en esos momentos? “Siento ‘cosillas’ aquí adentro”, manifestaba, sin querer ofrecer más explicaciones.

Para la mayoría, el día de Todos los Santos es “bastante triste”. Juan Ángel Alonso vino expresamente de Ávila a Segovia para estar unos minutos, con su mujer, junto a los restos de su suegro. Luego debía de partir a su tierra natal, a repetir el ritual ante la tumba de su padre.

En las cabezas de todos los presentes se agolpaban los recuerdos, dejando un poso de nostalgia. No era día de manifestaciones de alegría, si bien hay comunidades, como la gitana, para la que Todos los Santos resulta una jornada especial, pues permite reunir a toda la familia. “Esta tradición nos tira mucho”, reconocía Ramón de la Cruz. “Nosotros —revelaba— venimos aquí por la mañana, nos juntamos con nuestra gente, y aunque nos vamos a comer a casa, por la tarde regresamos aquí”. En su recorrido por las tumbas de los seres queridos más cercanos De la Cruz coincidió con parientes lejanos, a los que previsiblemente no verá hasta dentro de un año...

Y mientras esto acontecía en el cementerio, a no mucha distancia, en la Calle Real, la confitería Acueducto no paraba de despachar buñuelos y huesos de santo. La gastronomía también tiene su oferta para Todos los Santos. Y esa parece que no tiene visos de cambiar a corto plazo.

**NUEVO SEAT ATECA**

**¡¡YA ESTÁ AQUÍ!!**

**VEN A CONOCERLO...**

**SEAT**

**NOAUTO SEGOVIA, S.L.**

Ctra. San Rafael, 32  
40006 Segovia

Telf. 921 413 103  
Fax: 921 435 431

comercial@noautosegovia.seat.es





Dos mujeres rezando ante un nicho. / KAMARERO



Colocando flores en honor a un difunto. / KAMARERO



Una mujer toma agua de una fuente para regar las flores. / KAMARERO



El soleado día favoreció el trasiego constante de gente. / KAMARERO



Mucho tráfico rodado en las inmediaciones del cementerio municipal. / KAMARERO



Uno de los puestos de venta de flores situado en la entrada del camposanto. / KAMARERO

**SUPER REBAJAS 75% DESCUENTO RESIDENCIAL**

**ROBLEDO**

**PARCELAS de 390 a 2.000 m<sup>2</sup>**

junto a la Cañada Real y la Ctra. Nacional CL-601

**Luz verde a tus proyectos: SE ADMITEN OFERTAS**

**ARCO RAMIREZ**

MAXIMA CALIDAD

C/ Calandria, 8 · SAN ILDEFONSO  
C/La Granja, 4 · PARQUE ROBLEDO  
Segovia

arcoramirez@arco-ramirez.com  
www.arco-ramirez.com  
Telf.: 921 47 14 74 · 921 43 64 12



SOCIEDAD FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS EN LA PROVINCIA

## Una fiesta de claro origen celta

Las fiestas que coinciden con la entrada del mes de noviembre tienen un claro origen celta. Una vez acabada la recogida de los frutos en otoño, este pueblo celebraba, en esta época, el día de Año Nuevo, dando así comienzo otro año agrícola. Según su creencia, esa noche los muertos entraban en comunicación con los vivos, siendo costumbre llevar flores a los cementerios. Para cristianizar esta fiesta, que en numerosos lugares tenía lugar incluso a inicios de la Edad Media, el episcopado franco instituyó en el siglo VIII el Día de Todos los Santos. Pero la festividad no se hizo obligatoria hasta 1475, por orden del papa Sixto IV.

Según han insistido diversos estudiosos, la celebración actual del 1 de noviembre no contradice el espíritu de la fiesta celta, si se comparan los santos a los granos de trigo, descendidos a la tierra en otoño para renacer en primavera, ya como plantas. En ese sentido, se recuerdan las palabras que Jesús dijo a Andrés y Felipe: "En verdad, en verdad os digo, que si el grano caído en tierra no muere, se queda solo; en cambio, si muere, produce mucho fruto".

En cuanto a los ritos tradicionales que se desarrollaban en la provincia con motivo del Día de Todos los Santos y el de difuntos, llama la atención que, hasta no hace muchas décadas, las campanas de la mayoría de los pueblos se tiraran toda la noche del 1 de noviembre lanzando su lúgubre cantar. Tal costumbre ya ha desaparecido.

Hoy, 2 de noviembre, la Iglesia festeja el día de los difuntos, jornada en la que sigue siendo habitual comer "huesos de santo" —también llamados "de los muertos" en diversos lugares—.



CABEZUELA. Adecentando tumbas en el cementerio. / F. DESCALZO



CANTIMPALOS. Sacerdote y cofrades en oración comunitaria. / L. MATARRANZ



CUÉLLAR. Vecinos de la villa junto a las tumbas de sus seres queridos. / CHANTAL NÚÑEZ



REAL SITIO. Uno de los patios del camposanto, con multitud de flores. / LORENA SANZ



CANTALEJO. Las flores dieron colorido a la gris estampa de la necrópolis. / F. DESCALZO



VALVERDE DEL MAJANO. El cementerio fue ayer lugar de visita obligada. / F.D.

# ¡Te vamos a sorprender, Ven a vernos!

HOTEL \*\*\*\*  
**Puerta de Segovia**  
Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

## Descubre todas las novedades para tu **Boda**

**Amplio Aparcamiento**

**Te regalamos para tu BODA:**

Aperitivo de Bienvenida en el jardín. Barra libre.  
Música disco  
Salones independientes. Recena. En todos los menús  
Menús desde 60€, Todo incluido

CONSULTAR OFERTAS

**ESPECIALISTAS EN CÁTERING PARA BODAS Y CELEBRACIONES**

Ctra. de Soria, 12. Telf. 921 43 71 61 · [comercial@hotelpuertadesegovia.com](mailto:comercial@hotelpuertadesegovia.com)

**Aire Acondicionado**



► SEGURIDAD SOCIAL

# La provincia de Segovia supera los 33.000 pensionistas en octubre

La pensión contributiva media alcanza los 859 euros, una de las más bajas de Castilla y León, donde la nómina asciende a 909 euros • La mayoría de los beneficiarios son jubilados

V. LABRADOR / SEGOVIA

Sigue creciendo el número de personas que perciben una pensión contributiva en la provincia de Segovia y en octubre llegó a los 33.062 beneficiarios. En Castilla y León son 609.553 los pensionistas y en España, 9.552.302, según los últimos datos publicados por el Ministerio de Empleo y Seguridad Social.

El mismo informe revela que la nómina mensual de las pensiones contributivas de la Seguridad Social alcanzó los 8.831,6 millones de euros el pasado 1 de octubre en el total del país —el incremento interanual se sitúa en el 2,97 por ciento—; y la pensión media del Sistema, que comprende las distintas clases —jubilación, incapacidad permanente, viudedad, orfandad y a favor de familiares—, es de 924,56 euros, lo que supone un aumento en relación al mismo mes del año pasado del 1,85 por ciento.

Menores son las cuantías que perciben los pensionistas segovianos, ya que para ellos la nómina



En Segovia, el mayor número de pensiones pertenece a los jubilados. / KAMARERO

media fue en octubre de 859,14 euros, una de las más bajas de la región, que registró una media de 909,73 euros.

Los jubilados vuelven a ser los más numerosos, con 20.657 pensionistas. Para ellos, la cuantía media fue de 988,33 euros en octu-

bre, mientras que en Castilla y León ascendió a 1.046,83 euros y en España, a 1.068,38 euros.

A continuación se situaron los beneficiarios de las pensiones por viudedad, que llegaron a 8.955 segovianos, con una nómina media de 626,93 euros —637,95 euros en Castilla y León y 648,28 en España—. Por incapacidad permanente se otorgaron 2.177 pensiones en la provincia, con una cuantía media para cada uno de ellos de 857,90 euros —936,50 y 936,48 euros fueron las medias regional y nacional, respectivamente—.

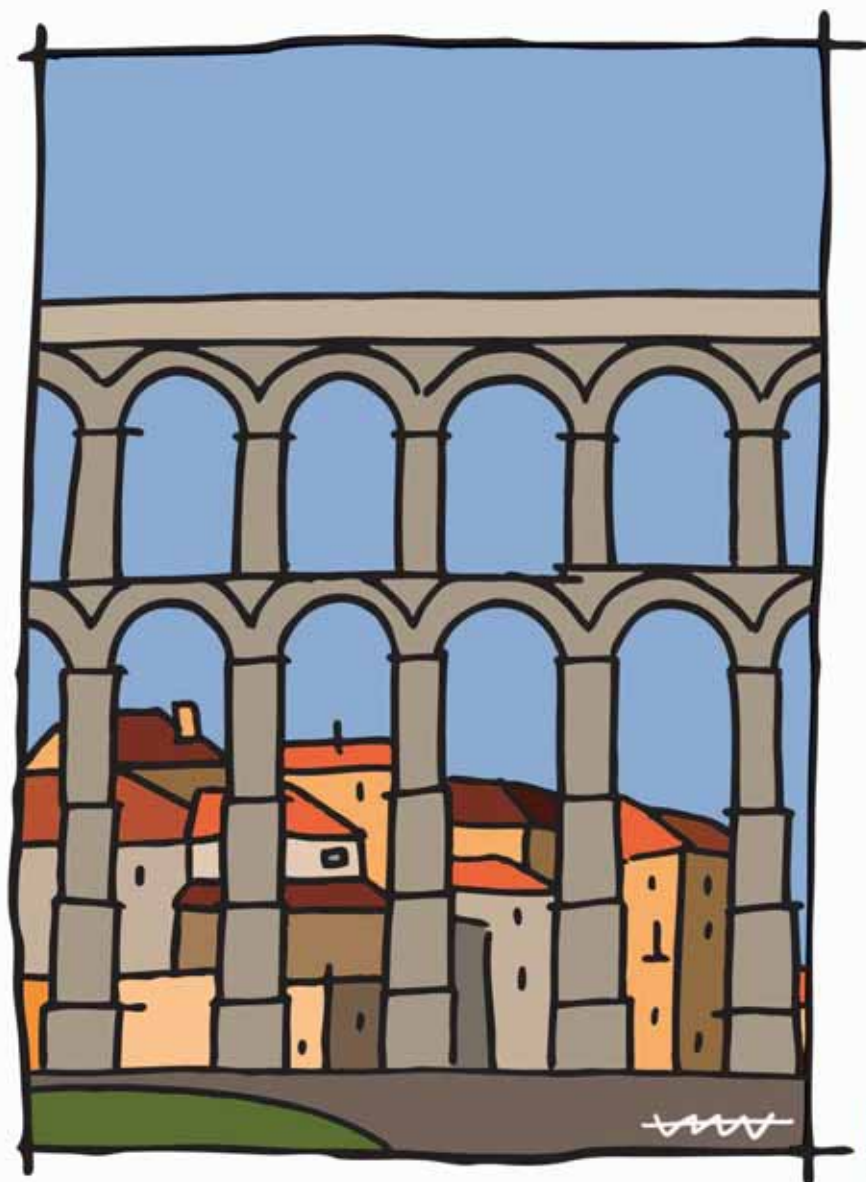
También se abonaron en octubre 1.133 pensiones por orfandad, con una media de 384,70 euros —410,35 euros en Castilla y León y 380,39 euros en España—; y 140 a favor de familiares, con 510,29 euros de media —a 544,45 y 537,05 euros ascendieron las medias regional y nacional—.

Así pues, la nómina total de las pensiones en la provincia de Segovia ascendió el pasado 1 de octubre a 28.404.887 euros, un 1,9 por ciento más que en octubre de 2016.

Más de 10.800 pensiones tienen complemento a mínimos

Las pensiones contributivas —por jubilación, incapacidad permanente, viudedad y orfandad— cuya cuantía resulte inferior a la pensión mínima establecida por ley puede ser complementadas, siempre que se acrediten ciertos requisitos, hasta dicho importe mínimo. En Segovia son 10.826 los pensionistas que percibieron un complemento a mínimos en octubre, un tercio de los pensionistas totales; y en toda Castilla y León el número ascendió a 180.127 personas.

Para optar a este complemento es necesario que el beneficiario acredite residencia en territorio español. Asimismo, estos complementos a mínimos son incompatibles con la percepción por el pensionista de rendimientos del trabajo, del capital o de actividades económicas y ganancias patrimoniales, de acuerdo con el concepto establecido para dichas rentas en el IRPF y computados conforme a lo establecido en el artículo 59 LGSS, cuando dichas rentas excedan de 7.116,18 euros al año.



## Creemos en Segovia.

Unidos por el desarrollo de nuestra ciudad.

Entre el 2 y el 30 de noviembre de 2017, acércate a cualquiera de las tiendas unidas por Segovia, y, por cada compra que realices, participarás en el sorteo de 3.000 euros en compras.

Más información y bases del sorteo en [creemosensegovia.com](http://creemosensegovia.com).





MUNICIPAL

ADMINISTRACIÓN ELECTRÓNICA



Vista general del Salón de Plenos del Ayuntamiento de Segovia durante la celebración de la sesión ordinaria correspondiente al pasado mes de septiembre. / KAMARERO

# El Ayuntamiento trabaja para implantar el acta digital en los plenos

La concejala de Gobierno Interior y Personal, Marisa Delgado, anuncia que se aprovechará para cambiar el sistema de megafonía del Salón de Plenos de la Casa Consistorial

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La implantación de un sistema de acta digital de los plenos del Ayuntamiento de Segovia, que incluya vídeo de las intervenciones y un sistema de indexación que permita el registro y la localización por temas, intervinientes, etc, está cada vez más cerca, a juzgar por las declaraciones de la concejala de Gobierno Interior, Personal, Patrimonio Municipal y Contratación, Marisa Delgado, quien, sin embargo, no se atreve todavía a hablar de fechas concretas.

El pasado mes de julio, durante el debate de una moción conjunta de IU y UPyD Centrados en Segovia sobre el voto telemático de los concejales, Delgado habló todavía al pleno de la precaución debida respecto a sistemas o herramientas disponibles en el mercado para lo que denomina video-

acta del pleno y sostuvo que había "una serie de cuestiones técnicas que se deben resolver primero para garantizar que estamos actuando de acuerdo con la legalidad".

Hace menos de un mes la concejala reconocía a El Adelantado que en el último año se han pulido esas herramientas y ahora se puede decir que algunas ya ofrecen garantías. El Ayuntamiento había contactado con tres empresas suministradoras de servicios de acta digital "para ir avanzando, pero queremos que se adapten a nuestras necesidades y a las exigencias legales porque recoger simplemente la grabación del pleno no sirve como acta", según comentó. Añadía Delgado entonces que "obviamente todas las empresas que se dedican a esto lo venden muy bien y aseguran que todo está muy controlado pero nuestros técnicos

lo tienen que comprobar y hacer una comparativa".

Esta misma semana la responsable de Gobierno Interior ha informado a este diario de que todo ese trabajo previo está hecho y se están dando los primeros trámites administrativos porque se ha dado con un sistema que parece cumplir con los requisitos legales y se adapta a las necesidades del pleno del Ayuntamiento de Segovia. "Por decirlo de alguna manera, la oferta de una de las tres empresas nos parece que es la mejor con diferencia a la de las otras".

**MEGAFONÍA** Paralelamente se está iniciando el procedimiento para contratar un nuevo sistema de megafonía para el Salón de Plenos de la Casa Consistorial, ya que son frecuentes en cada sesión celebrada en los últimos años los problemas

con micrófonos, principalmente, además de que la acústica de este espacio no es muy buena.

Todo indica que ambos procedimientos no deberían dilatarse en el tiempo, pero Delgado no se atreve a ofrecer fechas, aunque indica que se trataría de un contrato menor, "entendiendo que por debajo de los 18.000 euros pero en este momento no lo conozco con detalle", según ha indicado.

Se da la circunstancia, según apunta la edil socialista, que se ha producido un auténtico boom entre las administraciones locales, ayuntamientos, diputaciones, cabildos, etc. y las empresas audiovisuales y de servicios tecnológicos "han encontrado un nicho de mercado muy apetecible" pero eso puede también retrasar su implantación en Segovia, ya que hay demanda de toda España.

*Administración cada vez más transparente*

La adopción de un sistema de video-acta por el Ayuntamiento de Segovia guarda relación también con la administración electrónica y la exigencia por parte de los ciudadanos de una mayor transparencia.

El 2 de octubre de 2016 entraron en vigor las leyes 39/2015 de Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas y 40/2015 de Régimen Jurídico del Sector Público. Ambas suponen una auténtica revolución administrativa que implica a la Administración General del Estado, a las Comunidades Autónomas, diputaciones y ayuntamientos, entre otros, así como a empresas y personas jurídicas en general y ciudadanos en particular. Las Administraciones Públicas tienen que adaptarse para atender las nuevas demandas de la sociedad y mantener los principios de eficacia y eficiencia aprovechando las innovaciones tecnológicas y preservando las garantías y derechos ciudadanos. Además de consagrar así el derecho de estos a relacionarse electrónicamente con las Administraciones Públicas, se plantea la obligación de éstas de dotarse de los medios y sistemas necesarios para que ese derecho pudiera ejercerse, sirviendo mejor a esos principios de eficacia y eficiencia al ahorrar costes a ciudadanos y empresas y, sobre todo, refuerza las garantías de los interesados, al facilitar el cumplimiento de las obligaciones de transparencia.

**Mesón**  
Restaurante  
Horno de Asar

**La Codorniz**

Menú diario  
Menú turístico  
Salones para todas las celebraciones

Hermanos Barral, 3 - 40001 Segovia - Tel. 921 46 39 04 - Tel. y Fax. 921 46 38 97  
lacodorniz@restaurantelacodorniz.com www.restaurantelacodorniz.com

Rte. - Bar - Marisquería - Asados

**San Marcos**

JUNTO STO. FUENCISLA - ☎ 921 433 649

**MENÚS DIARIOS** a elegir **13,50€**

con **35 primeros y 35 segundos platos**  
entre ellos marisco, asados y gran selección de pescados  
Incluye pan, bebida y postre

Encargue sus mariscadas para llevar a casa



# Una empresa de Segovia, pionera en el desarrollo de soluciones tecnológicas para la administración local

El grupo Axertia comercializa Actadigital, un sistema integrado de gestión automatizada de actas que actualmente alcanza la mayor cuota de mercado en este segmento

G. A. / SEGOVIA

El grupo Axertia surge en 2010 sumando la trayectoria de dos empresas, la segoviana Virtual Reality Solutions, y la murciana Genearca Abogados. Detrás de ambas, el ingeniero de sistemas Juan R. J. Sonlleve y el abogado José Luis Ferri, a los que hay que sumar a Julio Misis, experto en el ámbito audiovisual, para comercializar Actadigital, su producto estrella en este momento al alcanzar la mayor cuota de mercado entre administraciones locales que quieren implantando un sistema de vídeo digital, fundamentalmente de sesiones plenarias. En definitiva, es un equipo multidisciplinar pionero en el desarrollo de soluciones tecnológicas, tanto para la industria como servicios, inclu-

yendo administraciones públicas.

Cuenta Sonlleve que Virtual Reality Solutions nació cuando prácticamente nadie hablaba en España de realidad virtual, impresión 3D, etc. Con los años se reinventó y surgió Axertia que, después de participar en un programa de internalización organizado por el ICEX, y en colaboración con la Cámara de Comercio, definió un modelo de negocio basado en la creación de herramientas de alto valor añadido y con el máximo número de usuarios posibles. En este momento, además de España, el grupo está presente en México y Argentina, tiene clientes en Europa y América y ha alcanzado un acuerdo con una multinacional japonesa para comercializar su producto Actadigital.



Interfaz que muestra cómo funciona Actadigital en un pleno de la Diputación de Barcelona. / AXERTIA

Se trata de un sistema integrado de gestión automatizada de actas que ha desarrollado y mejorado desde hace seis años y actualmente se encuentra en plena fase de comercialización, con un crecimiento del 200% anual en el negocio y clientes como los ayuntamientos de Valencia, Castellón, Santiago de Compostela, Vitoria, Getafe o las diputaciones de Barcelona, Huesca, Teruel y Málaga, entre otras administraciones locales. De hecho, en Cataluña copa el 90% del mercado, después de ser seleccionado y evaluado por el Consorcio Catalán para el Desarrollo Local y la Asociación Catalana de Municipios.

Los responsables de la empresa recalcan por un lado su experiencia en innovación tecnológica, en com-

paración con otras que proceden exclusivamente del ámbito audiovisual, junto a las garantías jurídicas que supone contar con un despacho de abogados especializado en tecnologías de la información. Con estas bases han sido capaces de desarrollar un sistema que parte de la gestión de información —metadatos, tesauros, reconocimiento de imagen y voz, etc.— para convertirse en conocimiento, al eliminar barreras para el usuario final.

Actadigital permite una gestión interna que, en función de decisiones políticas, puede dar acceso a la información a miembros del equipo de Gobierno, funcionarios o empleados de las instituciones, y al resto de grupos políticos, y también hace posible el acceso de los ciudadanos

a través de la web a las sesiones plenarias, con limitaciones como la normativa de protección de datos. Entre las funciones que ofrece se encuentra la indexación de palabras, orden del día e intervinientes, para ofrecer al usuario la posibilidad de localizar puntos concretos de la sesión con un solo clic (intervenciones, votaciones, temática, etc). Una opción adicional es la transcripción literal, en un plazo de 48 a 72 horas.

Todo ello con la máxima seguridad y garantías jurídicas, según aseguran desde Axertia. Añaden que en su caso la inversión de las administraciones no es elevada, “es justa”, accesible incluso para municipios de 5.000 habitantes, y el software se adapta a cualquier sistema audiovisual previo.

¡¡ APROVECHE NUESTROS NUEVOS PRECIOS !!

FINANCIACIÓN HASTA EL 100 %    DESDE 590 €/MES

¡¡ PRIMERA CALIDAD

en la selección de materiales  
y un cuidado diseño!!

¡VENGA A COMPROBARLO!

Edificio

“MANZANA GOLDEN”

¡VISITE EL PISO PILOTO!

OFICINA C/ Santo Tomás 2, Segovia,  
Tel. 921 43 43 66    Fax: 921 43 44 32

EDIFICIO DE VIVIENDAS, LOCALES, GARAJES Y TRASTEROS

segovia@gruponavisa.com . www.inmobiliarianavisa.com



## ► POLÍTICA

# Paloma Sanz designa a José M<sup>a</sup> Bravo presidente del Consejo Local del PP

El tradicional comité de alcaldes populares renueva a la gran mayoría de sus miembros en una sesión encabezada por la presidenta del Partido Popular en Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Paloma Sanz, presidenta del Partido Popular en Segovia, encabezó la primera reunión del curso de un Consejo de Política Local que, tras la elección de la senadora como líder del partido en la provincia en el XI Congreso, presenta un aspecto renovado con la sustitución de la gran mayoría de los miembros que había tenido hasta ahora. En este sentido, destaca la designación del procurador José María Bravo como presidente.

Este Consejo, el tradicional comité de alcaldes del PP segoviano, está formado por 26 miembros, incluida la presidenta provincial del partido, y tiene carácter consultivo. Es, además, el órgano responsable de asesorar en materia de Política y Régimen Local, tal y como recoge el artículo 35 del Reglamento de Organización del Partido Popular de Segovia, por lo que la reunión celebrada esta semana se centró principalmente en presentar a sus componentes las principales funciones del mismo, entre las cuales, como comentó Sanz al inicio del encuentro, figura trabajar los temas que los alcaldes consideran importantes y puedan ser posteriormente elevados al ámbito autonómico o nacional a través de los procuradores o los diputados segovianos.

Francisco Vázquez, presidente de la Diputación Provincial, ha destacado que se trata de "un órgano mixto y equilibrado; que tiene representantes de todas las instituciones y que debe pulsar la opinión de todos los lugares de la provincia".

Precisamente, la presencia de Francisco Vázquez y de Silvia Clemente en este Consejo fue enfatizada por Paloma Sanz, quien hizo ver a los presentes que el hecho de contar con el secretario autonómico del PP y la presidenta de las Cortes regionales "es un lujo que no existe en ningún otro Consejo de Castilla y León". "Espero que vosotros sepáis aprovechar el tener a dos personas destacadas y que no por-



La primera reunión del renovado Consejo de Política Local se ha celebrado esta semana en la sede del PP. / E. A.

que estemos acostumbrados a verles, dejéis de hacerlo como lo que son y representan en nuestra Comunidad", añadió Sanz.

Este órgano, que no es nuevo, sino que lleva años ya ejerciendo como comité de alcaldes, es, como ha anunciado su presidente, "un foro de debate, control y seguimiento" para el que sus miembros no han sido elegidos de forma casual.

No en vano, la presidenta provincial del partido reveló que han sido analizadas las distintas zonas de la provincia, considerándose las posibilidades existentes, y apeló a los presentes, afirmando que "se ha considerado que sois vosotros quienes debéis estar; coincide que muchos sois diputados o tenéis un significado especial en vuestra zona".

Recordó además que, como componentes designados por ella misma, figuran en el Consejo de Política Local el diputado provincial José Luis Sanz Merino y el coordinador general de partido, José Mazarías. El resto del organigrama



está compuesto por el secretario provincial, Miguel Ángel de Vicente; el vicesecretario de Política Territorial, Basilio del Olmo; el responsable de Relaciones con los Municipios, José Antonio García Gil; cinco alcaldes de municipios de más de 1.000 habitantes, diez de menos de 1.000 habitantes y representantes del Congreso de los Diputados y del Senado Beatriz Escudero y Juan Ramón Represa, respectivamente.

Para finalizar, y entre los temas que se abordaron durante este primer encuentro del Consejo, y que serán analizados en próximas reuniones, figuran la financiación local, la despoblación, el empleo o el envejecimiento, puestos también de relieve por Silvia Clemente durante su intervención.

La presidenta de las Cortes de Castilla y León y coordinadora autonómica del Partido Popular destacó, además, la "magnífica idea" de aprobar la renovación de este Consejo en el congreso provincial del PP y la pertinencia de que el órgano esté compuesto de una representación de todos los municipios de la provincia.

Por su parte, Vázquez puso fin al encuentro resaltando la necesidad de que "para revitalizar los pueblos de Castilla y León se elimine burocracia, disminuyan las trabas administrativas, y se desarrollen más acciones directas de creación de empleo que radique en población del medio rural".

## ► COMERCIO

## Segovia será sede de unas jornadas de Cascos Históricos el próximo año

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asamblea General de Asociados de COCAHI, la Confederación Española de Cascos Históricos, a la que pertenece la Agrupación de Comerciantes Segovianos (ACS), aprobó, coincidiendo con la celebración en León de su VII Congreso, un calendario de eventos para los próximos cinco años, entre los que destacan las Jornadas de Gerentes a celebrar en Segovia el próximo año 2018.

Las conclusiones del citado congreso, celebrado el pasado fin de semana, apuntan a tres grandes retos para las asociaciones de comerciantes que conforman esta Confederación. El primero será diseñar una estrategia y buscar apoyos para abordar urgentemente cinco aspectos en los que las pymes asociadas son muy vulnerables y ante los que reorientarán servicios para ayudarlas a que sigan siendo competitivas. En este sentido se ha señalado que deben contar con plan de negocio antes de emprender o reorientar un negocio comercial (prioritario e imprescindible en el nuevo escenario de postcrisis y sus consecuencias económicas, sociales y culturales), adaptarse a la vertiginosa evolución de las Pautas del Consumidor Tecnificado y Onmicanal, integrar el Big Data inexcusablemente como herramienta de trabajo, incorporarse a la cultura del Comercio Ético basado en tres nuevas variables: Colaboración+Valores+Tecnología y protegerse frente a los ciberataques. El segundo será trabajar los Modelos Gavitacionales en torno a un Formato Comercial, ya que el comercio electrónico ha volatilizado las ventajas del comercio de proximidad. Por último, urge redefinir la Formación Tecnológica del Sector Comercial para mantener estándares de competitividad en la próxima década.



## Nuevas Instalaciones en Segovia C/ Guadarrama, 32 Polígono El Cerro

### ¡Regalo conjunto de accesorios!

Oferta válida por compra en baños superior a 1.500€ (IVA no incluido) hasta agotar existencias



Sanitarios • Cerámica • Grifería • Fontanería • Climatización • Saneamiento



► PLENO PROVINCIAL

# La Diputación estudiará la creación de un consorcio para la gestión del agua

El laboratorio de la institución ha ampliado este año la realización de análisis del agua en la provincia a 178 núcleos de población

JUANA HITA / SEGOVIA

La Diputación Provincial estudiará la creación de un consorcio para la gestión del agua, después de que se haya constatado que cada vez se registran más problemas en el suministro del agua en numerosos pueblos, así como una pérdida de la calidad del agua en el abastecimiento. El portavoz del PSOE, Alberto Serna, argumentó en el último pleno de la Diputación que un suministro deficitario "lastra los posibles crecimientos urbanísticos, a la vez que limita las posibilidades de implantación de empresas de los distintos sectores de la actividad económica", apuntando que a esa insuficiencia "se une la deficiente calidad del agua". El grupo socialista planteó a través de una moción que este problema "precisa de la colaboración de terceros en pos de lograr una solución y donde la participación de otras administraciones supramunicipales puede resultar determinante". Alberto Serna puso como ejemplo de gestión "adecuada" la que realiza el Consorcio Provincial de Medio Ambiente en el caso de los residuos, "por ello, creemos que ha llegado el momento de que nos planteemos firmemente la creación de un consorcio provincial de gestión de aguas". En este sentido, el PSOE propuso constituir un grupo de trabajo institucional para el estudio y elaboración en el plazo de cuatro meses de un informe relativo a la constitución de ese consorcio. Todos los grupos políticos mostraron su apoyo a la moción, aunque finalmente se cambiaron los términos del acuerdo, sin establecer un tiempo fijo para la configuración de ese grupo de trabajo.

La diputada de Prodestur, Magdalena Rodríguez, valoró la propuesta y respaldó el trabajo que



El pleno aprobó por unanimidad estudiar la situación. / NEREA LLORENTE

realiza el laboratorio de la institución provincial en la gestión del agua. Así, admitió que "la Diputación es consciente de que es indispensable una gestión buena y responsable del agua". También recordó que los ayuntamientos segovianos suscriben convenios con la institución provincial para llevar a cabo las analíticas del agua, y destacó que este año se han ampliado los análisis del agua a 178 núcleos de población.

La diputada provincial aseguró que el objetivo es mejorar la calidad del agua que reciben los segovianos, aunque añadió que el ciclo integral del agua tiene varias etapas, competencia de otras administraciones.

Tanto la diputada no adscrita, María Cuesta, como el diputado de

UPyD, Juan Ángel Ruiz, apoyaron la moción, aunque este último apuntó la posibilidad de que fuera el propio Consorcio Provincial de Medio Ambiente el que gestionara también el agua. Abogó por estudiar los pros y contras de la propuesta y estudiar todas las posibilidades.

Por su parte, Alberto Serna, mostró su disposición a aceptar la enmienda de la diputada del área y puso como ejemplo la gestión del agua del canal de Isabel II, que se realiza en la vecina comunidad de Madrid.

Ahora serán los grupos los que establezcan los integrantes de la comisión que se encargará de analizar la gestión del agua en Segovia, un problema que este año puede acarrear graves consecuencias, debido a la sequía.

## PP y PSOE discrepan sobre la futura ley de ordenación del territorio

Mientras que los populares piden "coherencia", los socialistas sólo ven "líneas en un mapa, sin aportar soluciones"

J.H. / SEGOVIA

Partido Popular y Partido Socialista mantienen sus discrepancias en cuanto a la futura ordenación del territorio en la comunidad de Castilla y León, después de que el proyecto esté parado por falta de una mayoría favorable en el Parlamento Regional. El debate autonómico se trasladó al pleno provincial de octubre, cuando en el turno de ruegos y preguntas el portavoz del PSOE, Alberto Serna, preguntó al equipo de Gobierno sobre su valoración del proceso de tramitación del proyecto y sobre el mapa definitivo de Unidades Básicas de Ordenación y Servicios del Territorio (UBOST). El portavoz del PP, José Luis Sanz Merino, aprovechó su turno de respuesta para criticar la actitud del grupo socialista en las Cortes, "que con Óscar López de secretario se comprometió a dar su apoyo, pero con el nuevo, Luis Tudanca, hay otro punto de vista, y por ello no se llega a los dos tercios que requiere su aprobación". Hay que recordar que la Di-

putación aprobaba en abril de 2016 una enmienda a la propuesta inicial sobre el nuevo mapa de UBOST, en la que defendía el papel de las mancomunidades de servicios y de las comunidades de villa y tierra históricas. La Diputación se mostraba desfavorable en algunos aspectos del proyecto inicial, ya que, en su opinión, debería haberse contado con los municipios a la hora de elaborar el mapa. A este respecto, Sanz Merino explicó que el proyecto de ley elaborado por la Junta "recoge esa flexibilización en el papel de las mancomunidades, y en consecuencia estamos satisfechos con las modificaciones realizadas en base al informe que entonces remitió la Diputación de Segovia". Sanz Merino insistió en que el proyecto "está bloqueado por el PSOE", y pidió coherencia a los socialistas, al igual que ya lo hiciera hace unos días el parlamentario segoviano del PP, Juan José Sanz Vitorio, en la presentación de los Presupuestos Regionales.

### Apoyo a los servicios públicos

La Comisión Ejecutiva Provincial del PSOE concluyó en su reunión de esta semana que los alcaldes socialistas sólo ven "líneas en un mapa" en la futura ordenación del territorio, abogando por una normativa "que debe apoyar los servicios públicos en el medio rural". En una nota de prensa, afirman que el proyecto de ley que tramitan las Cortes "no contiene ni memoria económica ni cronograma para su cumplimiento, además de no determinar los estándares de cobertura, es decir, los medios materiales y humanos para garantizar buenos servicios". En su opinión, ese proyecto debería constituir "un factor diferencial para romper con la dinámica de envejecimiento y regresión demográfica que afecta al medio rural de la comunidad". El secretario provincial, José Luis Aceves, recordó que el PSOE apoyó la ley con el objetivo de "mejorar la convergencia y la cohesión demográfica de Castilla y León" y de impulsar "una mayor cercanía de los servicios públicos y garantizar su acceso, pero se ha desvirtuado y con estas líneas en el mapa no se consigue ningún avance".



FÓRUM EVOLUCIÓN BURGOS

Paseo Sierra de Atapuerca, s/n

| 7, 8 Y 9 DE NOVIEMBRE |

# Somos moda

www.jcyl.es/pasarelacyl



PASARELA DE LA MODA DE CASTILLA Y LEÓN 2017

Colabora:






## EL ESPINAR

INFRAESTRUCTURAS

# Junta y Fomento se reúnen el día 13 para hablar de la travesía

El consejero de Castilla y León Juan Carlos Suárez-Quñones recuerda que no es competencia autonómica, pero defiende su intervención ante la "demanda social"

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

La Junta de Castilla y León espera llegar a acuerdos con el Ministerio de Fomento en una próxima reunión el 13 de noviembre, que permita derivar el tráfico pesado de la N-VI por la AP-6, en El Espinar, y de la N-I por la AP-1, entre Burgos y Miranda de Ebro.

Así lo ha explicado esta semana, según informa Europa Press, tras la reunión del Consejo Regional del Transporte, el consejero de Fomento y Medio Ambiente, Juan Carlos Suárez-Quñones, quien ha recordado que aunque no se trata de una competencia autonómica, el Gobierno regional ha decidido mediar al tratarse de una "demanda social" y de una cuestión de "seguridad vial".

El pasado mes de septiembre, las Cortes de Castilla y León aprobaron una proposición no de ley en la que pedían al Gobierno de España el desvío del tráfico pesado por autopista en estos dos tramos de carretera nacional, así como la eliminación de los peajes en ambas vías.

El consejero de Fomento ha defendido la contribución económica con la que la Comunidad está dispuesta a participar para bonificar el coste de los peajes pa-



Son miles los camiones que diariamente pasan por la travesía de San Rafael. / KAMARERO

ra estos vehículos pesados y ha indicado que se encuentra pendiente el acuerdo que fije la aportación de cada administración.

Como se recordará, el pasado mes de septiembre el Ayuntamiento de El Espinar aprobó una moción, por la que se reclamaba al Ministerio de Fomento que en

un plazo máximo de tres meses se haya eliminado el paso de todo el tráfico pesado por la N-VI, en la travesía de San Rafael, y que sea desviado por la autopista AP-6. También demandaban que de forma urgente se desvíe el tráfico ligero de la misma vía, a través de una variante, solicitada desde ha-

ce años por los espinariegos. Hay que recordar que la travesía de San Rafael soporta un tráfico de más de 12.000 vehículos diarios, de los cuales unos 1.700 son camiones. En los últimos años han sido varios los atropellos que se han registrado, lo que ha llevado a protestar en la propia vía.

EL ESPINAR, DE CERCA



LUIS LÓPEZ

## Hotel Español

Hace unos días San Rafael se despertaba alarmado ante el incendio del antiguo Hotel Español. Hoy, las vigas calcinadas y los precintos policiales recuerdan el suceso. Al dolor por la pérdida —felizmente sólo material— de las familias residentes, se une el pesar por el quebranto de un trocito de la intrahistoria fondillera.

En 1908 Mariano Rodríguez y su esposa Antonia López Porto, llegaron a San Rafael con un ánimo emprendedor que hizo que regentase la fonda hasta alrededor de 1919, en que se la cedieron a D. Manuel Castilla, apodado Manolo 'el fondista'. La familia compaginó la dirección de tres hoteles; el Gran Hotel, denominado posteriormente como Hotel Español, el Hotel Madrid y la Antigua fonda. Años después y con avanzada edad, Don Manuel entregó a sus yernos, Simeón Vázquez y Mariano San Juan, la explotación de los hoteles Español y Madrid, respectivamente.

El Español era un icono en el que se cree que Rafael Alberti se hospedó en sus estancias estivales de San Rafael y donde vería las primeras luces su obra culmen; Marinero en Tierra. "Hotel de azules perdidos/ de párpados entornados/ custodiado por los grillos/débilmente conmovido/ por los ayes de los trenes..." declamaba el poeta en Balcón del Guadarrama. Allí escribió, junto al Río Gudiños: "...hallándome reposando cerca de un arroyo escondido, al llegar el tren de la una se llenaron los caminos y bosques de San Rafael de un grito repetido que al principio fue para mí un misterio. Voceaban los vendedores de diarios: ¡El desastre de Annual!".

De aquellos tres hoteles de la familia Rodríguez López, únicamente queda la estructura arrasada por el fuego del Hotel Español. Los otros dos han desaparecido bajo la presión de la indolencia. Ojalá que los afectados recuperen pronto la normalidad y con ella, se pueda mantener vivo este retazo de la historia de mi tierra.

▶ SANIDAD

## C's pide refuerzos de personal ante el colapso en las urgencias en la localidad

EL ADELANTADO / EL ESPINAR

El portavoz de Sanidad de Ciudadanos en las Cortes de Castilla y León, Manuel Mitadiel, ha registrado una propuesta no de ley para solicitar "la creación de una nueva plaza de enfermería para atender las urgencias en el centro de salud de El Espinar", porque tal y como ha informado el procurador naranja, "actualmente, la gran afluencia de pacientes y la falta de

personal de enfermería para atenderles, colapsa las urgencias del centro".

El procurador de Ciudadanos ha asegurado que "la plantilla que atiende el servicio de urgencias en el ambulatorio de El Espinar —compuesto por dos médicos y un enfermero— es insuficiente para la gran afluencia de pacientes" y ha recordado que "debido a su emplazamiento geográfico en época

estival, fines de semana y festivos, este municipio recibe multitud de residentes temporales" y ha remarkado que "el aumento de población se refleja en la gran afluencia de pacientes a las urgencias del centro de salud".

**UN ENFERMERO** "Actualmente en el centro de salud de El Espinar se atienden más de 800 urgencias al mes y solo existe una plaza de

enfermería para las urgencias, lo que hace que el personal esté colapsado", ha afirmado el procurador naranja Mitadiel, concluyendo que "para acabar con esta situación de desproporcionalidad es necesario que se cree una plaza adicional de enfermería en el servicio de urgencias espinariego de manera permanente, y no parchando la situación como se ha hecho hasta el momento".

¿ESTÁN TUS NEUMÁTICOS PREPARADOS PARA EL INVIERNO?

Con temperaturas por debajo de +7°C los neumáticos de verano necesitan más superficie de frenado que los neumáticos invernales o térmicos

EQUIPA TU VEHÍCULO CON NEUMÁTICOS DE INVIERNO Y TE GUARDAREMOS GRATUITAMENTE LOS NEUMÁTICOS DE VERANO

**RIGARVE, S.A.**

Ctra. De Soria, 25  
La Lastrilla - Segovia  
Tel. 921 43 00 08  
rigarve2@grupo-driver.com

C/ Guadarrama, 38.  
Pol. Ind. El Cerro, Segovia  
Tel. 921 42 80 78  
rigarve2@grupo-driver.com

**Driver**  
NEUMÁTICOS Y SERVICIOS



# CANTALEJO

CULTURA

## Dos comedias dan inicio a la Muestra Provincial de Teatro en la localidad

El Centro José Rodao recibirá mañana viernes, el sábado y el domingo a los grupos El Tesorillo, Tempus Gaudi y Ponte a la Cola, que ofrecerá una reflexión sobre la vida

EL ADELANTADO / CANTALEJO  
 Noviembre siempre es el mes del teatro en la provincia, que ve cómo sus grupos de escena de carácter aficionado se suben a las tablas para ofrecer distintas piezas teatrales preparadas a conciencia y con toda la profesionalidad del mundo. Al igual que en 2016, este año no será el Teatro Juan Bravo el centro base de operaciones de la Muestra Provincial de Teatro, sino que el Auditorio Menéndez Pidal de El Espinar y el Centro José Rodao de Cantalejo abrirán sus puertas para recibir a un total de 21 grupos a lo largo de todo el mes. Para empezar, en este último, inaugurarán la Muestra los grupos El Tesorillo, Tempus Gaudi y Ponte a la Cola, que mañana viernes, el sábado y el domingo, respectivamente, actuarán para un público que, se estima, ronde entre los dos y los tres centenares de espectadores, certificando el éxito de la Muestra que organiza el Área de Cultura y Juventud de la Diputación de Segovia, y que en este 2017 cumple veinte ediciones.

El fin de semana empezará con aires de comedia este viernes, gracias al 'Pronóstico Reservado' de Jean Pierre Martínez que ofrecerá al público El Tesorillo, en el que un año más la propia asociación de mujeres se ha encargado de toda la escenografía y el vestuario, y en el que un año más un elenco compuesto únicamente de actrices dará vida a todos los personajes, incluido el inspector Sánchez, encargado de estudiar el accidente



El Tesorillo abrirá las representaciones con 'Pronóstico reservado'. / EL ADELANTADO

de bicicleta por el que Paco se encuentra en coma profundo. La familia del accidentado deberá decidir si mantenerlo artificialmente con vida, mientras descubre que Paco no es exactamente quien parecía ser.

El sábado, por su parte y a partir de las 20.00 horas —horario fijado para todas las representaciones— será la agrupación cuellarana Tempus Gaudi la que se suba a las tablas del José Rodao. Dirigida por Ángel Gómez, la compañía ha elegido este año los textos de Alejandro Casona para hacer reír al público en un espectáculo que estará dividido en dos representaciones; por un lado 'Sancho Panza en la ínsula Barataria' y, por otro, 'La fabulilla del secreto bien guar-

dad'. Tempus Gaudi dará vida así a unas funciones en las que el público comprenderá que el oficio de gobernar no es sencillo, y que trae más miedos y complicaciones que otra cosa, y en la segunda parte reirá con los trucos de Juanelo para mantener oculto de su parlanchina mujer un tesoro encontrado. Para concluir el fin de semana, el joven director Sergio Mínguez, de Ponte a la Cola, hará reflexionar sobre lo bonito que es vivir, a los espectadores de Cantalejo y a aquellos llegados de otras partes de la provincia, para los que la Diputación recuerda que existen autobuses gratuitos a su disposición si logran formar un grupo de al menos 25 personas. Un escritor que está trabajando en el

guión más difícil de su vida ofrece a sus personajes la opción de vivir o de morir, en una obra que los componentes de Ponte a la Cola han creado de forma colectiva. El resultado es una pieza teatral que, por las diferentes situaciones que plantea y por su peculiar ejecución final, no dejará indiferente a nadie, dejando constante una vez más que este grupo de teatro aficionado está formado por personas con grandes aptitudes para la escena.

Las entradas para todas las obras en el Centro José Rodao pueden adquirirse al precio de 4 euros de lunes a viernes de 11:00 a 14:00 horas en el Ayuntamiento, en el auditorio una hora antes de cada representación, o en Ticketea.

OTONES DE BENJUMEA  
**'España Directo', en el pueblo** ■ El programa 'España Directo', que se emite en la 1 de Televisión Española, visitará el pueblo de Otones de Benjumea hoy jueves para grabar un reportaje sobre esta localidad. Los redactores de este programa están interesados en conocer el patrimonio educativo y etnográfico que guardan sus museos, así como sus tradiciones, costumbres, oficios, juegos y otras manifestaciones de la vida cotidiana. Aún no se sabe cuándo se emitirá dicho reportaje, ya que están a la espera de que se confirme la fecha. En todo caso, este pequeño pueblo segoviano se convierte una vez más en foco de interés para la televisión estatal, que ya se ha interesado por él gracias a las iniciativas de sus habitantes y más en concreto de su Asociación Cultural 'El Corralón'. Por ejemplo, en el mes de septiembre se emitió el programa 'Crónicas' y ya hace unos años en el ya clásico 'Informe Semanal'. También, por otro lado, las televisiones privadas se han hecho eco de algunas iniciativas culturales que se desarrollan a lo largo del año en este municipio.

MONTEJO DE LA VEGA  
**40 años del Refugio de Rapaces** ■ El Refugio de Rapaces de Montejo celebra este año su 40 aniversario y por este motivo el salón del Ayuntamiento de Montejo inaugura el próximo sábado 4 de noviembre una exposición sobre el Refugio de las Hoces del Riaza. La muestra permanecerá en este centro hasta el 14 de noviembre, y el horario de visita será, de lunes a sábado, de 18.00 a 20.00 horas, y los domingos, de 11.00 a 13.00 horas y de 18.00 a 20.00 horas.



### LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

#### Miércoles

SOPA CASTELLANA  
 COCHINILLO CON ENSALADA  
 POSTRE CASERO **11,90€**  
IVA INCLUIDO

#### Viernes

ENTREMESES  
 ARROZ CON BOGAVANTE  
 POSTRE CASERO **10,90€**  
IVA INCLUIDO

#### CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados por la noche  
 Terrazas con servicio de comedor (zona de fumadores)

#### Menú del Día

Martes a viernes, excepto festivos

8 PRIMEROS a elegir  
 8 SEGUNDOS a elegir  
 POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido **9,95€** IVA INCLUIDO

#### Menú Sábados y Festivos

8 PRIMEROS a elegir  
 8 SEGUNDOS a elegir  
 POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido **14,95€** IVA INCLUIDO

#### Menú Especial Todos los días

##### Primeros a elegir

- Paté de ave al oportó con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso
- Espárragos trigueros

##### Segundos a elegir

- Carne de ternera al plato
- Entrecot de ternera a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Dorada a la espalda
- Bacalao al pil-pil.
- Gambones a la plancha.

##### Postres caseros.

Pan, agua, vino incluido  
**19,50€** IVA INCLUIDO

### Menú especial de BUEY

A ELEGIR:

#### Primeros:

- Croquetas caseras de jamón ibérico.
- Ensalada crujiente de langostinos con mayonesa de crustáceos.
- Revuelto de morcilla.

#### Segundos:

- Carne de buey al plato.
- Entrecot de buey a la parrilla.
- Chuletillas de cordero lechal.
- Presa ibérica con salsa de boletus.
- Gambones a la plancha.
- Dorada a la espalda

#### Postres caseros

**15,90€** IVA Includido  
 Excepto sábados y festivos al mediodía

- Los menús de los viernes y miércoles incluyen vino, gaseosa, agua y pan.
- El menú especial de buey incluye: vino o cerveza, gaseosa, agua y pan.
- Todo lo que se pida fuera del menú se cobrará aparte.
- El cambio del primer plato por otro del MENÚ DEL DÍA tendrá un suplemento de 2€.





400.000€

pueden ser tuyos

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**SORTEA 100**

décimos de lotería de Navidad



**envía ADELANTADO LOTERIA al 27775 o recorta el cupón de esta página**

(\*) 50 décimos por sorteo de cupón y 50 décimos por sorteo de SMS para el Sorteo de Lotería Nacional de Navidad de 2017.

Disponible en:  
**ADMINISTRACIÓN**  
Nº 7  
C/ Gob. Fer. Jiménez nº 5  
(Segovia)



ENTIDAD COLABORADORA



Rellene el cupón y envíelo por correo con la REF. LOTERÍA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo Nº7, 40002 Segovia hasta el día 14/12/2017 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19 h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el 18 de diciembre de 2017. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 19 al 21 de diciembre de 2017 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogerlo de este documento en los plazos y horarios estipulado se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Rural de Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

Nombre .....

Dirección .....

Teléfono ..... D.N.I.....

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº 7, 40001 Segovia). El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a cualquiera de las siguientes sociedades: Grupo de Comunicación Promocional, S.L., que con EL ADELANTADO DE SEGOVIA forman un grupo de sociedades en los términos previstos en la legislación vigente. Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés. Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales.

**PATROCINADORES**

Bar-Restaurante

**os amigos**

Abrimos todos los días a las 8 am



**Menús**  
**Lunes a Viernes**  
**9 euros**

Ctra. Trescasas, 55 ( San Cristóbal ) / Tlf.: 691694233



## REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

CULTURA

# Amor en tiempos de Guerra de un republicano y una falangista

Luz Macías, hija del 'teniente Píter', ha editado un libro con las cartas de amor que se enviaron desde las trincheras y presenta un documental inédito del 'Batallón Alpino'

LORENA SANZ / REAL SITIO

"Cuando murió mi madre, encontré en el fondo de un cajón de su armario, un paquete con cartas atadas con una ajada cinta tricolor. Eran las que recibió de mi padre en tiempos de guerra y cárcel. Éstas, imaginadas, son las que la madrina de guerra del teniente Píter pudo haberle escrito. Vayan con todo mi amor a llenar ese vacío de su historia".

Son las primeras palabras y la esencia misma de 'Madrina de Guerra', el libro que presentará este sábado en la librería Ícaro de La Granja (a las 19.30 horas), Luz Macías, hija de uno de los integrantes del Batallón Alpino. Junto a la novela mostrará también un documental inédito, de 15 minutos de duración, con imágenes y charlas de varios de los integrantes de dicho Batallón, muchos años después (se grabó en 2009), charlando en una de sus reuniones asiduas para hablar de la guerra.

La hija del teniente Píter empezó a acudir con su padre a estos encuentros de los que grabó muchas entrevistas a los protagonistas. Ellas, aún aguardan a ser editadas. Lo que se puede ver en este avance de 15 minutos es, además de sus conversaciones de guerra, como cantan juntos una canción.

En aquellos tiempos, Píter, del bando republicano conoció a una joven falangista, Mary Cartolano, muy unida a la familia de Primo de Rivera, en un baile de Cercedilla. Él se fue a la guerra y ella se quedó recibiendo sus misivas de amor y "jugándose la vida en Madrid", explica su hija.

**POEMAS** 'Madrina de guerra' es la respuesta que, imagina Luz, le habría enviado su madre. "Son poemas que, independientes, cuentan una historia pero a su vez tienen un hilo conductor. Lo que imagino que mi madre le habría contado de su vida en Madrid junto a poemas de amor. Se trata de un poemario mezclado con cartas", explica la autora del libro. En el libro se entremezclan aquellas



El teniente Píter marcó con una 'x' su foto y la envió por carta para que su novia le reconociera. / EL ADELANTADO

cartas en tiempos de guerra y cárcel, inéditas, que el teniente Píter escribió con 20 años "de manera maravillosa ya que era un gran escritor. Era muy culto y autodidacta", desvela su hija, que añade que la edición cuenta también con dibujos inéditos de Adolfo Ruiz y otros dos de Rafael Alberti, muy amigos de su progenitor.

La presentación del libro y del vídeo documental correrán a cargo del historiador, y técnico del Ceneam, Carlos de Miguel. Por otro lado, el epílogo de 'Madrina de Guerra' se trata del poema de la 'Loma del Noruego' ya que, desvela Luz Macías "allí es donde repartí las cenizas de mis padres cuando murieron, en Cotos".

**DOCUMENTAL** El 'teniente Píter' era un personaje muy conocido en la Sierra de Guadarrama. Estaba al mando del Batallón Alpino, que no era muy activo pero que sí que participó (y tuvo bastantes bajas) en la 'batalla del Reventón'.

Era amigo de la Pasionaria y de Ernest Hemingway. Luz Macías asegura que en 'Por quien



Mary estaba muy unida al bando falangista. / EL ADELANTADO

doblan las campanas', de Hemingway "hay mucho de mi padre". Se trataba de un Batallón muy especial porque "la intelectualidad pasaba por allí".

Al terminar la guerra, los integrantes del Batallón Alpino, comenzaron a reunirse en 'el barómetro' para recordar sus historias de guerra y continuar con la rela-

ción de amistad que las balas y las trincheras habían fraguado.

El teniente Píter murió hace ya varios años, a los 95, pero algunos de sus compañeros (ya centenarios) como Enrique Manso, Liñón y Adolfo Ruiz Estesó, aun siguen reuniéndose para seguir recordando sus historias vividas entre la guerra y la cárcel.

## agenda

### FARMACIA DE GUARDIA

Monedero

Plaza de los Dolores, 7.

De lunes a jueves de 09.45 a 22.00 horas. Viernes, sábados, domingos y festivos de 09.45 a 21.00 horas.

Teléfono: 921.470.038

### CONVOCATORIAS

#### JORNADAS EUROPEAS DE PATRIMONIO

· Del 7 al 19 de noviembre

Real Fábrica de Cristales

#### SEMINARIO 'HÉROES Y VILLANOS'

con el debate sobre 'Santiago Carrillo y Manuel Fraga'

· Viernes 3 de noviembre a las 19 horas.

Salón siglo XXI del Ayuntamiento.

#### CUENTACUENTOS

· Sábado 4 de noviembre de 12 a 13 horas.

Biblioteca Carlos Parrondo.

#### CINECLUB, PELÍCULA: 'Before Snowfall'

· Viernes 10 de noviembre a las 19 horas.

Salón de actos del Ayuntamiento.

#### IX FESTIVAL OTOÑO. RECITAL DE PIANO

· Domingo 5 de noviembre a 13 horas.

Casa de Las Flores (Jardines del Palacio Real)

### EXPOSICIONES

#### 'BARRY WOLFRYD: COMMON GROUND'

· Hasta enero de 2018.

Real Fábrica de Cristales.

Horarios: [www.realfabricadecristales.es](http://www.realfabricadecristales.es)

Finca el Pinar es un lugar exclusivo, dotado con las más modernas instalaciones y la garantía de un equipo profesional con más de 30 años de experiencia.

- Amplios jardines. - Versatilidad de espacios. - Grandes salones diáfanos decorados en estilo Colonial. - Hotel.



Teléfonos: 920 321 004 | 606 649 480

[www.fincaelpinar.es](http://www.fincaelpinar.es) E-mail: [eventos@fincaelpinar.es](mailto:eventos@fincaelpinar.es)

Codorniz (Segovia) - España

Más de 12 hectáreas provistas con todo lo necesario para la celebración de Campeonatos Hípicos a nivel nacional e internacional. Instalaciones deportivas con escuela propia.





## CUÉLLAR

► SOCIEDAD

# Un pasaje terrorífico

La propuesta de la Concejalía de Cultura para la noche de Halloween volvió a ser un éxito de participación entre los pequeños y sus familiares, que se acercaron a San Francisco para disfrutar de un rato de miedo

C.N. / CUÉLLAR

Halloween estuvo muy presente en la villa en la noche en la que prácticamente todos los niños de la localidad se disfrazaron y recorrieron barrios enteros haciendo el famoso "truco o trato". No obstante, la propuesta triunfadora para muchas familias enteras fue la del pasaje del terror de San Francisco. Como el año anterior, una larga cola esperaba a las puertas hasta que le llegara el turno de pasar verdadero miedo. Dentro, la ambientación consiguió que los gritos de muchos se escucharan en calles a la redonda. El sonido de las motosierras y demonios, brujas, payasos y todo tipo de criaturas esperaban fuera, con el elemento de la sangre como denominador común de los maquillajes de los niños cuellaranos. Y así, durante casi tres horas, los personajes terroríficos que habitaron las estancias de San Francisco durante esta noche consiguieron que esta actividad volviera a consolidarse.

Son muchos los que critican la celebración de Halloween, pero lo cierto es que está más arraigada que muchas otras. En los tres centros escolares de Primaria de la localidad se realizaron diferentes actividades relacionadas durante la mañana, y la mayoría de niños acudió a sus clases disfrazado. Así, los niños llenaron sus calabazas de caramelos y todo tipo de golosinas y, además, disfrutaron de las propuestas municipales que más demanda la sociedad cuellarana.



Los disfraces, cada año más elaborados, protagonizaron la noche de los muertos para dar paso al día de Los Santos. / C.N.



Criaturas del interior del pasaje de San Francisco, causantes del pánico de muchas familias que se adentraron en él. / C.N.



Esqueletos y demonios en la noche de Halloween. / C.N.



Jóvenes celebrando Halloween en la villa cuellarana. / CHANTAL NÚÑEZ



*Su funeraria de confianza.*

Agencia Funeraria  
Santa Teresa & La Purísima



900 13 13 14 (GRATUITO)





**Tudanca promete continuar el trabajo para “recuperar la vigencia” de la Ley de Memoria Histórica** ■ El secretario general del PSOE regional, Luis Tudanca, aseguró que su partido seguirá trabajando para “recuperar la plena vigencia de la Ley de la Memoria Histórica”, tanto a nivel político como en términos de ayuda económica a la exhumación. En este sentido, el portavoz socialista en las Cortes recordó que aún hay muchos casos de personas que “están en cunetas o en fosas sin nombres” de las que es “necesario recuperar su memoria”.

► POLÍTICA

## Puente pide a Puigdemont que “deje de dar el espectáculo”

El portavoz de la Ejecutiva federal socialista le acusa de dañar tanto la imagen de España como la del propio movimiento soberanista

EUROPA PRESS / VALLADOLID

El portavoz de la Ejecutiva federal del PSOE, Óscar Puente, pidió al expresidente catalán Carles Puigdemont que “deje de dar el espectáculo” y “vuelva a la normalidad” porque “ha dañado tanto la imagen del propio movimiento independentista como la del conjunto de España”.

Asimismo, durante la visita institucional al cementerio de El Carmen de Valladolid, Puente hizo un llamamiento a la “capacidad de raciocinio” de los soberanistas porque su estrategia es “desconcertante” y su actitud no puede ser “respaldada por nadie”.

Del mismo modo, recordó a la población catalana que éste era un “viaje a ninguna parte” y que se merecen “otra cosa”. En este sentido, el PSOE, agregó, les ofrece un futuro “cierto y sin quimeras”

Puente criticó la **negativa** del ya **expresidente** a someterse a la justicia española

que garantice el “progreso”, además de la “mejora del encaje” de Cataluña en España.

Por último, Puente apuntó que tampoco entiende que Puigdemont diga que no regresará a España hasta tener un “juicio justo”, al mismo tiempo que regresan los consejeros que viajaron con él, que también estarán sometidos a la jurisdicción española.



El portavoz de la Ejecutiva federal del PSOE y alcalde de Valladolid, Óscar Puente, en una comparecencia reciente. / EFE

## El PSOE reclamará a la Unión Europea más financiación contra la despoblación

E.P. / BURGOS

La eurodiputada socialista Iratxe García comparecerá ante el Parlamento Europeo para que en los próximos presupuestos se reserven fondos para la lucha contra la despoblación.

Al respecto, el secretario general del PSOE de Castilla y León, Luis Tudanca, puso en valor las

propuestas como las de García para “frenar la sangría demográfica” que sufre nuestro país y, en particular, Castilla y León, comunidad que pierde, según ha recordado, 30.000 habitantes cada año.

Tudanca acusó al Gobierno de Juan Vicente Herrera de “escudarse en que este problema es nacional o europeo para no ha-

cer nada”. En este sentido, explicó que las medidas que plantearán los socialistas irán enfocadas en tratar de que la lucha contra la despoblación tenga un reflejo en el siguiente presupuesto de la Unión Europea y que las entidades locales tengan una mayor participación en la gestión de estos fondos.

► SOCIEDAD

## CyL Digital impartirá desde el lunes el segundo curso online sobre tecnologías en la vida diaria

El programa está pensado para personas mayores de 45 años con conocimientos básicos

E.P. / VALLADOLID

Tras el éxito de la primera edición del curso impartido el año pasado, la Consejería de Fomento y Medio Ambiente, a través del Programa CyL Digital vuelve a lanzar el curso MOOC ‘Usa las tecnologías para una vida activa’, que comenzará el 6 de noviembre.

Se trata de un curso online dirigido a personas de mediana edad que se manejan de forma básica con la tecnología —usan el móvil, el correo o Internet— pero quieren dar un paso más y conocer recursos y aplicaciones que les ayuden a mejorar su vida en todos los aspectos: ocio, entretenimiento, comunicación o formación.

A través de este curso aprenderán a instalar aplicaciones útiles en su móvil, sacar más partido a WhatsApp, comunicarse con amigos y familiares a través de redes sociales, disfrutar de música y vídeos en Internet, utilizar aplicaciones para pedir cita médica, planificar viajes, acceder a cultura, ejercitar la memoria y mejorar su salud.

Las inscripciones pueden realizarse a través de la Plataforma MOOC del Programa CyL Digital (<http://mooc.cyldigital.es>). Al ser un curso online en formato MOOC, los contenidos del curso son muy visuales ya que están basados en vídeos que explican los diferentes módulos formativos.



Sacar más partido a WhatsApp será uno de los contenidos del curso. / PIXABAY

El curso durará del 6 de noviembre al 18 de diciembre y está

recomendado para mayores de 45 años, sin embargo, la tecnología

no tiene límite de edad y cualquier persona interesada en aprender puede realizar esta formación para su aplicación personal o prestar ayuda a personas mayores de su entorno personal o profesional.

Este nuevo curso aumenta aún más la oferta online del programa CyL Digital, cuya plataforma de teleformación cuenta con más de 18.000 usuarios registrados, quienes han recibido los más de 80 cursos que ha venido programando sobre una gran variedad de temas: seguridad en Internet, las nuevas tecnologías aplicadas al pequeño negocio, redes sociales, uso de dispositivos móviles, etc. En el último año, además, se han impartido más de 160 actividades online, con la participación de cerca de 2.000 alumnos.

La Consejería de Fomento y Medio Ambiente ha incrementado también la oferta de actividades formativas en los Espacios Digitales, casi 1.600 actividades presenciales durante el último año, con un total de 7.750 horas formativas.





**Urkullu pide a la UE "una vía legal y democrática" para los pueblos que quieren "decidir su estatus de soberanía"** ■ El lehendakari, Iñigo Urkullu, cree que, "tarde o temprano", la UE debe impulsar "una Directiva de Claridad", para ofrecer "una vía clara, legal y democrática" a los pueblos que se encuentran dentro de los estados y que quieren "decidir sobre su estatus de soberanía". Además, aspira a que "Euskadi pueda ser reconocida como realidad nacional en el marco de Europa", y apuesta por los modelos que defienden Quebec y el País Vasco, basados en "el diálogo, la democracia, la legalidad y la bilateralidad".

DESAFÍO SOBERANISTA

## El abogado de Puigdemont plantea que la declaración sea desde Bélgica

El letrado belga del expresidente de la Generalitat asegura que no acudirá a su citación de hoy en la Audiencia Nacional • Su jurista español cree que habrá solicitud de prisión preventiva



«Tarde o temprano se consolidará la República»

EUROPA PRESS / BARCELONA

Paul Bekaert, el abogado belga del expresidente de la Generalitat de Cataluña Carles Puigdemont, afirmó que su cliente no tiene pensado ir a la Audiencia Nacional, pese a que ha sido citado como imputado para hoy. En este sentido, ha propuesto que declare desde Bélgica, donde se encuentra actualmente.

Bekaert trasladó a la agencia Associated Press que Puigdemont "no va a ir a Madrid". "He sugerido que le interroguen aquí, en Bélgica. Es posible", añadió.

"Puede ser interrogado aquí, está previsto legalmente", aseguró el abogado, quien además señaló que de momento no se ha emitido ninguna orden de arresto contra el presidente catalán destituido.

La jueza de la Audiencia Nacional Carmen Lamela ha citado a declarar como investigado a Puigdemont y a los trece exconsejeros de su Gobierno para hoy y mañana, tras admitir la querrela de la Fiscalía General del Estado por rebelión, sedición y malversación de caudales públicos.

Sin embargo, el expresidente autonómico continúa en Bélgica y, según su abogado, la estrategia de defensa se centrará en impugnar cualquier hipotética petición de extradición que pueda presentar España.

**DERECHOS DE DEFENSA** Por otro lado, el abogado español del presidente de la Generalitat y de otros consellers cesados, Jaume Alonso Cuevillas, aseguró que desconoce si Puigdemont irá a



El expresidente de la Generalitat, Carles Puigdemont, durante su llegada a la última comparecencia desde Bruselas. / EFE

declarar a la Audiencia Nacional y no descartó que la jueza Carmen Lamela dicte prisión preventiva.

En una entrevista, defendió que Puigdemont no ha cometido los delitos de los que se le acusa, por lo que considera que no debería ser encarcelado de manera cautelar, aunque cree que puede pasar. "No me atrevo a decir un no rotundo", sentenció.

"Debería decir que no, pero

cuando veo estremecido que se están vulnerando los derechos de defensa no me atrevo a decir un no rotundo. No hay motivo, pero esto también lo decía con los Jordis", alertó, en referencia a los presidentes de la ANC y Òmnium, Jordi Sánchez y Jordi Cuixart.

Cuevillas también advirtió de que tiene "serias dudas que haya declaraciones", ya que pocos de los consellers cesados han recibi-

do la citación para comparecer ante la Audiencia Nacional.

Finalmente, criticó que "no se están respetando los más mínimos elementales derechos de defensa", ya que aseguró que ha recibido la querrela de la Fiscalía por la prensa y que los acusados están siendo citados a declarar con poca antelación, lo que cree que dificulta la preparación de la defensa.

De otro lado, el teniente de al-

calde del Ayuntamiento de Barcelona Jaume Asens sostuvo que la defensa de Puigdemont desde Bruselas es una buena idea porque "internacionaliza el conflicto" y dificulta el encarcelamiento para el Govern cesado. Así, advirtió de que los jueces belgas "difícilmente entenderán que se encarcele a un Govern escogido" y que si da la razón a Puigdemont, afectará la credibilidad de la justicia española.

El vicepresidente de la Generalitat destituido, Oriol Junqueras, manifestó ayer su confianza en que la República catalana se consolidará "tarde o temprano". "El valor que este país ha demostrado es tan esclarecedor y tan fuerte que, tarde o temprano, dará como resultado la consolidación de una República de Cataluña plena, verdaderamente justa y democrática", vaticinó en un artículo publicado en 'The New York Times'. Junqueras defiende que la proclamación de la República catalana de la semana pasada está legitimada por el resultado del 1-O. Además, sostiene que el independentismo no puede renunciar a las elecciones del 21 de diciembre "como un medio para validar" y consolidar la República. Igualmente, reivindica la necesidad de "tejer alianzas sólidas con todos los actores sociales y económicos que quieren construir un estado nacional verdaderamente al servicio de sus ciudadanos", que debe haber una estrategia para establecer un nuevo marco de libertades.

## Cumplimiento de la citación judicial para acudir al Tribunal Supremo

La presidenta del Parlament en funciones, Carme Forcadell, irá a declarar hoy al Tribunal Supremo, después de ser citada por un presunto delito de rebelión, según aseguró su abogado Andreu van den Eynde. En declaraciones a los medios en la jornada de ayer, explicó que Forcadell comparecerá para defender que la Mesa del Parlament ha actuado correctamente y "en defensa de la legalidad y la democracia".

Forcadell y los miembros de la Mesa de JxSí Lluís Corominas, Lluís Guinó, Anna Simó y Ramona Barrufet, y el de Sí-QueEsPot, Joan Josep Nuet, recibieron ayer la citación para ir a declarar el jueves a las 9.30 horas.

Así lo anunció la propia Simó en su cuenta de la red social Twitter, donde también aseguró que irá a declarar. Asimismo, aprovechó la ocasión para criticar la poca antelación con la que han recibido la citación: "Menos de 24 horas antes de declarar. No hay derecho. Pero estaré".

En una entrevista en Catalunya Ràdio, Nuet también explicó que irá a declarar, pese a que criticó que en la querrela

hay "errores profundos", ya que señaló que Nuet votó a favor de la tramitación en la Mesa de la ley de transitoriedad jurídica y de la proclamación de la República, pese a que no lo hizo. Finalmente, alertó de que, según él, es un juicio político que pretende juzgar al independentismo.

Por otro lado, el conseller de Presidencia de la Generalitat cesado, Jordi Turull, recibió la citación para comparecer en la Audiencia Nacional tras admitir a trámite la jueza Carmen Lamela la querrela presentada por el fiscal general del Estado, José Manuel Maza.

"A las 10.30 horas de hoy he recibido la citación para estar en menos de 24 horas a la Audiencia Nacional. Estado de Derecho. La conciencia muy tranquila", publicó Turull en un mensaje de la red social Twitter.

Asimismo, el conseller de Exteriores, Relaciones Institucionales y Transparencia cesado, Raül Romeva, también utilizó su cuenta oficial en la red social antes mencionada para anunciar la recepción de su correspondiente citación ante la

Audiencia Nacional. "A las 10.45 horas de hoy he recibido la citación para comparecer en menos de 24 horas a la Audiencia Nacional. ¿Estado de Derecho? La conciencia muy tranquila", publicó el conseller destituido.

Finalmente, el último en pronunciarse sobre la citación judicial de la jueza Lamela fue el vicepresidente de la Generalitat cesado, Oriol Junqueras, quien también deberá comparecer por un presunto delito de rebelión.

"He recibido la notificación. ¿El Estado de derecho y la democracia española es esto? Trabajamos entre todos los demócratas para restaurar la democracia", expresó en una publicación, también en su cuenta de Twitter.

La Fiscalía General del Estado acusa al Govern destituido, en virtud del artículo 155 de la Constitución, de los presuntos delitos de rebelión, sedición y malversación de caudales públicos. Por este motivo, el Ministerio Público que rige el fiscal José Manuel Maza, ha citado a los miembros del Ejecutivo catalán cesado a declarar hoy y mañana.



## DESAFÍO SOBERANISTA

# Podemos convoca la consulta en Cataluña para aliarse con los 'comunes'

La Secretaría de Organización de la formación morada traslada a sus bases la decisión de acudir a las elecciones de diciembre con el partido de la alcaldesa de Barcelona, Ada Colau

EUROPA PRESS / MADRID

La Secretaría de Organización de Podemos ha convocado hasta el próximo martes día 7 la consulta para que los inscritos en Cataluña decidan si quieren aliarse con el nuevo partido de los 'comunes' de la alcaldesa de Barcelona, Ada Colau, para las elecciones autonómicas del 21 de diciembre.

En un mensaje difundido a sus bases, el departamento que dirige Pablo Echenique recuerda que la dirección de Podemos ha decidido convocar esta consulta con el objetivo de frenar las intenciones del líder en Cataluña, Albano Dante Fachin, de negociar con partidos independentistas.

"Ante la enorme incertidumbre generada tras una serie de comunicados y declaraciones públicas que sugerían la voluntad de algunos dirigentes de que Podem estableciese alianzas electorales con partidos independentistas en Catalunya, el pasado domingo, el Consejo Ciudadano Estatal decidió por amplísima mayoría dar la palabra al máximo órgano de Podem: Su Asamblea Ciudadana formada por la totalidad de las personas inscritas", señalan.

**PREGUNTA** La consulta, que se cerrará a las 10.00 horas el día 7, contiene una sola pregunta: "¿Apoyas que Podem se presente a las elecciones del 21 de diciembre en Catalunya en coalición con Catalunya en Comú y las fuerzas políticas hermanas que no apoyamos ni la declaración de independencia ni la aplicación del artículo 155, con la palabra Podem en el nombre de la coalición y en la papeleta?"

El censo para esta consulta,



El secretario de Organización de Podemos, Pablo Echenique, y la portavoz adjunta Noelia Vera. / EFE

que la dirección ha convocado tras tomar las riendas de su marca en Cataluña por el acercamiento de Fachin a los independentistas, será el que había hasta la medianoche del viernes 27, es decir, antes de que se anunciara incluso la consulta.

"Hacemos un llamamiento a la participación. El cambio político se juega —nos jugamos— mucho este 21 de diciembre; en Catalunya y en España. Es fundamental que Podem esté a la altura", defiende la dirección estatal en su mensaje.

## Una comparación desafortunada

La coordinadora de comunicación de CatComú, Elisenda Alamy, criticó ayer que el secretario general de Podem Catalunya, Albano-Dante Fachin, comparara la consulta a la militancia catalana del partido morado convocada desde la dirección de Podemos sobre la concurrencia en las elecciones del 21 de diciembre con la intervención de la autonomía catalana en virtud del artículo 155 de la Constitución. "Me parece profundamente desafortunado", subrayó.

"La explicación de Iglesias para intervenir Podem, su estructura, es igual a la de Rajoy para intervenir Catalunya, que dijo que hay que quitar un gobierno legítimamente escogido para darle la voz a la gente", argumentó Fachin, una comparación que Alamy censuró ayer.

La coordinadora apostó por que Podem y CatComú compartan candidatura el 21-D aunque por el momento no hay conversaciones entre Fachin y el presumible candidato de los 'comunes', Xavier Domènech.

## La nueva Junta Electoral Central arranca su mandato con el 21-D en el horizonte

E.P. / MADRID

La nueva Junta Electoral Central (JEC) arrancará hoy su mandato con la toma de posesión de sus cargos como vocales de los ocho magistrados del Tribunal Supremo elegidos por sorteo y los cinco catedráticos seleccionados en el Congreso por PP, PSOE, Podemos y Ciudadanos. Su primer reto, como máximo organismo arbitral, será supervisar las elecciones catalanas del 21 de diciembre, ya que esta comunidad no dispone de ley electoral propia.

Los nombramientos de estos trece miembros del organismo arbitral se publicaron el pasado martes en el Boletín Oficial del Estado (BOE), dando así vía libre a que pudiesen ya acceder a su puesto, lo

cual se sustanciará en la reunión prevista para este jueves a las doce del mediodía. Una primera cita en la que se elegirá a los nuevos presidente y vicepresidente, ambos del cupo de los magistrados.

La renovación de la JEC estaba pendiente desde principios de 2016, pues debe realizarse cada legislatura en los 90 días siguientes a la sesión constitutiva del Congreso. En la pasada legislatura, que apenas duró cinco meses, los grupos parlamentarios no cumplieron con su obligación legal de renovar a los cinco vocales que corresponde elegir al Congreso. En la actual, ha costado pactar los nombres más de un año.

Durante todo este tiempo ha estado operando la Junta Electro-

ral Central elegida cuando el PP disponía de mayoría absoluta en el Congreso y no tenían representación parlamentaria ni Podemos ni C's.

**RATIFICACIÓN** A su cabeza ha estado el magistrado Carlos Granados, que durante su reciente comparecencia en el Congreso para hablar de la reforma electoral ya anunció que su mandato iba a acabar. Esta JEC celebró el martes su última reunión para dejar resueltos los asuntos pendientes.

El pasado jueves, la Mesa del Congreso ya ratificó a los cinco catedráticos y juristas pactados por PP, PSOE, Unidos Podemos y Ciudadanos para ser vocales de la JEC, completando así la parte que le co-

responde de la renovación del organismo arbitral, después de que la Comisión Consultiva de Nombramientos de la Cámara Baja acreditase su idoneidad para ocupar esos puestos.

En concreto, el PP eligió a dos catedráticos de la UNED: Carlos José Vidal Prado, de Derecho Constitucional, y Lourdes Nieto López, de Ciencias Políticas, el PSOE, a Ángela Figueruelo, catedrática de Derecho Constitucional, Unidos Podemos, a Inés Olaizola, catedrática de Derecho Penal de la Universidad de Navarra y experta en regeneración y financiación de partidos y Ciudadanos, a Andrés Betancor Rodríguez, catedrático de Derecho Administrativo de la Pompeu Fabra.

### ► POLÍTICA



Pedro Sánchez. / EFE

### Sánchez cobra del PSOE un sueldo un 28% superior al de Rajoy como jefe del Ejecutivo

E.P. / MADRID

El secretario general del PSOE, Pedro Sánchez, cobra del partido un sueldo de 4.134,23 euros netos al mes. Con 14 pagas, su salario bruto anual asciende a 102.273,22 euros, lo que supone un 28 por ciento más de lo que gana Mariano Rajoy como presidente del Gobierno.

Si se descuenta el importe que Sánchez paga al partido cada año en concepto de donación, su salario bruto anual se queda en 94.923,22 euros. El líder aporta asimismo una cuota de afiliado de 84 euros al año, según la información facilitada por el partido.

**TRANSPARENCIA** A diferencia del PP, que no detalla cuánto paga a sus miembros de dirección en concepto de "gastos de representación", el PSOE sí publica las remuneraciones de sus dirigentes, ya sea porque cobren del partido, tengan un sueldo público o reciban otras remuneraciones profesionales, en aras de su compromiso con la transparencia.

De los 49 miembros que componen la dirección del partido —la catalana Núria Parlón dimitió tras la aplicación del artículo 155 en Catalunya— sólo cinco, incluido Sánchez, cobran una nómina del partido al no percibir otra remuneración o haber renunciado a su empleo anterior precisamente para dedicarse al PSOE, como es el caso de la presidenta de la formación, Cristina Narbona.

La exministra de Medio Ambiente del Gobierno de Zapatero renunció a su puesto de consejera en el Consejo de Seguridad Nuclear para aceptar la oferta de Sánchez de presidir el PSOE.

Como miembro de la Ejecutiva cobra un sueldo cercano al del líder, 4.115,23 euros netos al mes en 14 pagas, si bien aporta al partido 7.350 euros al año en concepto de donación, más una cuota de 60 euros como afiliado.





**Rusia traslada sus condolencias a EEUU por el "trágico e inhumano" atentado de Manhattan** ■ El portavoz del Kremlin, Dimitri Peskov, trasladó ayer sus condolencias a Estados Unidos por el atentado terrorista que ha acabado con la vida de ocho personas en el bajo Manhattan, en el centro de Nueva York, según informa la agencia de noticias Sputnik. "Expresamos nuestras condolencias, es un ataque trágico e inhumano", ha dicho el portavoz del presidente ruso, Vladimir Putin, en declaraciones a la prensa. El ataque ha acabado con la vida de ocho personas y ha dejado más de una decena de heridos.

► ATENTADO EN EEUU

## Donald Trump tacha de "animal" al terrorista que atentó en Manhattan

El presidente estadounidense asegura que la familia del asesino podría ser un peligro

EUROPA PRESS / EEUU

El presidente de Estados Unidos, Donald Trump, calificó de "animal" a Sayfullo Saipov, presunto autor del atentado en Nueva York, y ha advertido de que su familia, que ha sido interrogada por la Policía, también podría ser una "amenaza".

En las primeras declaraciones que hizo a la prensa tras el ataque terrorista, en el marco de la reunión de Gobierno que celebró este miércoles en la Casa Blanca, Trump se refirió a Saipov como un "animal". El martes ya escribió en Twitter que se trataba de un "demente", "una persona muy enferma".

**JUSTICIA RÁPIDA** Trump pidió una justicia "rápida" y "fuerte" contra Saipov, argumentando que "Estados Unidos debería ser mucho más duro" con los terroristas. De hecho, incluso ha sugerido que podría enviarle a la cárcel militar de Guantánamo, donde desde 2009 no ingresa ningún reo por los planes de cierre de la Administración de Barack Obama.

El magnate neoyorquino advirtió además de que la familia de Saipov, con mujer y tres hijos que vivían con él en el vecino estado de Nueva Jersey, también "podría ser una amenaza". "Podrían, ciertamente podrían", ha afirmado, según informa CNN.

La Policía y el FBI interrogaron a todas las personas cercanas a Saipov, incluida su familia, pero de momento el único detenido es el joven uzbeko, que fue abatido



El presidente Donald Trump, junto al secretario de defensa de Estados Unidos James Mattis. / EFE

con un tiro en el abdomen y se encuentra ingresado en el Bellevue Hospital de Nueva York.

**EL ATENTADO** Saipov irrumpió a las 15.00 (hora local) del martes con una furgoneta en un carril bici del bajo Manhattan y atropelló a decenas de personas has-

ta chocar con un autobús escolar, tras lo cual se dio a la fuga con una pistola de pintball y otra de foguero pero fue abatido y detenido por la Policía.

Ocho personas han muerto (cinco argentinos, un belga y dos estadounidenses) y otras once han resultado heridas, de acuer-

do con el balance oficial.

Los investigadores han relacionado a Saipov con Estado Islámico pero han aclarado que no hay pruebas de que Saipov formara parte de la organización terrorista. Por ahora, el grupo yihadista no ha reivindicado la autoría del atentado.

El presidente de EEUU revocará la ley migratoria que permitió a Saipov vivir en Nueva York

E.P. / EEUU

El presidente de Estados Unidos, Donald Trump, anunció ayer que pretende derogar el programa migratorio con el que Sayfullo Saipov, presunto autor del atentado en Nueva York, logró la residencia legal en el país norteamericano.

"Hoy mismo empiezo el proceso para acabar con el programa de diversidad (...) Voy a pedir al Congreso que inicie inmediatamente el trabajo para deshacernos de él", dijo Trump en la reunión de Gobierno que ha celebrado en la Casa Blanca, según informó la CNN.

**PROGRAMA "LOTERÍA"**

Trump criticó, como ya hizo en Twitter poco después del atentado, que este programa es una "lotería" porque sus beneficiarios no deben acreditar mérito alguno. Las 50.000 visas que reparte anualmente se distribuyen entre nacionales de países con pocos inmigrantes en Estados Unidos.

"Suena bien, pero no está bien, no es bueno", afirmó con rotundidad el magnate neoyorquino. "Nunca ha estado bien y nosotros siempre hemos estado en contra", añadió el presidente, recalando que fue una propuesta demócrata, aunque se firmó bajo el Gobierno de George Bush (1989-1993).

## Hallan una nota de Saipov en la que atribuye su acción a Estado Islámico

E.P. / MADRID

Las autoridades estadounidenses hallaron una nota en el vehículo utilizado por el terrorista de Nueva York en la que el atentado es atribuido al grupo yihadista Estado Islámico, según fuentes citadas por la cadena de televisión estadounidense.

Estas fuentes indicaron que la nota está escrita en inglés y fue encontrada durante el registro del vehículo usado en el ataque, que se ha saldado con ocho muertos y doce heridos.

El ataque fue perpetrado por un hombre que arrolló con una camioneta a varias personas en

la zona del bajo Manhattan, en el centro de Nueva York.

En una rueda de prensa en Nueva York, el alcalde de la ciudad, Bill de Blasio, confirmó que se trata de un ataque terrorista y dijo que han muerto ocho personas. Seis personas fallecieron en el acto y otras dos han muerto cuando eran trasladadas a un hospital. Además, hay doce personas heridas y no se teme por la vida de ninguna de ellas.

Por su parte, el gobernador de Nueva York, Andrew Cuomo, dijo que el autor del ataque fue detenido después de que un agente se enfrentara a él y le tiroteara y subrayó que

se trata de "un lobo solitario", por lo que no se cree que haya más personas implicadas en el atentado.

Varios testigos de los hechos aseguraron a la cadena de televisión estadounidense CBS que el autor del atentado gritó 'Allahu Akbar' ("Alá es grande") cuando salió de su camioneta tras chocar con un autobús después de haber atropellado a varias personas.

El individuo detenido, según esta misma cadena, es un hombre de 29 años que ha sido identificado como Sayfullo Habibu-llaevic Saipov y que tiene carné de conducir de la localidad de Tampa, en el estado de Florida.



Imagen del terrorista en un archivo de la policía. / EFE



## ► RELACIONES BILATERALES

# EEUU tiene contacto diplomático con Corea del Norte pese a su enemistad

El diálogo existe, a pesar de que Trump calificó las conversaciones de “pérdida de tiempo”

EUROPA PRESS / BRUSELAS

El Gobierno de Estados Unidos mantiene discretamente un diálogo diplomático directo con Corea del Norte, tal y como ha desvelado el martes un funcionario de alto rango del Departamento de Estado, a pesar de que el presidente del país norteamericano, Donald Trump, afirmó en público que tales conversaciones son una pérdida de tiempo.

Joseph Yun, el negociador de Estados Unidos con Corea del Norte, utilizó el llamado ‘canal Nueva York’ para comunicarse con diplomáticos de la misión de Pyongyang en Naciones Unidas, ha indicado este funcionario, en un momento en el que la retórica belicosa entre Trump y el líder norcoreano, Kim Jong Un, ha generado temores de un conflicto militar.

Las revelaciones de esta fuente son la señal más clara de que Washington está discutiendo directamente temas que van más allá de la liberación de prisioneros estadounidenses, después de que el secretario de Estado, Rex Tillerson, dijera el 17 de octubre que continuaría con los “esfuerzos diplomáticos (...) hasta que caiga la primera bomba”.

**MALAS RELACIONES** No hay indicios, sin embargo, de que las comunicaciones detrás de los bastidores hayan mejorado una relación deteriorada por las pruebas de misiles y ensayos nucleares de Corea del Norte, la muerte del estudiante universitario Otto Warmbier días después de que Pyongyang lo liberara en junio y la detención de otros tres estadounidenses.



El ministro de Defensa norteamericano, James Mattis, debe mantener un difícil equilibrio entre las dos Coreas. / EFE

Esta fuente ha rechazado las insinuaciones de algunos funcionarios surcoreanos y estadounidenses de que las interacciones de Yun con los norcoreanos han sido frías. “No han sido limitadas para nada, tanto en frecuencia como en sustancia”, ha recalcado.

Entre los puntos que Yun ha presentado a sus interlocutores norcoreanos está “detener las pruebas” de bombas nucleares y misiles, ha indicado esta fuente,

sin dar más detalles al respecto.

Corea del Norte ha llevado a cabo en los últimos años numerosas pruebas nucleares y balísticas (la última de ellas un ensayo nuclear el 3 de septiembre-) que se han traducido en un endurecimiento del régimen de sanciones internacionales, lo que no ha servido para disuadir a Kim Jong Un.

Las dos Coreas siguen técnicamente en guerra porque solamente firmaron un armisticio para ce-

sar indefinidamente las hostilidades después de enfrentarse entre 1950 y 1953.

El presidente de Corea del Sur, Moon Jae In, recalcó ayer que el país no intentará desarrollar ni poseer armas nucleares para hacer frente al arsenal de Corea del Norte, reclamando nuevamente a Pyongyang que acepte desnuclearizar la península.

“De acuerdo con la declaración de desnuclearización anun-

ciada por ambos países, una Corea del Norte con armas nucleares no puede ser tolerada ni aceptada. Tampoco nosotros desarrollaremos o poseeremos armas nucleares”, afirmó.

“Lo que queremos conseguir es la paz en la península de Corea. Por ello, no puede haber un conflicto armado bajo ninguna circunstancia”, resaltó, según informó la agencia surcoreana de noticias Yonhap.

En este sentido, manifestó que “no puede haber una acción militar en la península de Corea sin un consentimiento previo de Corea del Sur”, al tiempo que ha prometido una dura respuesta en caso de un ataque por parte de Corea del Norte.

**NUESTRO DESTINO** “Para conseguirlo, debemos conseguir un poder aplastante. Trabajaremos de cerca con la comunidad internacional, a partir de la firme alianza entre Corea del Sur y Estados Unidos”, afirmó.

“Debemos decidir el destino de nuestra propia nación. No podemos repetir la desafortunada historia de tener nuestro destino decidido contra nuestra voluntad, como durante el mandato colonial (de Japón) y la división (de las dos Coreas)”, sentenció.

Las declaraciones de Moon llegaron en medio de los llamamientos de algunos partidos opositores a favor del despliegue de armas nucleares tácticas estadounidenses en el país.

Corea del Norte ha llevado a cabo en los últimos años numerosas pruebas nucleares y balísticas (la última de ellas un ensayo nuclear el 3 de septiembre) que se han traducido en un endurecimiento del régimen de sanciones internacionales, lo que no ha servido para disuadir a Kim Jong Un.

Las dos Coreas siguen técnicamente en guerra porque solamente firmaron un armisticio para cesar indefinidamente las hostilidades después de enfrentarse entre 1950 y 1953.

## ► COLOMBIA

# Las FARC anuncian que 'Timochenko' será su candidato a las elecciones presidenciales

E.P. / MADRID

El máximo líder de las FARC, Rodrigo Londoño Echeverri, alias ‘Timochenko’, será el candidato de la antigua guerrilla a las elecciones presidenciales que se celebrarán en Colombia en 2018, las primeras en las que participará el partido político surgido del grupo armado, gracias al acuerdo de paz firmado el año pasado.

Así lo anunció el ‘número dos’ de las FARC, Iván Márquez, en una rueda de prensa que ha ofrecido este miércoles desde Bogotá para dar a conocer a los candidatos de la nueva formación a los comicios del próximo año, en los que también se elegirá a los

miembros de la Cámara de Diputados y el Senado.

‘Iván Márquez’ reveló el domingo que las FARC habían decidido presentar un candidato propio para la Casa de Nariño, algo que durante el proceso de paz habían descartado por considerar que era demasiado prematuro.

“Vamos a proponer candidato propio, pero desde luego pensando que nuestro propósito es construir y llegar a un entendimiento para un gobierno de transición”, dijo el ex líder insurgente.

Fuentes cercanas a las FARC habían avanzado el lunes a Blu Radio que las FARC postularían a ‘Timochenko’ para suceder a

Juan Manuel Santos como jefe de Estado colombiano.

El Gobierno y las FARC firmaron el pasado 24 de noviembre un acuerdo de paz que ha permitido la conversión de la guerrilla en partido político. Su primer test electoral será en 2018.

**ACEPTACIÓN JURÍDICA** El Consejo Nacional Electoral de Colombia (CNE) anunció el martes pasado su aceptación de la validez jurídica de la Fuerza Alternativa Revolucionaria del Común, partido político creado por las ya desmovilizadas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia conocidas como las FARC.



Rueda de prensa en la que se anunció la candidatura de “Timochenko”. / EFE





## AL DETALLE

**El barril de Brent se mantiene en máximos desde julio de 2015, por encima de 61 dólares** ■ El precio del barril de petróleo Brent, de referencia para Europa, mantiene su tendencia alcista al comienzo de la jornada, cotizando cerca de máximos desde julio de 2015 al alcanzar los 61,36 dólares, frente a los 61,07 dólares de la apertura. Por su parte, el precio del barril de petróleo Texas, de referencia para EEUU, subía en los primeros minutos de negociación en noviembre hasta los 54,80 dólares desde los 54,65 dólares de la apertura. En lo que va de año, el barril de crudo Brent acumula una revalorización del 8%.

## ► TURISMO

# El sector turístico de España eleva su superávit en un 11,3%

Los datos de la balanza de pagos del Banco de España revelan una acumulación de más de 28.000 millones de euros • Cataluña sigue siendo la más visitada pese al desafío soberanista

EUROPA PRESS / MADRID

El sector turístico y de viajes acumula un superávit de 28.812 millones de euros en los ocho primeros meses del año, lo que supone un 11,3% más que hace un año, es decir, 2.920 millones de euros más, según los datos provisionales de la balanza de pagos del Banco de España.

Los ingresos vinculados al turismo de la balanza de pagos que corresponden al gasto realizado por los turistas extranjeros que revierte en España —no incluyen el desembolso en origen—, alcanzaron los 40.955 millones de euros de enero a agosto de este año, un 6% más (2.082 millones de euros más) que en el mismo periodo de 2016. Por ello, difiere al dato del gasto contabilizado por la encuesta Egatur.

Por contra, los pagos por servicios turísticos fuera de nuestras fronteras mantienen un ritmo acelerado de crecimiento y se anotaron un repunte del 13,3%, hasta los 12.143 millones de euros (1.425 millones de euros más).

En agosto, el saldo del turismo creció un 7,8%, hasta los 5.588 millones de euros, como consecuencia de unos ingresos de 7.777 millones de euros, un 9,3% más que en el mismo mes de 2016, mientras que los pagos aumentaron un 13,3%, hasta llegar a los 2.189 millones de euros.

De enero a agosto, más de 57 millones de turistas extranjeros visitaron España (+9,9%), según la encuesta Frontur, con un gasto total de 60.461 millones de euros,



La llegada de turistas extranjeros crecerá un 7% en el cuarto trimestre. / E.P.

una mejora del 14,2%, según los datos de Egatur.

Incluyendo los datos de septiembre, España cerró el verano con 38,2 millones de turistas internacionales, unas cifras calificadas por el Ministerio de Energía,

Turismo y Agenda Digital de “excelentes”. En los nueve primeros meses, últimos datos disponibles, recibió 66 millones de turistas extranjeros, un 10,1% más.

Cataluña, pese al desafío independentista, es la comunidad más

visitada en los nueve primeros meses y a la constancia de la disminución de las reservas a este destino, seguida de los archipiélagos de Baleares y Canarias.

**MERCADOS EMISORES** Las pernoctaciones en el conjunto de alojamientos colectivos españoles (hoteles, apartamentos, campings, alojamientos de turismo rural y albergues) aumentaron un 3,4% en septiembre en tasa anual. No obstante, la estancia media baja un 2,1%, situándose en 3,8 pernoctaciones por viajero.

Los principales mercados emisores en el conjunto de la oferta alojativa reglada en España siguen siendo Reino Unido, que aporta casi el 29% del total de las pernoctaciones de turistas no residentes, seguido del mercado alemán (21,9%) y el francés (7,2%).

De otra parte, la llegada de turistas extranjeros a España crecerá un 7% en el cuarto trimestre, según las estimaciones del informe Coyuntur, que subraya que se superarán los 80 millones de visitantes batiendo un nuevo récord. En 2016 el sector logró un superávit de 36.040 millones de euros, un aumento del 2,3% frente al año anterior.

El ‘lobby’ turístico que agrupa a las principales empresas turísticas españolas mantiene su previsión de crecimiento del 4,1% de la actividad turística en 2017, pero alerta de que puede recortarse un punto y bajar al 3,1% por la recuperación otros destinos y la caída de la actividad en Cataluña.

## ► EMPRESAS

**Amancio Ortega ingresará 1.256 millones de euros en dividendos de Inditex**

E.P. / MADRID

El fundador y primer accionista de Inditex, Amancio Ortega, ingresará este año un total de 1.256 millones de euros en concepto de dividendos de la compañía cuando cobre hoy 628 millones de euros por la última retribución del año que abonará la firma gallega a sus accionistas.

En concreto, Ortega recibirá los más de 1.200 millones de euros en dividendo a través de las sociedades Pontegadea Inversiones y Partler, con las que controla un 59,294% del accionariado de Inditex, frente a los 1.108 millones que percibió por el mismo concepto en 2016.

El gigante gallego repartirá este año entre sus accionistas más de 2.100 millones a cuenta de los resultados de 2016, lo que supone 0,68 euros por título, un 13,3% más.

De este importe, la compañía ya abonó el pasado mes de mayo un dividendo ordinario a cuenta de 0,34 euros por acción, al que se suma otro del mismo importe en concepto de ordinario complementario y extraordinario, que se hará efectivo este jueves, 2 de noviembre.

Ortega es el primer accionista del gigante textil, con una participación del 59,294%, equivalente a un paquete de 1.848 millones de acciones. El fundador de Inditex cerró 2016 con activos inmobiliarios valorados en 6.719 millones de euros, lo que supone 661 millones de euros más que un año antes, agrupados en Pontegadea Inmobiliaria.

## ► DESAFÍO SOBERANISTA

# Moody's advierte de que el conflicto en Cataluña dañará la confianza económica

E.P. / MADRID

La agencia Moody's advirtió en la jornada de ayer de que la incertidumbre asociada a las tensiones políticas en Cataluña probablemente tendrá implicaciones negativas sobre la confianza económica y el gasto de los consumidores tanto en España como en la comunidad autónoma.

Para la agencia de calificación financiera, que recientemente ha

rebajado sus proyecciones de crecimiento de la economía española hasta el 2,9 por ciento en 2017 y hasta el 2,3 por ciento en 2018, una escalada de la tensión tras la aplicación del artículo 155 de la Constitución sería “negativa” para el perfil de crédito de ambas partes.

En este sentido, Moody's apunta que la posible inhabilitación de los miembros cesados del Govern, así como una hipotética campaña

de desobediencia por parte de los funcionarios de la región, recrudecerían el enfrentamiento.

Además, afirma que la inestabilidad política tanto en la región como en el Gobierno central esta teniendo claramente un “impacto negativo” sobre la economía de Cataluña por la “depresión” de la inversión extranjera y la ralentización del turismo. En cualquier caso, la calificadora mantuvo este

martes la nota de solvencia de la deuda de Cataluña en ‘Ba3’ con perspectiva ‘negativa’, es decir, en la calificación considerada como ‘bono basura’.

“Al menos por ahora, las crecientes tensiones contrarrestan el impacto favorable de una serie de acontecimientos positivos en el sector financiero y la economía de España”, sostiene Moody's, que considera que el impacto del con-

flicto sería “más grave” si tuviese empeorarse el acceso de España a los mercados de deuda.

A este respecto, la calificadora observa “pocos indicios” de que la deuda soberana española se esté viendo afectada por la crisis catalana, pues la rentabilidad actual del bono a diez años es inferior a la que tenía antes de la celebración del referéndum ilegal.

Si bien la agencia calificadora Moody's subraya la “vulnerabilidad” de la economía española por sus “significativas” necesidades de financiación exterior —a pesar de estar disminuyendo en las últimas jornadas— en un momento de incertidumbre previo a la celebración de elecciones.



## ► MOTOR

# El Gobierno crea nuevas ayudas a los coches eléctricos tras el fin del Movea

El anterior plan finalizó el pasado 15 de octubre y se espera comenzar el nuevo a final de año

EUROPA PRESS / MADRID

El Gobierno prepara un nuevo plan de ayudas a los vehículos de energías alternativas, incluido el coche eléctrico, tras el fin del Plan Movea, que cerró su ventanilla el pasado 15 de octubre, y que espera poner en marcha a finales de este año.

Así lo refleja la respuesta parlamentaria, recogida por los medios, dada por el Ministerio de Energía, Turismo y Agenda Digital a la diputada de Unidos Podemos Eva García Sempere (IU), que preguntaba al Ejecutivo si preveía poner en marcha un nuevo programa de ayudas tras agotarse el mencionado plan.

En su respuesta, el Gobierno recuerda que, pese al fin de este plan de ayudas, en los Presupuestos de 2017 existe una partida para apoyar la movilidad eficiente energéticamente y sostenible, por importe de 50 millones de euros, a gestionar por el Instituto para la Diversificación y Ahorro de la Energía (IDAE).

**PLAN MOVEA** “Se prevé que mediante este presupuesto se defina un nuevo programa de apoyo a los vehículos de energías alternativas, incluido el eléctrico”, señala el departamento que dirige Álvaro Nadal, que apostilla que “actualmente se está trabajando en la definición de las características



La energía alternativa es cada vez más habitual en el ramo de la automoción. / EUROPA PRESS

de dicho programa”.

En su pregunta, García Sempere, preguntaba además por la valoración del Plan Movea y, concretamente, si consideraba que este plan “ha sido poco ambicioso” ya que, argumenta, las ayudas a la compra de turismos eléctricos, presupuestadas en 14,26 millones en el año 2017, se ago-

taron en poco más de 24 horas desde que se abriera la web para registrar la solicitud de expedientes por parte de los puntos de venta comercializadores.

**LIMITADO PRESUPUESTO** El Ejecutivo justifica el “limitado presupuesto” a una cifra “en consonancia con los esfuerzos fisca-

les necesarios”, pero lo considera, desde su punto de vista “un éxito”, pues considera que “está sirviendo a la concienciación de una movilidad más sostenible”, y destaca de manera evidente que las diferentes administraciones públicas implicadas en el mismo “han hecho uso intensivo de su presupuesto asignado”.

España, fuera del ‘Top 10’ europeo con mayor cuota de mercado de coches con carga eléctrica

EUROPA PRESS / MADRID

España se sitúa fuera de la lista de los diez países de la Unión Europea (UE) con mayor cuota de mercado de vehículos con carga eléctrica (eléctricos e híbridos enchufables), al contar tan solo con una penetración del 0,3%, lo que supone 0,5 puntos porcentuales menos del 0,8% de Alemania, país que cierra el ‘Top 10’.

Según datos de la Asociación de Constructores Europeos de Automóviles (ACEA) recogidos por los medios, España, con un PIB per cápita de 24.000 euros y una reducción del 75% del impuesto anual de circulación para vehículos eléctricos y de bajo consumo, empata con países como Lituania (PIB per cápita de 13.500 euros), que no ofrece incentivos para la compra de vehículos alternativos, y Letonia, con un PIB per cápita de 12.800 euros.

No obstante, la penetración de automóviles con carga eléctrica en el mercado español queda muy lejos de las cuotas que manejan Holanda (PIB per cápita de 40.900 euros), Suecia (PIB per cápita de 72.500 euros) y Bélgica (PIB per cápita de 37.400 euros), con cuotas de mercado del 6%, 3,6% y 1,7%, respectivamente.

## ► LABORAL

# La euforia consumista por la llegada de la Navidad creará más de 22.000 empleos

EUROPA PRESS. / MADRID

El gran consumo reforzará sus plantillas con más de 22.000 nuevos empleos para afrontar la campaña de Navidad, marcada por la mejora del consumo interno y del negocio empresarial, a lo que se suma la rebaja de la tensión política tras la aplicación del artículo 155 de la Constitución en Cataluña y la convocatoria de elecciones el 21 de diciembre.

Ante este escenario, el comercio se muestra “muy optimista”, teniendo en cuenta la evolución del consumo en lo que va de año y la recuperación del empleo, según han señalado a Europa Press en fuentes del sector, que destacan que será una de las mejores campañas navideñas desde que estalló la crisis en 2008.

Grandes empresas como El Corte Inglés o Carrefour contrataron el año pasado un total de 14.500 efectivos (8.500 y 6.000, respectivamente) para hacer frente a la campaña navideña, cifra que previsiblemente se elevará este año.

Estas Navidades estarán mar-

cadadas por la reacción de los consumidores a los productos catalanes, entre ellos el cava y vino, aunque desde las grandes superficies y supermercados no han variado su ‘hoja de ruta’ de cara a las Navidades y han mantenido sus decisiones de compra de productos procedentes de Cataluña, tal y como estaban previstas antes del desafío independentista, por lo que no discriminarán a estos productos en sus lineales.

De esta forma, empresas como El Corte Inglés, Carrefour o Dia siguen trabajando con normalidad ante la campaña navideña, sin que el conflicto catalán influya en las compras a proveedores de dicha región, que, únicamente y como es habitual, se realizan en función de la evolución de ventas de otras campañas anteriores y de las nuevas tendencias.

**MÁS DE 2.700 EMPLEOS** Por su parte, Amazon ya ha anunciado que incorporará más de 2.700 empleados en su red española de centros logísticos para hacer frente a



Entre los “regalos” de la Navidad, está el del empleo para muchas personas. / E.P.

la campaña navideña.

El año pasado, más de 300 de estos empleos se convirtieron en puestos fijos a jornada completa después de Navidad y la compañía prevé continuar con esta tendencia este año. Las vacantes para estas navidades están disponibles en San Fernando de Henares, en Madrid, y en El Prat de Llobregat y

Martorelles, ambas en Barcelona.

Por su parte, Seur reforzará su plantilla con más de 2.300 profesionales de cara a la campaña de Navidad y de rebajas, ya que espera un incremento de volúmenes de entre el 20% y el 25% respecto a un día normal.

En concreto, estas incorporaciones se suman a los 7.100 em-

pleados con los que Seur empezó 2017 y a las 500 posiciones que ha ido consolidando a lo largo del año debido al crecimiento de sus principales ejes de negocio, como el ‘ecommerce’, el B2B (‘business to business’) o el comercio internacional.

Según las previsiones del grupo de recursos humanos Randstad, la campaña de Navidad generará 387.750 contratos en comercio, hostelería, y logística y transporte, cifra un 11,1% superior a la del año anterior, y la mejor de la historia en España, por las buenas perspectivas de crecimiento económico y el buen comportamiento del mercado laboral.

Dentro de la serie histórica, el dato más bajo de la serie corresponde a la campaña de 2008/2009, cuando los contratos realizados por Navidad fueron menos de 185.000. Desde entonces y hasta la campaña de 2011/2012, los contratos realizados durante este periodo del año oscilaron entre los 185.000 y los 217.000.

A partir de 2013, empiezan a registrarse aumentos interanuales en las contrataciones navideñas. Con el previsto para la campaña de este año (11,1%), se acumulan ya cinco años consecutivos con crecimientos por encima de los dos dígitos.





**TODOS LOS DOMINGOS** con El Adelantado de Segovia en tu punto de venta habitual:

Revista  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA** + **mia**





AL DETALLE

**Retiran el Emmy de honor a Kevin Spacey tras ser acusado de acoso sexual** ■ La Academia de Televisión estadounidense ha retirado el Emmy de honor al actor Kevin Spacey tras ser acusado de acoso sexual por el actor Anthony Rapp. En un comunicado, la Academia anunció que “a la luz de los hechos recientes” no entregará a Spacey el Emmy honorífico correspondiente al año 2017. A principios de esta semana el también actor Anthony Rapp acusó al protagonista de ‘House of cards’ de haber abusado de él cuando tenía 14 años. Spacey emitió un comunicado en Twitter en el que lamentaba lo ocurrido y pedía perdón a Rapp.

► ARTES ESCÉNICAS

# El Teatro Real celebra su reapertura con una nueva versión de Donizetti

El coliseo madrileño celebra el vigésimo aniversario de su vuelta a la acción con el concierto de ‘La Favorita’, obra que ya fue elegida para su inauguración el 19 de noviembre de 1850

EUROPA PRESS / MADRID

El Teatro Real celebra hoy la gala del 20º aniversario de su reapertura con la versión de concierto de ‘La Favorite’, de Gaetano Donizetti, que ya fue elegida para inaugurar esta institución el 19 de noviembre de 1850.

‘La Favorite’ abrió las puertas del Real tras casi 40 años de obras, desde la primera piedra puesta bajo el reinado de Fernando VII en 1817. El director artístico del teatro, Joan Matabosch, calificó esta obra como “increíblemente atractiva para cantantes” —de ahí la decisión de su versión en concierto—, pero “no la más conseguida” de su autor.

“Es una obra escrita a toda prisa, con una acumulación de tópicos como los claustros o los moriscos”, señaló Matabosch, para quien ‘La favorita’ es una demostración de que “si no hay forma de hacerlo mejor (con versión escénica), lo mejor es que se cante”.

Además de esa versión original para la gala de hoy, habrá otra función abierta al público el próximo 6 de noviembre a las 20.00 horas. En este sentido, Berenguer adelantó que acudirán cuatro ministros (Íñigo Méndez de Vigo, Alfonso Dastis, María Dolores de Cospedal y Rafael Catalá), así como exministros como Carmen Calvo, Pilar del Castillo o Ignacio Wert y personalidades del mundo de la cultura como Mario Vargas Llosa.

La dirección musical corre a cargo de Daniel Oren, mientras



Cartel de la obra que se interpretará hoy y el próximo 6 de noviembre en el coliseo madrileño. / E.P.

que la mezzosoprano Jamie Barton —que debuta en el Real— y el tenor Javier Camarena encabezan el reparto protagonista. ‘La Favorite’ sumará estas representaciones a las 288 anteriores en este escenario, si bien tal y como recordó el director artístico sufrió “el olvido más absoluto” durante 100 años.

**EXOTISMO ESPAÑOL** En un principio, Donizetti pensó en escribir esta obra con el imaginario del ‘exo-

tismo español’ característicos del Romanticismo, aunque para Oren el resultado no es tan claro. “Aquí no veo el color de España salvo un aria, es el único pasaje en el que veo la españolidad”, señaló el director musical, quien definió esta obra como la “mezcla de dos estilos: el italiano con sucesión de arias y cabaletas, prácticamente bel canto, y el francés por su estructura”.

“El primer y el cuarto acto describen un mundo religioso y espi-

ritual, con música más solemne, mientras que los actos centrales cuentan con una música festiva de dimensiones espectaculares acorde al gran esplendor de la corte española”, destacó.

‘La Favorite’ se inspira en la relación ilícita que mantuvo a lo largo de toda su vida el rey Alfonso XI de Castilla con Leonor de Guzmán, que le dio nueve hijos al margen de su matrimonio con la reina María de Portugal. La ópera

transcurre en el reino de Castilla. Preguntados por la actual situación del Real tras estos 20 años de reapertura, el director del Teatro Real, Ignacio García Berenguer, habló de “éxito” tras “20 años brillantes”. “Nos hemos convertido en la tercera institución cultural española tras el Museo del Prado y el Museo Reina Sofía y eso es una gran satisfacción”, apuntó.

**BUEN MOMENTO** Por su parte, Matabosch resaltó que el aumento de los abonados en los últimos años demuestra que el “buen momento” que atraviesa el teatro “es algo que cae por sí mismo”. Pese a que en su repertorio se apuesta ya por un 60% de novedades, ha preferido no hablar de su labor de “formación” para el público.

“El Real tiene que poner sobre la mesa su **contribución** a la evolución del **gusto del público**”

“Lo que el Teatro Real tiene que poner sobre la mesa es la contribución a la evolución del gusto del público, con repertorios que aunque parezcan nuevos se asuman como propios. No es una guerra contra nadie ni un desafío, sino intentar que poco a poco sea así”, apuntó. Matabosch, para quien por ejemplo ‘Billy Budd’ se convertirá en el futuro en una obra “tan popular” como ‘La Traviata’, cree que la labor de los anteriores directores artísticos ha sido muy importante en este aspecto.

En torno a ‘La Favorite’ se han organizado actividades en colaboración con el Museo Arqueológico, la Real Academia de la Historia, el Museo Naval y la Filmoteca Española.

► LITERATURA

# Vargas Llosa y Mario Gas tienden puentes al castellano con un plan de lecturas en vivo

E.P. / MADRID

El proyecto cultural ‘La lengua navega a América’ comenzará el próximo 6 de noviembre con la intención de tender puentes a la lengua común a ambos lados del Atlántico gracias a las lecturas en vivo en las que participarán, entre otros, el escritor Mario Vargas Llosa, el dramaturgo Mario Gas o el actor Carlos Hipólito.

‘La lengua navega a América’ es un ciclo de lecturas en vivo auspiciado por la Real Academia Es-

pañola (RAE) bajo la creación y dirección del actor, académico y director de escena José Luis Gómez, que sigue el modelo que ya utilizó la institución para la conmemoración de su tercer centenario con los ‘Cómicos de la lengua’.

Este proyecto ofrecerá una serie de lecturas fundamentales a cargo de cuatro actores —Ernesto Arias, Mario Gas, Carlos Hipólito y Luis Peirano—. Todas ellas estarán acompañadas en escena de los comentarios académicos de Luis Íñi-

go-Madrugal, José María Merino, Santiago Muñoz Machado y Mario Vargas Llosa. De esa forma, estos comentarios situarán la obra para el espectador en el plano histórico y en el lingüístico.

Para la ocasión, José Luis Gómez ha escogido cuatro textos españoles que suponen el primer contacto de nuestra lengua con las tierras americanas: ‘Diario de a bordo’ de Cristóbal Colón, la ‘Historia verdadera de la conquista de la Nueva España’ de Bernal Díaz

del Castillo, la ‘Brevísima relación de la destrucción de las Indias’ de fray Bartolomé de las Casas y los ‘Comentarios reales’ del Inca Garcilaso de la Vega.

**EVOLUCIÓN Y Matices** “Con esta selección no solo se muestra el camino de nuestra lengua a la realidad del nuevo continente, sino también el inicio de su evolución y nuevos matices y formas a través de la voz del Inca”, señaló en esta línea la organización.

En todos ellos, la lengua española actuará como personaje principal para recrear el origen de la literatura hispanoamericana. En el marco del 525.º aniversario del encuentro entre dos mundos, se celebrará “la lengua española como el agente que logra configurar este nuevo universo y que viaja desde el primer encuentro hasta la cumbre del mestizaje entre Europa y América”.

Las representaciones tendrán lugar los lunes en Huelva, y los martes en Madrid entre el 6 de noviembre y el 5 de diciembre. Este proyecto ha estado auspiciado por la RAE, la Autoridad Portuaria de Huelva, la Diputación de Huelva, la Fundación Cajasol, la Fundación Caja Rural del Sur y la Fundación Atlantic Copper.



## ► ARTES ESCÉNICAS

El espectáculo 'La verità' presenta un vodevil plagado de imágenes oníricas

E.P. / MADRID

Los Teatros del Canal de la Comunidad de Madrid presentan el estreno en Madrid de 'La Verità', un espectáculo de la compañía Finzi Pasca, que estará en la Sala Roja hasta el 11 de noviembre, informaron ayer los responsables de los Teatros.

Inspirado en torno al telón original de Tristan Fou, pintado por Salvador Dalí en Nueva York, 11 artistas ofrecerán un despliegue de imágenes sorprendentes que combinan teatro acrobático e imágenes oníricas.

'La Verità' surge cuando un telón abandonado en una caja de madera es descubierto en un teatro. Es una pieza única y peculiar, uno de los telones que pintó Salvador Dalí en los años cuarenta en Nueva York para su versión de Tristán e Isolda. Un coleccionista de arte propone a la compañía utilizarlo en uno de sus espectáculos.

A partir de ahí surgen paisajes interiores que parecen más verdaderos que lo real. ¿Las pinturas de Dalí reflejan exteriores de día o de noche? La respuesta: ni uno ni otro. "Las imágenes de Dalí pertenecen a otra dimensión, la de los sueños", señalan desde los Teatros del Canal.

'La Verità' es un despliegue de flores amarillas, personajes vendados, velados, sombras que deforman las proporciones, equilibrios imposibles, cuerpos que se dislocan como si la historia cobrara vida en un vodevil decadente, en el que un director busca la manera de mejorar la suerte de su compañía.

## ► ARTE

# El Reina Sofía explora la crítica al colonialismo en la obra de Kentridge

'Basta y Sobra' descubre la primera exposición internacional dedicada a la faceta de la producción plástica del galardonado con el Princesa de Asturias de las Artes en esta edición

EUROPA PRESS / MADRID

El Museo Nacional Reina Sofía ha presentado la muestra 'Basta y Sobra' que, por primera vez, explora la producción plástica de William Kentridge a partir de sus proyectos en teatro, ópera, performance y cine. Unas obras que giran en torno a una crítica abierta al *apartheid*, a las imágenes que el colonialismo proyecta sobre sudafricana y a las tácticas y discursos "opresivos" que "desembocan en situaciones de violencia". Una muestra que se podrá visitar hasta el 19 de marzo.

Así, plantea que el trabajo escénico de Kentridge, galardonado con el Premio Princesa de Asturias de las Artes 2017, no se puede entender como un discurso en paralelo al plástico. Se trata "de una misma esencia" que encuentra manifestaciones distintas que "se retroalimentan continuamente", según explicó el artista en rueda de prensa, a la que también asistieron el director del Museo, Manuel Borja-Villel y la comisaria de la exposición, Soledad Liaño.

"Es la primera exposición que genera el paralelismo entre los tres mundos en mi obra", señaló. Además, explicó que mientras trabajaba se daba cuenta de que "había dibujos que aparecían de sus creaciones teatrales, y obras de teatros que se le ocurrían mientras dibujaba".

**TRES CONSTANTES** De esta forma, se encuentran los diferentes materiales surgidos tanto en el proceso de creación como los que finalmente son empleados en las escenografías (dibujos, maquetas de escenas, pósteres, marionetas o



William Kentridge durante la presentación de su producción plástica para teatro, ópera y performance. / EFE

vestuario) que se exhiben junto con las grabaciones de sus óperas y obras de teatro, y de algunas de las películas que las vertebran como 'Right into her arms', 'Lulú' o 'Ubú cuenta la verdad', entre otras.

De este modo, la muestra se basa en tres obras de teatro y cuatro óperas, realizadas por el artista, una selección que evidencia tres constantes. Todas las piezas constan de un solo protagonista que envuelto en un régimen que muestra las lacras de la tiranía; todas las historias son un drama pero contado de una manera irónica y recurriendo al humor "grotesco"; y

todas las obras parten de contextos europeos "pero están situadas en África", según explicó Liaño.

En este contexto, precisó que la mayoría de dibujos que realizó para una de sus obras de teatro, 'Woyzeck', son paisajes de la estepa de Johannesburgo minada de pozos de extracción, conducciones y restos de fuego, un paisaje "distópico". Un motivo "recurrente" en su obra, que contradice el imaginario europeo "del mundo inexplorado e idílico asociado al momento colonial".

Por su parte, Borja-Villel señaló que Kentridge ha sido capaz de generar "un lenguaje propio" para

"una realidad que es distinta y desconocida" que "no se puede averiguar con los materiales que la sociedad occidental tiene a mano".

"Su obra siempre tiene un elemento de conciencia y autocrítica como artista blanco que, con relaciones europeas, vive en un continente negro", apuntó. Otra de las características que ha destacado es su capacidad de "reflejar la violencia de un país", a través de "un elemento grotesco y humorístico" como es el personaje de "Ubú".

Por último, destacó la faceta cineasta de Kentridge al realizar "películas que exigen mucho trabajo".

## ► OCIO

## Los niños de San Ildefonso calientan sus voces para cantar 'El Gordo' de la Lotería de Navidad

E.P. / MADRID

Los niños y niñas de la Residencia Internado de San Ildefonso de Madrid llevan ya dos semanas de ensayos para preparar sus voces de cara a la celebración del próximo Sorteo Extraordinario de la Lotería de Navidad, que se celebra el 22 de diciembre.

Así lo adelantó ayer el subdirector del centro, Pedro Vázquez, el más veterano de los docentes de la Residencia Internado de San Ildefonso, que lleva 22 años preparando a los niños para cantar los premios del sorteo.

El subdirector de la residencia — que acoge a menores que se encuentran en régimen de internado, de lunes a viernes, escolariza-

dos en ocho colegios e institutos de la zona— indicó que los ensayos comenzaron hace 15 días, y ya se han establecido los 16 niños (de entre 8 y 14 años) que cantarán los números de la suerte. "Hasta última hora puede haber algún cambio", remarcó.

En este sentido, Vázquez detalló que habrá 14 niñas y dos niños. "Teníamos dos o tres niños que nos han fallado a última hora y los hemos tenido que sustituir por niñas", manifestó, para después agregar que "también nos han gustado más cómo iban haciendo pareja las niñas".

Asimismo, habrá otros 16 niños y niñas —aún por determinar— que extraerán las bolas de los



Una de las parejas de niñas que cantó los números del sorteo del año pasado. / E.P.

bombos. "Lo que nos interesa, sobre todo, es formar las parejas que cantan para ensayar con ellos. La

extracción es una actividad que aprenden pronto", subrayó, al tiempo que indicó que "segura-

mente" haya más niños.

Respecto al desarrollo de los ensayos, el subdirector del centro apuntó que los niños le dedican en torno a media hora que es lo que tardan en desarrollar la tabla (cada uno de los ocho grupos en total, uno por cada tabla), en días alternos. Empiezan a las 18.00 horas, después de su actividad escolar habitual y de la merienda. Posteriormente, los niños continúan con su rutina, hacen los deberes y cenan.

"Se lo toman con mucho interés y están deseando ensayar. Aunque a algunos les digamos que ya van bien y casi no lo necesitan, les encanta", relató Vázquez, que aseguró vivir esta actividad "de una manera muy normal".

Según explicó Vázquez, llevan "bastante bien" los ensayos. "El año pasado cantaron solamente la mitad de niños y este año van a cantar más porque hemos encontrado más parejas que nos gusta como asocian las voces", indicó finalmente el subdirector.





## AL DETALLE

**Detenido en Málaga un fugitivo alemán buscado por intentar agredir a una mujer lanzándole un hacha** ■ Agentes de la Policía Nacional detuvieron en la zona centro de Málaga a un hombre de 55 años y natural de Köln (Alemania por un delito contra las personas y en virtud de un acuerdo de extradición entre los dos países. Los hechos que motivaron la detención, se produjeron el día 17 de junio en su país de origen, cuando el hombre, tras un contratiempo con su vecina, intentó agredirla lanzándole un hacha que no llegó a impactar en la mujer, según informó la Policía.

## ► MENORES

# Juana Rivas devuelve a Arcuri a sus hijos y pide otro régimen de visitas

El abogado de la española afirma que los niños estaban “destrozados” en la despedida

EUROPA PRESS / MADRID

Juana Rivas devolvió ayer a las 13,00 horas a sus hijos, de once y tres años, al padre de éstos, Francesco Arcuri, tras haber compartido la vecina de Maracena (Granada) un día con los menores a los que pudo recoger una vez que el Tribunal de Cagliari (Italia) resolviese que permaneciesen con ella hasta este miércoles aprovechando su visita a esta capital italiana para asistir a la vista preliminar sobre la custodia de los niños.

En este sentido, Juan Manuel Pérez, abogado de Juana Rivas, informó a los medios de que la entrega se produjo “correctamente” a las 13,00 horas e indicó que los menores estaban “destrozados porque no querían separarse de la madre”.

Asimismo, el abogado indicó que se va a solicitar otro régimen de visita de cara a las Navidades y ha señalado que hasta el día 25 de noviembre están requeridas las dos partes para la diligencia instructora, con el fin de presentar documentos, testimonio y seguir solicitando pruebas, en definitiva, la recopilación de todos los datos.

Pérez también señaló a los medios de comunicación que tanto él como la madre de los menores tomarán un avión a las 15,00 horas de este miércoles desde el país transalpino hasta España.

El conflicto vivido sobre la estancia de los menores con la madre mientras estuviera en Italia



Juana Rivas solicitará un nuevo régimen de visitas para poder estar con sus hijos. / EUROPA PRESS

centró la mayor parte de la vista que se celebró el martes en el Tribunal de Cagliari, donde Juana Rivas y su expareja declararon “por separado” y fueron interrogados por este asunto.

En este sentido, fue una espe-

cie de comparecencia preparatoria que se prolongó durante casi tres horas, y con la que se activa este procedimiento por el que se irán practicando más pruebas y diligencias en los próximos días de cara a la vista principal.

El equipo jurídico de Juana Rivas terminó de formalizar en la mañana del martes ante la Policía italiana una denuncia contra Arcuri por un posible delito de desobediencia después de que el lunes no le entregara a los niños aten-

diendo a la resolución del tribunal, según ha precisado a Europa Press el abogado de la madre de Maracena, Juan Manuel Pérez.

Actualmente, Arcuri, condenado en 2009 por lesiones en el ámbito familiar, cuenta con la guarda y custodia provisional de los menores y Juana Rivas tiene derecho a un sistema de comunicación por videollamada diaria. El padre reclama mantener la custodia y el pago de 500 euros mensuales por parte de la madre hasta que sean mayores de edad.

En paralelo, se interesará que la justicia española condene a Rivas al abono de los aproximadamente 21.000 euros que ha gastado Arcuri por el proceso, la estancia y la pérdida patrimonial derivada de tener que permanecer en España más tiempo de lo previsto en tanto que ella estuvo casi un mes ilocalizable sin entregarle a los niños.

**EN NOVIEMBRE** No obstante, en las comparecencias de ambos el martes ante el tribunal no se abordaron estos temas, tampoco la supuesta sustracción de los menores por parte de la madre o los presuntos malos tratos que habría sufrido a manos de su expareja.

A partir de ahora, las partes articularán todo tipo de pruebas que quieren aportar a este proceso por la vía civil para dirimir sobre la custodia de los pequeños y el régimen de visitas.

Al margen de este proceso, Juana Rivas está siendo investigada por el Juzgado de Instrucción 2 de Granada por supuesta desobediencia judicial y sustracción de menores después de que saliera de Italia con los niños sin el permiso paterno y pasara un mes ilocalizable incumpliendo la orden judicial que le obligaba a entregárselos a Arcuri.

## ► MENORES

# A prisión por abusar sexualmente de 15 menores a los que pagaba entre cien y cuatrocientos euros

EUROPA PRESS / MADRID

La Policía Nacional detuvo en Sevilla a un joven de 24 años de edad por presuntos abusos sexuales sobre 15 menores con los que contactó a través de las redes sociales con pretextos como los videojuegos y a los que habría pagado cuantías de entre cien y 400 euros, a cambio de tocamientos y otras prácticas sexuales. El detenido, quien cuenta con antecedentes por corrupción de menores, ha sido ya enviado a prisión.

Según informó la Policía Nacional, la investigación se inició el pasado 24 de octubre, después de que un menor de 16 años denun-



Según la Policía Nacional, la investigación se inició el 24 de octubre. / E.P.

ciase junto a su padre que durante más de un año había sido víctima de abusos sexuales por parte de este joven al que había conocido a través de una red social.

Una vez identificado el presunto autor de los hechos, los agentes de la Policía Nacional localizaron a un total de 14 víctimas más, todos chicos menores de edad con lo que el joven había contactado mediante las redes sociales. Fruto de la investigación, los agentes averiguaron que este joven engatusaba a los menores ofreciéndoles su domicilio para jugar a videojuegos y fumar en cachimba.

Durante los encuentros, según la Policía Nacional, el presunto autor de los hechos prometía dinero a los menores a cambio de realizarles tocamientos, solicitarles fotos de sus genitales u otras prácticas sexuales. El agresor pagaba a los menores entre 100 y 150 euros, cantidades que ascendían hasta casi los 400 euros en algunas ocasiones.

Tras el análisis de las declaraciones de los menores que igualmente habrían sufrido abusos sexuales por la misma persona, los agentes constataron que este sujeto actuaba siempre de la misma forma.

Establecía un primer contacto a través de redes sociales con chicos que tenían interés en videojuegos ofreciéndoles pasar una tarde en su domicilio, o bien quedar en la calle pero en zonas donde no pudieran ser vistos ni sorprendidos.



El Naturpellet Segovia planta cara al Inter Movistar hasta el final y cae por la mínima (2-1). PÁGINA 32



**FÚTBOL** El Real Madrid cae frente al Tottenham 3-1 y prolonga su racha negativa. PÁGINA 33

**TENIS** Nadal cumple en su debut parisino y cerrará el año como número uno. PÁGINA 36

FÚTBOL

SEGUNDA DIVISIÓN B

## Un punto en un final **inaudito**



**LA SEGOVIANA LOGRA UN SUFRIDO EMPATE FRENTE A LA PONFERRADINA (0-0) Y ENCADENA SU SEXTO PARTIDO SIN PERDER PERO CONTINÚA EN LA ZONA DE DESCENSO**

ALEJANDRO MARTÍN / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana logró un sufrido punto en el duelo contra la Ponferradina, disputado en el campo de La Albuera y ya suma seis partidos sin conocer la derrota. Ambos equipos empataron por el resultado de 0-0, en un encuentro que estuvo marcado por una situación inaudita en el tiempo de descuento en la que el colegiado López Parra decretó el final del partido y acto seguido - apenas un segundo después - el conjunto visitante encajó un gol, por mediación de Andy, que hubiera dado la victoria a los bercianos. El público entró en asombro y los componentes de la plantilla de Ponferrada alzaron su enfado en escala mayor. Diplomático se mostró su entrenador Carlos Terrazas en rueda de prensa, quitando hierro al asunto, y entendiendo la posición de los árbitros y se centró en valorar exclusivamente la parcela deportiva de su equipo. Un concepto que empuñó el dominio del juego y que fue superior al planteamiento de los azulgranas, pese a salir su técnico Abraham García con un sorprendente esquema, fundamentado en la configuración de tres centrales, dos carrileros, doble pivote y tres hombres de ataque.

En la primera parte el plantel

SEGOVIANA	0	0	PONFERRADINA
Pablo Guille			Dinu
Álex Alonso (Quino, min. 88)			Jon García
Chema			Álvaro Moreno
Anel			Román
Javi Marcos			Saúl
Asier			Cidoncha
Domingo			David Caiado (Néstor, min. 46)
Dani Arribas (Ayrton, min. 62)			Andy
Dani Calleja			Jorge García (Menudo, min. 70)
Alberto Leira (Rubén, min. 71)			Yuri (Pallarés, min. 59)
			Ríos Reina



#### ÁRBITROS

López Parra, asistido en bandas por Santamaría Carrión y Rodríguez Fernández, del colegio cántabro. Mostró tarjetas amarillas a Chema, Dani Arribas, Alberto Leira, Álex Alonso y Ayrton por los locales y a Saúl, David Caiado, Jorge García, Román, Álvaro Moreno y Ríos Reina por los visitantes.

#### INCIDENCIAS

Encuentro correspondiente a la jornada 12 del Grupo I de la Segunda División, disputado en el campo de La Albuera con 1.518 espectadores en las gradas.

berciano aprovechó las concesiones de la zaga local, gracias a los movimientos de su capitán y delantero Yuri, aunque sin tino; y al término de la misma los segovianos estuvieron a punto de destensar las tablas con un disparo de

Dani Arribas que acabó en saque de esquina, pero el colegiado señaló el descanso y los aficionados gimnásticos protestaron el hecho de que no dejara sacar el córner. Una situación parecida al del final del enfrentamiento.

En el segundo tiempo, la Ponferradina notó la ausencia de Yuri y, tras una fase insulsa, los locales se echaron arriba con la presencia de Ayrton y fue el propio delantero el que dispuso de la ocasión más clara para su equipo al rematar de cabeza una oportunidad que desechó con nota Dinu. Fue el prólogo a la acción final con la que se llegó al definitivo 0-0.

De esta manera, la Gimnástica continúa encadenando resultados positivos y se reparte, incluso, la corona de 'rey del empate' del Grupo I de la Segunda B junto al Atlético de Madrid B -con seis cada uno-; pero sigue en la zona de descenso. Para la próxima jornada se enfrenta al Deportivo Fabril, que cayó a la segunda posición y perdió el liderato, y recupera a Manu, Borja Plaza y Fernán. Precisamente, la posición de media punta fue la que más en falta echó la entidad segoviana, al no haber nexo entre los centrocampistas y los atacantes para llegar a definir; siendo el gol todavía una asignatura pendiente.

García sorprendió con una defensa de cinco, definida por tres centrales -Chema, Anel y Javi Marcos- y dos carrileros -Álex Alonso y Guille Duque-; y bajo palos Pablo Domingo, para hacer el papel habitual del expulsado Manu, y Alberto Leira desempeñaron la fun-

ción de doble pivote y arriba Dani Calleja, Asier y Dani Arribas completaron el tridente de ataque. Terrazas, por su parte, salió con su sistema característico 3-3-3-1, alternando su dorsal 5, Saúl, la posición en la zaga con la medular. Álvaro Moreno, Jon García y Román se mantuvieron fijos en la defensa, con una línea por delante compuesta por Cidoncha, David Caiado y el propio Saúl; y el triángulo ofensivo perfilado por Jorge García, Ríos Reina y Andy y su capitán Yuri en la referencia. En portería, Dinu.

El sobre de bienvenida de la Gimnástica al equipo visitante le envió Asier con un disparo a los seis minutos, que sirvió como primera mueca de peligro. La ocasión más clara en los primeros trances que dispuso el conjunto berciano fue a raíz de un balón bombeado que llegó al área pequeña segoviana y que se le escurrió a Pablo. Yuri y Jorge anduvieron atentos a la actuación del guardameta local, pero la predisposición de los hombres de García terminaron por atajar cualquier tipo de dudas. La Ponferradina subió líneas y acechó a los centrales gimnásticos en la salida de balón y se encontró con varios balones a consecuencia de los pases errados de los locales. De esta manera, Yuri pudo romper el marcador inicial y, tras



# LÓPEZ PARRA, ONCE AMARILLAS

El árbitro Álvaro López Parra, del colegio cántabro, terminó el partido mostrando un total de once cartulinas amarillas. Pese a que hubo varias entradas y sancionó las infracciones, también sacó varias tarjetas debido a acciones fuera de lo deportivo como por hablar o protestar. De esta manera, llegó a amonestar a Che-

ma, Dani Arribas, Alberto Leira, Álex Alonso y Ayrton por los locales y a Saúl, David Caiado, Jorge García, Román, Álvaro Moreno y Ríos Reina por los visitantes. Este último vio la tarjetas al increpar su actuación final e impedir que el gol marcado tras el tiempo del descuento subiera al marcador.



lograr superar a Pablo y verse con el marco vacío, apareció el canchero azulgrana a última instancia para despejar la oportunidad de forma sobresaliente.

Minutos de aliento para el cuadro amarillo y de sufrimiento para la Segoviana. La disposición del esquema impuesto por García a la hora de enhebrar la creación de las diferentes líneas resultó austera. Los hombres de Terrazas supieron leer los espacios ofrecidos por el rival y Yuri se movió con comodidad, siendo el epicentro de la definición. Seguidamente, disfrutó de una falta casi sobre la línea de cal del área, en la que Chema vio amarilla, pero Ríos mandó fuera con su disparo. La Segoviana se encontró ensimismada y la canalización de su juego se convirtió en todo un reto. A la contra consiguió despejar las incógnitas sembradas, aunque el encofrado berciano no paró de encimar la presión.

Los visitantes se mostraron superiores y Cidoncha volvió a golpear desde lejos. Poco después, Caiado se cayó en dominios de penalti y el árbitro entendió que se tiró y le mostró cartulina amarilla. Ya sobre el añadido llegó la mejor triangulación entre los delanteros azulgranas, con la combinación de Asier y Calleja y la fi-

**Abraham García cambia su habitual sistema ante sus importantes bajas y sale con tres centrales y dos carrileros**

nalización de Arribas, que terminó enviando a córner el portero Dinu. El saque de esquina correspondiente a los locales no llegó a darse, al señalar el final del primer tiempo el colegiado y la grada protestó dicha decisión.

Yuri marcó la tendencia de los primeros compases de la segunda parte al ganar la espalda a la zaga gimnástica. Sin embargo, pronto fue sustituido y el ataque de la Ponferradina pasó a tener menor peso. Intentó la Segoviana poner sus cartas sobre la mesa, pero a la cobertura entre los hombres del medio y los de arriba le faltó la figura del media punta, como bisagra al peligro. Los jugadores azulgranas estuvieron muy dispersos unos de otros, lo que dificultó su construcción.

En el minuto 73, Pallarés quebró la defensa local y asistió al segundo palo donde apareció Menudo y envió la ocasión a las nubes. Tras un trance insulso, la Gimnástica fue a por el partido y dispuso de varias ocasiones; siendo la más clara un remate de Ayrton tras un centro de Rubén que despejó de puños Dinu sobre el añadido. Finalmente, tomó protagonismo la polémica con la jugada del gol de Andy en la que el árbitro señaló el final del duelo apenas unos segundos antes.

## LOS ENTRENADORES

[[

**ABRAHAM GARCÍA**

«Hubo como un segundo pitido que fue el de justo antes del gol, pero a mí me corresponde analizar el partido. Queríamos ganar, pero el rival ha defendido con contundencia»



«Les sorprendimos con nuestra formación e hicimos buenas cosas. En la primera parte triangulamos bien y en la segunda nos faltó algo de fuelle. Lo intentamos hasta el final. Sumamos otro punto para continuar vivos en la competición»

[[

**CARLOS TERRAZAS**

«Arbitrar es muy difícil. Todos cometemos errores y ellos también. Hay que respetar sus decisiones, que son la base de este juego. Sin árbitro no habría fútbol»



«Si es por oportunidades, nosotros las hemos tenido clarísimas. No conseguimos adelantarnos y la Gimnástica tuvo un momento en el segundo tiempo que apretó. Creo que si habría algún equipo que se merecía la victoria, seríamos nosotros en mi opinión»



El delantero Dani Arribas, a punto de superar al portero Dinu. / KAMARERO



El atacante azulgrana Dani Calleja intenta irse de un rival. / KAMARERO



El centrocampista de la Segoviana Domingo se dispone a pasar. / KAMARERO

## SEGUNDA DIVISIÓN B DE FÚTBOL

### JORNADA 12

ATL. MADRID B - R. MAJADAHONDA	0-0
CELTA VIGO B - RM CASTILLA	1-4
ADARVE - CORUXO	1-0
NAVALCARNERO - VALLADOLID B	1-0
<b>G. SEGOVIANA</b> - PONTERRADINA	<b>0-0</b>
PONTEVEDRA - DEPOR. FABRIL	2-2
GUIJUELO - TALAVERA	0-0
RAP. BOUZAS - RACING FERROL	1-1
CERCEDA - SANSE	0-3
TOLEDO - FUENLABRADA	3-4

### PRÓXIMA JORNADA

<b>G. SEGOVIANA</b> - DEPOR. FABRIL
CORUXO - ATL. MADRID B
NAVALCARNERO - GUIJUELO
SANSE - TOLEDO
RM CASTILLA - RAP. BOUZAS
RAYO MAJADAHONDA - CELTA VIGO B
VALLADOLID B - FUENLABRADA
TALAVERA - PONTEVEDRA
PONTERRADINA - ADARVE
RACING FERROL - CERCEDA

### PT J G E P GF GC

1 FUENLABRADA	29	12	9	2	1	22	10
2 DEPORTIVO FABRIL27	12	8	3	1	19	7	
3 CELTA B	24	12	7	3	2	17	10
4 NAVALCARNERO	22	12	7	1	4	17	15
5 R. MAJADAHONDA	21	12	6	3	3	19	12
6 RÁPIDO BOUZAS	20	12	5	5	2	16	12
7 SANSE	19	12	6	1	5	14	13
8 UNIÓN ADARVE	16	12	4	4	4	13	15
9 ATLÉTICO B	15	12	3	6	3	17	15
10 CCD CERCEDA	15	12	4	3	5	7	12
11 PONTEVEDRA	14	12	4	2	6	16	17
12 RACING FERROL	14	12	3	5	4	10	13
13 CORUXO	14	12	4	2	6	8	13
14 RM CASTILLA	13	12	3	4	5	13	13
15 TALAVERA REINA	13	12	3	4	5	7	13
16 TOLEDO	11	12	2	5	5	21	21
17 GUIJUELO	11	12	2	5	5	4	7
18 PONTERRADINA	10	12	2	4	6	9	12
<b>19 G. SEGOVIANA</b>	<b>9</b>	<b>12</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>5</b>	<b>9</b>	<b>17</b>
20 VALLADOLID B	7	12	1	4	7	9	20



DESDE LA GRADA



ENRIQUE GÓMEZ

## Día de difuntos

Pese a tener previsto hablar de asuntos de deporte local, la actualidad manda. No me escondo. Mi Atleti está al borde del precipicio en la Champions. Estamos más muertos que vivos. Muy apropiado para ponerse ante al teclado el día 1 de noviembre, día de difuntos. Para más inri, con un gol de un tío a quien nadie conoce que se tenía que llamar... Michel.

Con franqueza: si no hemos sido capaces de ganar al equipo de Azerbaiyán con nombre de bruja de cuento de Kirikú, no merecemos pasar a la siguiente ronda. Aunque aún agarrados con una mano para no caer al abismo, el enemigo nos está pisando los dedos y, salvo milagro, nos caeremos. Contamos con ello. Obsérvese que no hablo en tercera persona (el Atleti ha perdido, les han eliminado...); no. Hablo en primera del plural porque, como ya se ha demostrado en innumerables ocasiones, a los colchoneros ni se nos ocurre abandonar a nuestro equipo cuando las cosas no van bien. No como otros. Es algo que no pueden comprender los que no son del Atleti.

Hombre, no sé si es mejor caer ahora o cuando quedan 30 segundos, como me dice por guachap el sinvergüenza de mi sobrino. No lo sé. Pero sí sé que hay lecturas positivas que hay que saber captar.

La primera de ellas es que tendremos más fácil seleccionar, de entre esa lluvia de candidatos a colchonero entre los aficionados culés -el tinglado de Cataluña no está desbordando de solicitudes-, a los que verdaderamente merezcan y puedan hacerse del Atleti. No es fácil. En el Atleti no admitimos a cualquiera y la eliminación de la Champions cibarás a los candidatos adecuados.

Por otra parte, esta más que posible eliminación nos vendrá muy bien para reconstruir el equipo. Incluso la sanción de la UEFA de no fichar tendrá un componente positivo para rehacer un equipo que ya daba muestras de fin de ciclo. Así, tenemos toda una temporada por delante para transicionar (me acabo de inventar el verbo) la salida de Griezmann al Barça, dar entrada progresiva a las incorporaciones de enero y retocar tres o cuatro aspectos que nos volverán a poner donde hace muy poquito estábamos y merecemos.

Día de difuntos, sí; pero aúpa Atleti.

FÚTBOL SALA PRIMERA DIVISIÓN

Plantar **cara** al líder

EL NATURPELLET COMPITE HASTA EL FINAL Y CAE POR LA MÍNIMA EN CASA DEL INTER

2	1
INTER MOV.	NATURPELLET
Álex, Bebe, Pola, Ricardinho y Rafael -cinco inicial-. Daniel, Solano, Borja, Serginho, Ortiz y Elisandro.	Cidao, Alvarito, Javi Alonso, Buitre y Carlos Muñoz -cinco inicial-. Borja Blanco, Álvaro López, Álex Fuentes, Juanfran y Sergio.
<b>ÁRBITROS</b> Cuesta Sánchez y Peña Gómez, del colegio andaluz. Mostraron tarjetas amarillas a Ortiz por los locales y a Álvaro López y Carlos Muñoz por los visitantes.	
<b>GOLES</b> 1-0 (min. 15) Daniel; 2-0 (min. 40) Pola; 2-1 (min. 40) Javi Alonso.	
<b>INCIDENCIAS</b> Encuentro correspondiente a la octava jornada de la Primera División de fútbol sala, disputado en el pabellón Municipal Jorge Garbajosa con 2.970 espectadores en las gradas.	

BORJA ASENJO - ÁREA 11 / SEGOVIA

Honrosa derrota la cosechada por el Naturpellet Segovia en casa del todopoderoso Movistar Inter. Los hombres de Diego Gacimartín hicieron un partido muy trabajado, basado en el orden defensivo y que se le atragantó constantemente a los madrileños. Tras irse al descanso con el 1-0 en el marcador gracias al gol de Daniel, después de un fallo en el bloqueo de Cidao, el conjunto blaquirrojo siguió apretando en busca del empate. En el último minuto, Pola sentenció el encuentro tras una falta ensayada; mientras que Javi Alonso, sobre la bocina, consiguió un gol que da moral y muestra que el cuadro segoviano está en la élite para quedarse. Está en la élite para quedarse. Tiempo hacía desde la última vez que un equipo de Segovia visitó al Inter. Desde que el extinto Caja lo hiciera en el 2013, ningún otro conjunto de la ciudad del Acueducto ha estado en la élite del fútbol-sala y fue el Naturpellet el que devolvió el honor de estar entre los mejores.

Pasado un minuto ya intervino Cidao salvando una clara ocasión de gol. Remató Ricardinho y el meta brasileño estuvo rápido de reflejos para despejar el balón. El Naturpellet tuvo que estar muy concentrado para evitar que el astro portugués encontrara huecos, como hizo en el minuto 2 con un lanzamiento desde la frontal del área que terminó encontrándose con la mano de Cidao en plena escuadra derecha.

No tardó Gacimartín en rotar el banquillo. Quería un alto ritmo y evitar el cansancio prematuro de sus jugadores. Bebe se mostró activo en el ataque madrileño y el conjunto visitante apenas se separó unos metros de la frontal del área de Cidao. La primera ocasión que tuvo el Segovia fue una falta directa en la frontal que Alvarito estrelló en la barrera. Enfrente, continuó el monólogo del Movistar, que apenas dejó tocar el esférico al cuadro segoviano.

Las contras del Naturpellet eran peligrosas y sólo la buena actuación del meta Álex impidió que el plantel de Gacimartín se adelantase en el marcador. Enfrente,



El ala del Inter Daniel se dispone a disparar ante la presión de Carlos Muñoz y Alvarito. / INTER MOVISTAR - SANDRA SANTIAGO

un Cidao que casi siempre intervino en cada jugada para despejar disparos de Solano, Bebe o Rafael. El partido siguió siendo un frontón para el equipo de Jesús Velasco que miró con preocupación el marcador viendo que el tiempo pasaba y que el 0-0 reinaba brillantemente. Por eso, cuando quedaban 6 minutos para el descanso, pidió tiempo muerto.

El minuto de reflexión sentó genial al Naturpellet, que pudo adelantarse en el marcador con el mano a mano de Buitre con Álex y que el portero local despejó con cierta fortuna. Fue un espejismo ya que en el minuto 15, un córner fue despejado por Cidao y en el rechace rápido estuvo Serginho para cedérselo a Daniel y, a puerta vacía, logró el 1-0.

Ya con el electrónico en contra, el Segovia jugó con mucha menos presión y estuvo más tiempo en campo rival. Gozaron de algunos saques de esquina y jugadas elaboradas, bien resueltas por el equipo local. Los últimos minutos fueron muy igualados, con ambas plantillas buscando las metas contrarias. Con un disparo potente pero alto de Alvarito y dos intervenciones reseñables de Cidao se llegó con el 1-0 al descanso.

Para la segunda parte, Gacimartín saltó a la pista con ligeros cambios respecto al quinteto inicial. Con Sergio buscó más velocidad y peligro en el área local; mientras que con Borja Blanco, algo más de eficacia defensiva. Ricardinho seguía con su recital de remates imposibles y con una medio chilena escorado hacia el ataque derecho casi batió a Cidao.

Javi Alonso tuvo su ocasión en una contra eléctrica y su disparo raso lo sacó con el pie Álex pegado a la cepa del poste derecho. No tardó en contestar el Inter con otro



El jugador del Inter Ricardinho protagoniza una contra. / SANDRA SANTIAGO

contrataque que la defensa segoviana frenó contundentemente. En el minuto 27, oportunidad de oro para el Naturpellet con un robo de Buitre que asistió a Álex Fuentes y este vio a Alvarito llegar por detrás para poner el pase de la muerte lo remató alto por encima del larguero. Alvarito tuvo otra al minuto pero su mano a mano lo sacó con reflejos Álex a córner.

**EMOCIÓN HASTA EL FINAL** Se barruntó el empate por parte segoviano y al Movistar le entraron nervios, fallando más pases y perdiendo más balones de lo habitual. Eso sí, el peligro era latente y cualquier jugada pudo ser letal. El ansiado empate pudo haber llegado en el 33, pero el disparo cruzado en la contra de Borja Blanco se marchó cruzado ante Álex. La intensidad hizo que Buitre cayese lesionado y dejó a Segovia con un recambio menos. Los últimos minutos del encuentro fueron vibrantes. Se luchó cada balón con fiereza y ninguno se dio por vencido. Salió Carlos Muñoz como portero-jugador. En una falta rigurosa en la frontal del área, la pizarra funcionó perfecta-

## PRIMERA DIVISIÓN

## JORNADA 8

LEVANTE - RÍOS RENOVABLES	6-6
RIBERA NAVARRA - PALMA FUTSAL	1-1
JAÉN PARAÍSO - OSASUNA MAGNA	5-0
PEÑISCOLA - ELPOZO MURCIA	2-3
GRAN CANARIA - CATGAS ENERGÍA	0-5
SANTIAGO FUTSAL - O PARRULO FERROL	6-4
MOVISTAR INTER - NATURPELLET SEGOVIA	2-1
BARCELONA - PLAST. ROMERO CARTAGENA	6-1

## P J G E P GF GC

1 MOVISTAR INTER	22	8	7	1	0	38	14
2 BARCELONA LASSAZI	8	7	0	1	42	14	
3 JAÉN PARAÍSO	17	8	5	2	1	33	21
4 OSASUNA MAGNA	17	8	5	2	1	33	22
5 ELPOZO MURCIA	17	8	5	2	1	31	21
6 LEVANTE UD FS	14	8	4	2	2	48	28
7 PALMA FUTSAL	14	8	4	2	2	32	22
8 CATGAS ENERGÍA	11	8	3	2	3	26	25
9 RIBERA NAVARRA	9	8	2	3	3	20	21
10 RÍOS ZARAGOZA	8	8	2	2	4	29	41
11 NATURP. SEGOVIA	8	8	2	2	4	22	35
12 PLAST. CARTAGENA6	8	1	3	4	22	32	
13 PEÑISCOLA REHAB5	8	1	2	5	16	25	
14 SANTIAGO FUTSAL4	8	1	1	6	22	37	
15 GRAN CANARIA FS3	8	1	0	7	13	54	
16 OPARRULO FERROL2	8	0	2	6	18	33	

mente para Movistar y Pola lograba el 2-0. No sería definitivo, ya que a 3.9 segundos del final Javi Alonso logró en una contra el 2-1 final.







FÚTBOL

CHAMPIONS LEAGUE



Éver Banega marcó un golazo que acercó al Sevilla al triunfo ante el Spartak tras la dura derrota de la jornada anterior en Moscú. / EFE

# El Sevilla vuelve a llevar buen rumbo

Lenglet y Banega suavizan en el Pizjuán la goleada en Moscú ante el Spartak y los de Berizzo recuperan la segunda plaza del grupo E

EUROPA PRESS / MADRID

El Sevilla se vengó (2-1) del Spartak Moscú para reflotar sus opciones de avanzar en la fase de grupos de la Liga de Campeones, en una cuarta jornada donde los goles de Lenglet y Banega en el Sánchez Pizjuán permiten a los andaluces depender de sí mismos para estar en octavos de final.

Los de Eduardo Berizzo dejaron atrás la dura derrota (5-1) en Moscú para enderezar la Cham-

pions, subiendo a la segunda plaza con siete puntos, a uno del Liverpool, que superó (3-0) al Maribor, y dos por delante de los rusos. El Sevilla dominó y atacó a partes iguales, pero tanto de Ze Luis al final sacó los nervios, y pese a 15 minutos de sufrimiento, los tres puntos fueron sevillistas.

Se puso serio el cuadro local, que al calor del Pizjuán recuperó el tono y el sabor de la victoria en Europa, al igual que el pasado do-

mingo en la Liga Santander ante el Leganés tras dos derrotas. El cuadro andaluz mandó sobre el verde y Lenglet hizo justicia en el marcador de la primera parte. Los de Berizzo llevaron arriba la presión y atosigaron a un Spartak que no logró respirar hasta el paso atrás de los locales con el gol.

El doble pivote con N'Zonzi y Pizarro dominó el centro del campo y permitió las salidas con peligro del Sevilla. Banega repartió

juego y tanto Nolito como Sarabia percutieron por bandas. Los avisos a la meta rival no tardaron en llegar pero, pese al acoso y al buen ritmo ofensivo, el gol se resistía en el Pizjuán. Tuvo que ser en un córner, con Lenglet buscando su sitio para rematar solo a la red el 1-0 a la media hora.

El cuadro andaluz buscó recuperar energías y bajó el ritmo, descuidando la posesión del balón. El tímido despertar del Spartak no llegó a poner a prueba a Rico y murió con el pitido arbitral del descanso. Tras el paso por los vestuarios, el Sevilla aprovechó la necesidad de marcar en los rusos,

SEVILLA	SPARTAK
2	1

**SEVILLA:** Rico; Mercado (Corchia, min.83), Kjaer, Lenglet, Escudero; Banega (Krohn-Dehli, min.77), Pizarro, N'Zonzi; Nolito, Ben Yedder y Sarabia (Navas, min.74).

**SPARTAK MOSCÚ:** Selikhov; Eschenko (Petkovic, min.80), Tasci, Dzhiykiya, Kombarov; Pasalic (Popov, min.57), Fernando, Glushakov, Promes, Melgarejo (Ze Luis, min.72) y Luiz Adriano.

**ÁRBITRO**

Artur Dias (Portugal). Amonestó a Ben Yedder por parte del Sevilla; y a Glushakov, Tasci y Dzhiykiya en el Spartak Moscú.

**GOLES**

1-0, min.30, Lenglet. 2-0, min.60, Banega. 2-1, min.77, Ze Luis.

para encontrar espacios y montar ataques directos.

Así se plantó Nolito en área rival y rozó el poste en la reanudación, y poco después Banega hizo estallar al Sánchez Pizjuán con un golazo con la zurda (2-0). El argentino sacó su calidad en un día clave, dando el paso adelante para recuperar su mejor versión. El trabajo parecía hecho e incluso

**El Sevilla se hizo fuerte tras el 2-1 de Ze Luis a falta de 15 minutos para el final y depende de sí mismo para clasificarse a los octavos de final**

Berizzo dio descanso a su compatriota, pero se sufrió al final con un rival volcado.

El Spartak, necesitado igualmente de la victoria como su rival, buscó sus opciones. El cuadro ruso recortó distancias con algo de fortuna por medio de Ze Luis, uno de los cambios de Massimo Carrera. El Sevilla perdió el control del encuentro y asomaron los nervios durante 15 minutos, sin que se fuera el botín que pone al equipo español en la senda correcta.

## GRUPO E

JORNADA 4		PT J G E P GF GC								
LIVERPOOL - MARIBOR	3-0	1	LIVERPOOL	8	4	2	2	0	13	3
SEVILLA - SPARTAK MOSCÚ	2-1	2	SEVILLA	7	4	2	1	1	8	8
PRÓXIMA JORNADA		3	SPARTAK MOSCÚ	5	4	1	2	1	8	5
SPARTAK MOSCÚ - MARIBOR	21-NOV	4	MARIBOR	1	4	0	1	3	1	14
SEVILLA - LIVERPOOL	21-NOV									

# Sergi Roberto estará de baja cinco semanas y André Gomes un mes

E.P. / MADRID

Sergi Roberto estará de baja más de un mes a causa de la rotura fibrilar en el bíceps femoral del muslo que se produjo en el transcurso del partido de Liga de Campeones de este martes contra Olympiacos, mientras que Ernesto Valverde también perderá varias semanas al portugués André Gomes.

El centrocampista de Reus notó un pinchazo tras un intento de robo en el que cometió falta y vio tarjeta amarilla en los compa-

ses finales del partido en Atenas. Acto seguido pidió el cambio y las primeras exploraciones confirmaron la rotura, diagnóstico que ratificaron las pruebas a las que se sometió ayer y por el que estará un "tiempo de baja aproximado de unas cinco semanas", según indicó el Barça en el parte médico.

Por su parte, André Gomes, que entró en el terreno de juego en el minuto 75, también acabó el partido lesionado y el club comunicó que sufre también "una lesión en

el bíceps femoral del muslo derecho". "En su caso, el tiempo de baja es de entre 3 y 4 semanas", añadió.

A favor de la recuperación de ambos está que la semana que viene hay un nuevo parón internacional de selecciones en un noviembre donde el conjunto catalán se medirá al Sevilla, Leganés y Valencia en la Liga Santander, a la Juventus en Champions y al Murcia en la vuelta de los dieciseisavos de final de la Copa del Rey, choques que se perderán ambos jugadores.



Sergi Roberto pelea por el balón con Mehdi Carcela-Gonzalez. / EFE



FÚTBOL EUROPA LEAGUE



Los jugadores del Athletic, en el último entrenamiento antes de recibir sin margen de error al Ostersunds sueco. / EFE

# El Athletic se la juega sin comodines en San Mamés

El conjunto vasco necesita ganar en casa al sorprendente líder del grupo, el Ostersunds, para mantener sus opciones de clasificación

## Posibles alineaciones

**ATHLETIC:** Herrerín; Bóveda, Etxeita, Laporte, Balenziaga; San José, Iturraspe; Williams, Raúl García, Córdoba y Aduriz.  
**OSTERSUNDS:** Keita; Mukiibi, Pettersson, Papagiannopoulos; Sema, Bachirou, Nouri, Widgren; Ghoddos, Gero y Edwards.  
**ÁRBITRO**  
 Pawel Gil (Polonia).  
**ESTADIO**  
 San Mamés.  
**HORA**  
 21.05 horas/beIN Sports.

EUROPA PRESS / MADRID

El Athletic Club de Bilbao se jugará muchas de sus opciones de seguir con vida en la Liga Europa cuando reciba esta noche en San Mamés

(21.05 horas) al líder del grupo J, un Ostersunds sueco ante el que ya sufrió en su estadio y ante el que no puede cometer ningún fallo.

El conjunto vizcaíno comienza la segunda vuelta del torneo mal situado, con tan sólo dos puntos y sin victorias, a cinco puntos de su rival y a uno menos del Zorya ucraniano, por lo que no puede perder más puntos de cara a pelear por un billete que parece que, si todo va bien, se jugará en Ucrania.

A los rojiblancos les está costando un mundo sacar victorias con regularidad en esta temporada y esperan empezar a coger una buena línea hasta final de año al amparo de San Mamés, un esta-

dio que esta campaña no está siendo, de momento, el habitual fortín para sus intereses.

Por ello, la mejora pasa principalmente por comenzar a hacerse fuertes ante su público, más animado tras las prestaciones ofrecidas por los suyos el pasado sábado ante el Barça pese a la derrota por 0-2. El nivel ofrecido por momentos por los de José Ángel Ziganda, que se estrellaron contra Ter Stegen y fueron víctimas de Leo Messi, fue un pequeño rayo de luz que deben enseñarles el camino ante un Ostersunds que ya ha dejado claro que no es ninguna 'cenicienta'.

El partido ante los de Ernesto

Valverde provocará la afición acuda más entusiasmada y con ganas de crear el ambiente de una gran noche necesaria porque otro revés podría significar el adiós a la Liga Europa si el Zorya gana en Berlín al Hertha.

**CONFIAR O REFRESCAR** Por ello, habrá que ver qué planteamiento decide tomar el 'Kuko' Ziganda y si decide confiar en lo que funcionó bien el pasado sábado o si el desgaste de este encuentro y la próxima complicada visita a Balaídos le hacen optar por nuevas rotaciones en su once.

Por su parte, el combinado sueco llega dispuesto a dar un paso de gigante hacia los dieciseisavos de final con cualquier resultado positivo que afiance sus opciones después de una primera vuelta muy positiva, pero que

## Aduriz, a por Falcao y Cardozo

Aduriz, que esta noche volverá a compartir con Raúl García la responsabilidad anotadora del Athletic para tratar de ganar al líder Ostersunds sueco, está a un gol de alcanzar la cifra de 20 en la Europa League, marca que sólo han logrado el colombiano Radamel Falcao y el paraguayo Óscar Cardozo.

podría haber sido mejor si no es por el postrero gol de Williams que les arrebató dos puntos. En caso de asaltar San Mamés, se clasificaría si el Hertha no gana.

Los de Graham Potter fueron muy superiores en su estadio, donde fueron capaces de levantar el 0-1 inicial de los de Ziganda, pero ahora saben que tendrán muchas más dificultades para imponer su estilo ante un rival que debe tener también aprendida la lección de hace dos semanas, aunque no tendrá 'en contra' la dificultad de jugar en un césped artificial al que estaba más acostumbrado el equipo escandinavo.

# La Real Sociedad, a repetir exhibición contra el Vardar

## Posibles alineaciones

**REAL SOCIEDAD:** Rullí; Gorosabel, Elustondo, Raúl Navas, De la Bella; Zurutuza, Ilarramendi, Canales; Juanmi, Willian José y Oyarzábal.  
**VARDAR:** Gachevski; Hambarzumyan, Musliu, Velkovski, Novak; Grncharov, Blazhevski, Glisic, Juan Felipe Ribeiro, Jigauri e Ytalo.  
**ÁRBITRO**  
 Robert Schörgenhofer (Austria).  
**ESTADIO**  
 Anoeta.  
**HORA**  
 21.05 horas/beIN Sports.

E.P. / MADRID

La Real Sociedad recibe en Anoeta (21.05 horas) al Vardar Skopje macedonio en la cuarta jornada de la

Europa League con la esperanza de tener otro partido plácido como el de hace dos semanas en el Filip II para seguir con paso firme en el grupo L.

El 19 de octubre, el conjunto donostiarra tuvo uno de sus encuentros más 'tranquilos' de la temporada cuando le endosó un set al equipo balcánico, que demostró todas sus debilidades y que apenas opuso resistencia, algo poco habitual en las competiciones europeas cuando uno juega de local.

Los de Eusebio Sacristán sumaron su segunda victoria tras la lograda en su estreno, también con goleada (4-0) ante el Rosenborg, y el objetivo principal es no

caer en ningún tipo de relajación para no dejar escapar tres puntos que siguen siendo claves y que lo podrían ser más dependiendo de lo que haga el líder invicto Zenit en Noruega.

Por ello, la Real debe salir fuerte desde el minuto uno y no dar concesiones que permitan crecerse a su rival, 'herido' por la goleada encajada y en un mal momento de juego y resultados, además de estar al borde ya de la eliminación en el segundo torneo continental, cuya supervivencia pasa por dar la sorpresa en Anoeta.

De todos modos, el conjunto donostiarra también está 'tocado' por sus últimos resultados en la

# El Villarreal no quiere enredarse en Praga

## Posibles alineaciones

**SLAVIA:** Lastuvka; Frydrych, Jugas, Deli, Sobol; Soucek, Hromada; Sykora, Danny; Van Buren y Neced.  
**VILLARREAL:** Barbosa; Mario Gaspar, Bonera, Álvaro, Rukavina; Samu Castillejo, Rodri, Trigueros, Soriano; Bakambu y Sansone.  
**ÁRBITRO**  
 Bobby Madden (Escocia).  
**ESTADIO**  
 Eden Arena.  
**HORA**  
 19.00 horas/beIN Sports.

E.P. / MADRID

El Villarreal afronta (19.00 horas) un partido importante para su futuro en la Liga Europa al rendir visita al Slavia de Praga checo, con el que está empatado a puntos en el grupo A y ante el que debe sumar algo positivo para no complicarse sus opciones.

La primera vuelta de la fase de grupos no fue excesivamente positiva para el 'Submarino Amarillo', que aunque se mantiene invicto, arrastra dos empates ante el Maccabi y ante el conjunto centroeuropeo, y sólo la trabajada victoria ante un Astana que está a un punto de los colideres.

Por ello, y todavía debiendo viajar a Kazajistán, los de Javi Calleja no pueden relajarse en el Eden Arena de la capital checa donde su rival espera volver a mostrar la peligrosidad del choque del Estadio de la Cerámica al estar cerca de dar un buen susto tras ir dominando 0-2.

El Villarreal logró salvar un punto y ahora viaja advertido de la peligrosidad de un Slavia que suele mostrar mucha fortaleza en su estadio y donde el conjunto castellanense espera que su rival sea algo más atrevido para encontrar mejores huecos que hace dos semanas.

El 'Submarino' llega a esta importante cita continental con buen ánimo. Pese a que perdió su primer partido en la 'era Calleja' en la ida de los dieciseisavos de la Copa del Rey ante la Ponferradina, ofreció una buena imagen en un escenario difícil como el Wanda Metropolitano de donde arañó un empate a un gol que refuerza el trabajo de su técnico.

**FIESTA EN PRAGA** El Villarreal se encontrará un ambiente festivo y con frío en el Eden Arena ya que el club festeja su 125 aniversario, una motivación más para intentar dar una alegría a su afición y acercarse a la ronda de dieciseisavos.

El Slavia, que sólo ha encajado dos goles este año en su campeonato, sigue dando como favorito al conjunto español, al que podría ceder la iniciativa para intentar sorprenderle al contragolpe.



## BALONCESTO

## Shved reta a Doncic y al invicto Madrid

## Ficha técnica

**REAL MADRID:** Campazzo, Doncic, Taylor, Reyes y Ayón –posible quinteto inicial– Causeur, Maciulis, Carroll, Rudy Fernández, Randle, Randolph, Radoncic y Yusta.  
**KHIMKI:** Markovic, Shved, Anderson, Gill y Thomas –posible quinteto inicial– Robinson, Todorovic, Vialtsev, Zaytsev, Jenkins, Monia, Zubkov y Jenkins.  
**ÁRBITROS** Christodoulou (Grecia), Lottermoser (Alemania) y Pastusiak (Polonia).  
**PABELLÓN** WiZink Center.  
**HORA** 21.00 horas/Movistar Deportes 1.

E.P. / MADRID

El Real Madrid intentará mantener su buena racha y su condición de invicto en la Euroliga en la visita al WiZink Center (21.00 horas/Movistar Deportes 1) del peligroso Khimki, liderado por Alexei Shved, uno de los mejores jugadores europeos que llega dispuesto a medir sus capacidades con Luka Doncic.

Seguramente, este duelo individual marca este choque en el que los madridistas quieren seguir mostrando su fortaleza en este inicio de temporada y alcanzar su quinta victoria y mantenerse en un liderato que comparte junto al Olympiacos.

Doncic, MVP del mes de octubre en la competición, está firmando un espectacular comienzo en esta Euroliga, donde ha asumido el liderazgo de los de Pablo Laso. Con una valoración media de 24 con 24 puntos y 6,8 rebotes por partido, el esloveno tendrá que demostrar sus galones frente a Shved, tercero en el ranking de valoración (19) y principal anotador de los de Giorgios Bartzokas con 19 puntos por partido.

El joven base madridista llega al choque aquejado de una gripe que no debe mermarle de cara a ayudar al Madrid a superar a un rival de mucha capacidad atlética y que también ha comenzado con fuerza con un balance de 3-1, con el único revés la semana pasada en El Pireo por un claro 92-75, una muestra de su habitual bajón cuando sale de la capital rusa.

Al Real Madrid le hará falta su mejor versión atrás para frenar a un Khimki con mucho físico y donde, pese a que casi todo rodea alrededor de Shved, tiene otros argumentos para inquietar como el pivot Thomas Robinson, con pasado NBA, que puede aprovechar el desgaste por dentro de su rival para hacer daño tanto en forma de puntos como en rebotes.

## ▶ RESTO DE ESPAÑOLES

Fenerbahce	18.45 h	Valencia
Baskonia	20.00 h	Panathinaikos

## TENIS

## MASTERS 1.000 PARÍS



Nadal celebra su triunfo sobre Chung, que le garantiza cerrar como número uno del mundo un año 2017 en el que ha ganado Roland Garros y el US Open. / EFE

# Nadal cumple en su debut parisino y cerrará el año como número uno

El balear quiebra la resistencia de Chung y buscará los cuartos de final ante Cuevas • Es su cuarta campaña al frente del ranking tras terminar 2016 como número nueve mundial

## EUROPA PRESS / MADRID

Rafa Nadal terminará por cuarta ocasión en su carrera como número uno del ranking mundial de la ATP después de lograr la victoria que le aseguraba este privilegio en su estreno en el Masters 1.000 de París, último del año, al batir al surcoreano Hyeon Chung en dos sets por 7-5, 6-3.

De este modo, el manacorí cerrará 2017 en lo más alto de la clasificación mundial, un hito que ya logró en 2008, año de su histórico doblete Roland Garros-Wimbledon y del oro olímpico, en 2010, temporada en la que cerró el Grand Slam al ganar el US Open, y en 2013, justo después de haber superado una lesión en la rodilla el año anterior que le hizo perderse los Juegos de Londres.

En esta ocasión lo consigue después de un año que inició en el puesto nueve del ranking y tras conquistar, entre sus mejores éxitos, su décimo Roland Garros y su tercer US Open, además de jugar la final en Australia.

El diez veces campeón de Roland Garros se une así a los nombres del estadounidense John McEnroe (de 1981 a 1984), del checo Ivan Lendl (de 1985 a 1987 y en 1989) y al serbio Novak Djokovic (de 2011, 2012, 2014 y 2015) en jugadores en lograr finalizar número uno del mundo en este número de ocasiones. Por delante, restan el suizo Roger Federer (2004-2007 y 2009) y el estadounidense Jimmy Connors (1974-1978), que lo lograron cinco años, y el estadounidense Pete Sampras, 'rey' seis temporadas seguidas de 1993 a 1998.

A Nadal le costó conseguir este premio cerca de dos horas en las que tuvo que trabajar para quebrar la resistencia de un Chung

que tuvo sus opciones, pero al que le faltó más consistencia para haber podido dar la sorpresa y haber aplazado la decisión del número uno mundial a las Finales de la ATP de Londres.

El balear sabía que se encontraría con complicaciones ante su joven rival, de 21 años y 55 del mundo, que se maneja mejor en superficies rápidas y que ya desde

bargo, no acertó a cerrarlo con su saque y le regaló otro 0-40 a su oponente que en esta ocasión no dejó escapar para igualar el encuentro.

Chung continuó creando problemas al resto y tuvo opción de rotura en el undécimo juego, pero Nadal la salvó para asegurarse un 'tie-break' que finalmente no se produciría porque la irregularidad del surcoreano le impidió alcan-

oportunidad de la vuelta de los errores de su rival, que se fue cerca de la treintena. El surcoreano entregó su servicio en blanco en el octavo juego y el español sí supo cerrar con firmeza el partido y su pase a la tercera ronda.

Ahí no habrá duelo nacional con Albert Ramos, que no pudo superar un durísimo partido de dos horas y media de duración an-



El tenista de Manacor devuelve una bola durante su debut en París. / EFE

el inicio, en un largo primer juego de casi diez minutos de duración, avisó de que iba a ser duro de roer.

**ARREÓN Y RESPUESTA** Chung confirmó la amenaza con el primer 'break' en el segundo servicio del español, pero a partir de ahí fue cuando apareció la mejoría de un Nadal que le hizo cuatro juegos consecutivos al asiático, uno de ellos levantando un 0-40.

El partido parecía que se aclaraba para el mallorquín, dominador desde el fondo, pero, sin em-

pezar la 'muerte súbita' cediendo el set con su tercera rotura.

Con ventaja en el marcador, el número uno del mundo asentó su tenis y su saque. Desde ahí, controló mejor el partido pese a la resistencia del asiático que logró mantener la igualdad hasta los momentos decisivos de la segunda manga.

Así, en el octavo juego, Nadal aprovechó una nueva oportunidad. Después de haber desperdiciado cuatro bolas de rotura en un saque de Chung, no dejó pasar la

te el uruguayo Pablo Cuevas, que se llevó finalmente el partido en tres sets por 6-7(5), 7-6(1) y 6-2.

El primer parcial fue igualado y el sudamericano tuvo una buena oportunidad cuando rompió y tuvo saque con 6-5 arriba. El barcelonés recuperó la desventaja y tomó la delantera en el 'tie-break' (7/5), misma suerte que decidiría una segunda manga sin roturas, pero a favor (7/1) de un Cuevas, más acertado en la tercera y que rompió en tres ocasiones el saque al decimoquinto cabeza de serie.

[ ]

## RAFA NADAL

«Jamás hubiera pensando hace un año que iba a volver a ser número uno, no era un objetivo, era impensable por las lesiones»





EL SEÑOR

## D. Juan Carlos Alejandro Cámara

Ha descansado en la paz del Señor en Ortigosa del Monte el día 31 de octubre de 2017  
A los 36 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Padres, Juan-Carlos Alejandro Niño y M<sup>a</sup> Encarnación Cámara Pérez; hermano, Moisés Alejandro Cámara; su pareja, Tania Arranz; abuelo, Segundo Alejandro Gil; tíos, primos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 2, a las 13:30 horas en la iglesia parroquial de Valsaín; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el crematorio Santa Teresa. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 3, a las 18:00 horas en la iglesia parroquial de Valsaín.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA. Telf. 900 13 13 14



LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> Magdalena García María

VIUDA DE D. PEDRO IGLESIAS GÓMEZ

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 1 de noviembre de 2017

A los 83 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Hijos, Fuencisla, Pedro, Juan-Carlos, Miguel-Ángel y Lourdes Iglesias García; hijos políticos, Miguel-Ángel Rincón, M<sup>a</sup> Sol Huertas y Manuel Abadía; nietos, Mónica, Elena, Clara, Marina, Sara, María, Santiago, David, Pablo y Rubén; hermanos, Micaela (†), Mariano (†), Julia y Juan García María; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 2, a las 11:00 horas en la iglesia parroquial de Palazuelos de Eresma; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Palazuelos de Eresma. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 3, a las 19:00 horas en la iglesia parroquial de Palazuelos de Eresma.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA. Telf. 900 13 13 14



EL SEÑOR

## D. Miguel-Ángel González Ochoa

Ha descansado en la paz del Señor en La Lastrilla el día 28 de octubre de 2017

A los 52 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Esposa, Illana Manteiga; hijos, Miguel y Ana; hermana, M<sup>a</sup> Victoria González Ochoa; sobrinos, Lara, Cristina y Eduardo, y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 2, a las 10:30 horas en la iglesia parroquial de San Millán; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia crematorio Santa Teresa donde el cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 3, a las 20:00 horas en la iglesia parroquial de San Millán.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(2) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA. Telf. 900 13 13 14



LA SEÑORA

## D<sup>a</sup> María Luz Bernardos Llorente

VIUDA DE D. JESÚS SANTIAGO RAMOS

Ha descansado en la paz del Señor en Santa María la Real de Nieva el día 1 de noviembre de 2017

A los 95 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Hijos, Jesús, Ángel, M<sup>a</sup> Rosario, Julio, Heliodoro y Nicolás; hijos políticos, Conchi, Victoria, Ángel y Pili; hermanos, Gabriela, Heliodoro (†), Toribio (†) y Julio; nietos, Beatriz, Sara, Marta, Miguel Ángel, Soterraña y Ángel; bisnietos, Marcos y Carla; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 2, a las 13:00 horas en la iglesia parroquial de Santa María la Real de Nieva; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Santa María la Real de Nieva.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ DE NAVA DE LA ASUNCIÓN

(2) AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA. Telf. 900 13 13 14



*Su funeraria de confianza.*



Agencia Funeraria Santa Teresa



900 13 13 14 (GRATUITO)

Aldeas Infantiles SOS



Un hogar y un futuro para 2.716 niños en España y Latinoamérica.

Asóciate o haz un donativo: 902 33 22 22

www.aldeasinfantiles.es



Aldeas Infantiles SOS de España



# LA SEÑORA

# † D<sup>a</sup> María Luisa Gómez Velasco

Ha fallecido en Segovia el día 31 de octubre de 2017

A los 98 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Sus hijos, María Luisa, Juan Carlos y Miguel Ángel de Frutos Gómez; nietos, Francisco Javier y Miguel Ángel de Villota de Frutos; nietas políticas, Laura Cano de la Plaza y Ana Piquero Anula; biznieto, Juan de Villota Cano; hermana, Encarna; sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

CASA DOLIENTE: Tanatorio Cristo de la Peña, en Aguilafuente.

FUNERAL "CÓRPORE INSEPULTO": Jueves, día 2 a las 13:00 horas en la iglesia parroquial de Fuentepelayo. Acto seguido la conducción al cementerio de dicha localidad.

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA



Tómate una pausa  
cada día con nosotros

Suscríbete



Si desea más información  
llame por teléfono al 921 43 72 61

## Aviso para las SOCIEDADES ANÓNIMAS



Sus anuncios de Convocatoria junta general, cambio razón social y domicilio, fusiones, emisiones, ampliaciones de capital, pago dividendo y demás Preceptos de obligada divulgación que prevé la Ley de Sociedades de Capital confielos a....

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

# LA GUÍA

## de SEGOVIA

Teléfono: 921 437261

### Abogados

Ángel Gracia Ruiz C.L. Grabador Espinosa, 1, 1º izq. Teléfono: 921463307

JYM Sanz Abogados C.B. Julián Sanz Gómez. Mónica Sanz Sierra. www.jymsanzabogados.com Ezequiel González, 29. Teléfono: 921461501

Julia González Herro. Plaza Somorrostro, 3. Teléfono: 921426161

Martín Merino Abogados. Plaza de Guevara, 4. Teléf.: 921443258

Ricardo Catalina Miranda. Ada. Camilo José Cela, 8, 1º. Teléfono: 921143060. Cuéllar

### Administrador de fincas

Magesco Administración. Avda. Fernández Ladreda, 27, 2º Dcha. Teléf.: 921413355.

### Alarmas

Drin Polígono Industrial El Acueducto. Teléfono: 902902910.

### Alimentación

Casa Candamo. San Francisco, 2. Teléf.: 921434624.

La Tienda del Señor Emilio. José Zorrilla, 74. Teléf.: 921420426

Distribuciones Alimentarias San Lorenzo. Avda. del Sotillo, 3. Teléfono: 921433260. La Lastrilla.

Dionisia San Juan Moreno. Eras, 3. Teléf.: 921557265. Santo Tomé del Puerto.

Almacén de bebidas Hijos de Esteban Muñoz. Caño, 28. Teléfono: 921575068. Navalmanzano.

Supermercado Jesús Marino, Granero, 13. Teléfono: 921543111. Bocequillas

Huercasa. Lavaderos, s/n Teléf.: 921160006. Sanchoñuño.

### Áridos

Carrión Arexna / Gásoleros Segovia Carrión. www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

### Antigüedades

Antigüedades Ana y Belén. Marqués del Arco, 26. Teléfono: 921047513.

### Artes gráficas

Seyesprint Taller de Artesanía Digital. Santo Tomás, 5. Teléfono: 921462412.

### Arquitectos

Cristina Martínez Molinedo. Juan Bravo, 7. Teléfono: 629042676.

Joaquín Albertos Díez. Almendros, 3. Local. Teléf.: 921432587.

Trazados Tz2 Arquitectura. Plaza Espronceda, 16. Teléfonos: 921118797/637768470.

Attrium. Del Tango, 15, www.attrium.info. Teléfonos: 921406543/616483216. San Cristóbal de Segovia.

### Artesanía

Montón de Trigo, Montón de Paja. Juan Bra-

vo, 21. Plaza de la Merced, 1. Teléfono: 9214626700

### Bares

100 Montaditos. Avda. del Acueducto, 11. Teléfono: 921422586

Bar Alcatraz. Las Nieves, 44. Teléfono: 921435102

Alma Nostra. San Francisco, 48. Teléfono: 646505271

Atrio Bar. Hermanos Barral, 3. Teléfono: 921463891.

Bar Buenavista. Valdevilla, 58. Teléf.: 921428642.

Bar Calypso. Cándido López, 6. Teléf.: 921923070.

Bar Cambalache. Desayunos y tapeo. San Agustín, 22. Teléfono: 921050318.

Bar Canavan's. Plaza de la Rubia, 2. Teléfono: 9214620252.

Bar Cancha 17 Dámaso Alonso, 16. Teléf.: 921475449.

Bar California. Plaza Doctor Gila, 5. Teléfono: 921463749

Bar Cárdbaba. San Cristóbal, 20. Teléf.: 921434028.

Bar Casa Paco. San Lorenzo, 5. Teléf.: 921431435.

Bar Casa Vicente. Plaza de La Rubia, 6. Teléf.: 921462541.

Bar Cathedral. Paseo Conde Sepúlveda, 1. Teléf.: 921431072.

Bar Distinto. Avda. Vicente Aleixandre. Teléfono: 655043012

Bar Como en Casa. Vía Roma, 26. Teléfono: 646843397.

Bar El Antiguo Café. Alto de Los Leones, 8. Teléfono: 921437373.

Bar El Bodegón. Ezequiel González, 13. Teléfono: 921463447

Bar El Caballo Blanco. Obispo Quesada, 22. Teléfono: 921441164.

Bar El Compás. Santo Tomás, 1. Teléf.: 921428648.

Bar El Desván. Juan bravo, 58. Teléfono: 921462741.

Bar El Fogón de Roberto. Crta. San Rafael PKM 87 (Centro de Transportes). Teléfono: 921448095

Bar El Pabellón. Dámaso Alonso, 52. Teléfono: 921110053.

Bar El Puente. Valdevilla, 20. Teléfono: 689734030

Bar El Rincón de Raúl. José Zorrilla, 42. Teléf.: 921440726.

Bar El Rincón Real. José Zorrilla, 134. Teléfono: 921476375.

Bar El Sitio. Infanta Isabel, 9. Teléfono: 921460996.

Bar El Socorro. Socorro, 10. Teléfono: 921460594.

Bar El Vecino. Plaza Espronceda, 10. Teléfono: 630178908.

Bar España. Plaza de la Universidad, 7. Teléfono: 921430402

Bar Giorgio. Gobernador Fdez. Jiménez, 14. Teléfono: 921425904.

Bar Jauja. Carretera de San Rafael, 10. Telf.: 921420012.

Bar Jeyma. Cronista Lecea nº1. Teléfono: 921700134

Bar La Casa del Sabor. Doctor Sancho, 3. Teléf.: 921118316.

Bar La Concepción. Plaza Mayor, 15. Teléf.: 921460930.

La Tropical. Cervantes, 21. Teléfono: 921462782

Bar La Tasquina. Pº Ezequiel González, 25. Teléf.: 921461954.

Bar La Zapatería. Plaza de la Universidad, 1. Teléfono: 921427054.

Bar Las Nubes. Terminillo, 5. Teléfono: 921444927.

Bar Las Tres BBB. Plaza Mayor, 13. Teléf.: 921462226.

Bar Ludos. José Zorrilla, 26. Teléf.: 921700149.

Bar Merkamueble. Atalaya, 3. Teléf.: 921435227.

Bar Nicoletta. San Cristóbal, 18. Teléfono: 666961694

Bar Niza. Conde Sepúlveda, 5. Teléfono: 921049572.

Bar Orly. Bajada del Carmen, 2. Teléfono: 921461318

Bar P131. Plaza Tirso de Molina. Teléfono: 921475455.

Bar Planeta Espresso José Zorrilla, 70. Teléfono: 921700529

Bar San Martín. www.sanmartinbarres-



taurante.com Plaza San Martín. Teléfono: 921047678.

**Bar Reino.** Avda. Constitución, 38. Teléfono: 622655041

**Bar Restaurante Bijou.** Avda. Obispo Quesada, 5. Teléfono: 921422201.

**Bar Séptima Avenida.** Doctor Hernando, 4. Teléfono: 921437306.

**Bar Restaurante Estevez.** Comida casera. Avda. Vía Roma, 14. Teléfono: 921434658

**Bar-Restaurante Siboney.** Paseo Ezequiel González, 23. Teléf. 921461538

**Bar Tarines.** Infanta Isabel, 14. Teléf.: 921463542.

**Bar Tentaciones** (Mercado Municipal de La Albuera). Teléfono: 693801151

**Bar Volapié.** Cervantes, 20. Teléfono: 921462697..

**El Rincón de Alejandro St. Andrews.** Avda. Constitución. 40. Teléfono: 921151624.

**Café Bar Momentos.** Avda. Fernández Ladreda, 20. Teléf.: 669402877

**Café-Bar Plató.** Hermanos Barral, 1. Teléf.: 921463918.

**Café San Millán.** Severo Ochoa, 1. Teléfono: 921429307.

**Cafetería Alcázar de Segovia.** Alcázar de Segovia.

**Cafetería Cookies.** El Rancho, 21. Teléf.: 921047126.

**Cafetería Expressate.** Dámaso Alonso, 54. Teléfono: 921433201

**Cafetería Jamonería.** Hermanos Barral, 2. Teléf.: 921461152.

**Cafetería Los Soporales.** Avda. Fernández Ladreda, 18. Teléf.: 921461766.

**Cervecería Los Quintos.** Conde Sepúlveda, 16. Teléf.: 921475789

**Cafetería San Cristóbal.** El Campo 5. Teléfono: 921432765.

**Cervecería Santana.** Infanta Isabel, 18. Teléf.: 921463564.

**Cervecería Universal.** Baltasar Gracián, 9. Teléfono: 921438490

**Dani's Cafetería.** Plaza de la Universidad, 5. Tel.: 921049755

**Farggi Café-Heladería.** San Francisco, 1. Teléfono: 921440618.

**Mesón Los Ángeles.** Marqués de Lozoya, 2. Teléf.: 921118382.

**Mesón Puente Hierro.** Carretera de Villacastín, 35. Teléfono: 921420498.

**OS47.** Ortiz de Paz, 8.

**Parrilla Las Sirenas.** Juan Bravo, 30. Teléfono: 921462654.

**Kiosco Plaza Norte.** Centro Comercial Luz de Castilla. Teléfono: 619455444.

**Taberna López.** Teléf.: 921433618 www.tabernalopez.com

**Tiendas y Cafes La Colonial.** Avda. Fernández Ladreda, 19. Teléfono: 921435516.

**Tiendas y Cafés La Colonial.** Plaza del Corpus, 9. Teléfono: 921462168.

**Café Luis.** Plaza Mayor, 5. Teléfono: 921425208. **Abades.**

**Mesón Conra.** Plaza Mayor, 1. **Abades.**

**Bar 82.** Carretera de Cuéllar s/n. Teléfono: 921155202. **Arroyo de Cuéllar**

**Bar Sol.** Plaza España. **Cabezuela.**

**Hostal Bar Stop.** Carretera de Sebúlcor, 1. Teléf.: 921522514. **Cantalejo.**

**Lurois Bar.** Sepúlveda, 20. Teléfonos: 9 2 1 5 2 2 2 5 7 , 616507442. **Cantalejo**

**Tasca GH.** Real, 1. Teléfono: 609251085. **Cañicosa**

**Bar Kris/Kol.** Pósito Real, 20. Teléf.: 921560787. **Carbonero el Mayor.**

**Bar Palacio.** Diputado Esteban Pastor, 1. Teléf.: 921560015. **Carbonero el Mayor.**

**Bar Los Rubios.** Pola Vieja, 2. Teléf.: 921529211. **Carrascal del Río.**

**Bar Iván.** La Iglesia, 1. Teléfono: 921168075. **Chatún**

**Bar El Rinconcito.** Raciones y bocadillos. Paseo de las Olmas, 2. Teléf.: 629509924. **Coca**

**Bar Paralex.** Calvario, 31. Telf.: 921140451. **Cuéllar.**

**Bar Lorma.** Avda. de Los Toros s/n. Teléf.:921141831. **Cuéllar.**

**Bar Basilio.** Plaza de la Corredera, 17. Teléf.: 921181217. **El Espinar.**

**Bar El Callejón.** Avda. Alto del León, 25. Teléfono: 678659180. **El Espinar.**

**Bar Mateo.** Real, 6. Teléfono: 921560841. **Escarabajosa de Cabezas**

**Bar Las Cubas.** Damas, 8. Teléf.: 921555009. **Fresno de Cantespino.**

**Bar Olga.** Avda. del Generalísimo, 6. Teléfono: 630269416. **Fuenterrebollo.**

**Fontys.** Cuéllar, 14. Teléfono: 661510209. **Gomezerracín.**

**Bar Jayca.** Santa Olaya, 2. Teléfono: 921168242. **Gomezerracín**

**La Zamorana.** Nacional 601. km. 66. Telé-

fono: 660958185. **Gomezerracín**

**Bar Pedro.** Real, 2. **Hontanares de Eresma.**

**Bar Renedo.** Bodegas, 1. Telf.: 921169193. **Lastras de Cuéllar.**

**Bar Cafetería Povi.** Avda. Hontoria, 1. Polígono Ind. Hontoria. Teléfono: 921444495. **Hontoria**

**Bar Santi.** Ramón y Cajal, 3. Teléf.: 921169190. **Lastras de Cuéllar.**

**Bar Emilia.** Plaza San Pedro, 1. Teléfono 921504002. **Matabuena.**

**Bar Marta.** Santa Ana, 36. Telf.: 921179292. **Muñopedro.**

**Bar Pintos.** Procesiones, 3. Teléfono: 921179233. **Muñopedro.**

**Bar Pi-Lón.** Ramón y Cajal, 2. Teléf.: 921580205. **Nava de la Asunción.**

**Sambar.** Zurdo y Giraldez, 29. Teléf.: 921591100. **Navas de Oro.**

**Bar La Aparecida.** Plaza Mayor, 5. Teléfono: 921490008. **Valverde del Majano.**

**Bar La Catedral.** C/Chopo, 55. Pol. Ind. Teléfono: 643090159. **Valverde del Majano**

**Bar Juanito.** Real, 1. Teléf. 921490740. **Valverde del Majano.**

**Bar La Catedral.** C/Chopo, 55. Pol. Ind. Teléfono: 643090159. **Valverde del Majano**

**Bar Plaza.** Plaza Mayor, 2. Teléfono: 921197035. **Villacastín.**

**Bar Club.** Plaza Mayor, 12. Teléf.: 921198357. **Villacastín.**

**Bar Yanquas.** Plaza del Ayuntamiento, 1. Teléfono: 921562836. **Yanguas de Eresma.**

**Bar La Alcaldesa.** Oriente, 2. Teléf.: 921432619. **Zamarrama.**

**Bar Encuentros.** Real, 96. Teléf.: 921469105. **Palazuelos de Eresma.**

**Bar Careus.** Del Deporte, Pabellón Arroyo de la Vega. **Palazuelos de Eresma.**

**Bar La Plaza.** Plaza Mayor, 13. Teléfono: 921483141. **Otero de Herreros.**

**Bar Encuentros.** Real, 96. Teléf.: 921469105. **Palazuelos de Eresma.**

**Bar Encuentros.** Real, 96. Teléf.: 921469105. **Palazuelos de Eresma.**

**Bar Encuentros.** Real, 96. Teléf.: 921469105. **Palazuelos de Eresma.**

**Bar Encuentros.** Real, 96. Teléf.: 921469105. **Palazuelos de Eresma.**

**Bar Encuentros.** Real, 96. Teléf.: 921469105. **Palazuelos de Eresma.**

**Bar Encuentros.** Real, 96. Teléf.: 921469105. **Palazuelos de Eresma.**

**Bar Encuentros.** Real, 96. Teléf.: 921469105. **Palazuelos de Eresma.**

**Bar Encuentros.** Real, 96. Teléf.: 921469105. **Palazuelos de Eresma.**

defonso.

**Bar El Callejón.** Avda. Alto del León, 25. Teléfono: 678659180. **San Rafael**

**Bar Restaurante La Viña.** Crta Segovia, 19. Teléf.: 921171557. **San Rafael.**

**Bar Restaurante Plaza.** Avda. Alto del León, 16. Teléfono: 921172031. **San Rafael**

**Bar La Terraza.** Las Eras, 3. Teléfono: 921557155. **Santo Tomé del Puerto.**

**Bar de Arriba.** Segovia, 1. **Tabanera del Monte.**

**Bar Casino.** Real, 2. Teléfono: 921501194. **Turégano.**

**Bar Palacio.** Plaza de España, 31. Teléfono: 921500663. **Turégano.**

**El Mesoncito de Chape.** Doctor González Velasco, 2. Teléfono: 921493114. **Valseca.**

**Bar Juanito.** Real, 1. Teléf. 921490740. **Valverde del Majano.**

**Bar La Aparecida.** Plaza Mayor, 5. Teléfono: 921490008. **Valverde del Majano.**

**Bar La Catedral.** C/Chopo, 55. Pol. Ind. Teléfono: 643090159. **Valverde del Majano**

**Bar Juanito.** Real, 1. Teléf. 921490740. **Valverde del Majano.**

**Bar La Catedral.** C/Chopo, 55. Pol. Ind. Teléfono: 643090159. **Valverde del Majano**

**Bar Plaza.** Plaza Mayor, 2. Teléfono: 921197035. **Villacastín.**

**Bar Club.** Plaza Mayor, 12. Teléf.: 921198357. **Villacastín.**

**Bar Yanquas.** Plaza del Ayuntamiento, 1. Teléfono: 921562836. **Yanguas de Eresma.**

**Bar La Alcaldesa.** Oriente, 2. Teléf.: 921432619. **Zamarrama.**

**Bar Encuentros.** Real, 96. Teléf.: 921469105. **Palazuelos de Eresma.**

**Bar Careus.** Del Deporte, Pabellón Arroyo de la Vega. **Palazuelos de Eresma.**

**Bar La Plaza.** Plaza Mayor, 13. Teléfono: 921483141. **Otero de Herreros.**

**Bar Encuentros.** Real, 96. Teléf.: 921469105. **Palazuelos de Eresma.**

**Bar Encuentros.** Real, 96. Teléf.: 921469105. **Palazuelos de Eresma.**

**Bar Encuentros.** Real, 96. Teléf.: 921469105. **Palazuelos de Eresma.**

**Bar Encuentros.** Real, 96. Teléf.: 921469105. **Palazuelos de Eresma.**

**Bar Encuentros.** Real, 96. Teléf.: 921469105. **Palazuelos de Eresma.**

**Bar Encuentros.** Real, 96. Teléf.: 921469105. **Palazuelos de Eresma.**

**Bar Encuentros.** Real, 96. Teléf.: 921469105. **Palazuelos de Eresma.**

**Bar Encuentros.** Real, 96. Teléf.: 921469105. **Palazuelos de Eresma.**

**Bar Encuentros.** Real, 96. Teléf.: 921469105. **Palazuelos de Eresma.**

tín. La Plata, 22. Teléfono: 921433814

**Carnicería Vicarma.** Plaza Becquer, 9. Teléfono: 921444757

**Casquería Claudio de la Fuente.** San Francisco, 11. Teléfono: 921428223

**Carnicería Hnos. Alvaro Gómez.** El Pobo, 20. Tel.: 921506314. **Navafria**

**Hermanos Penas.** San Blas, 24. Teléfono: 921580979. **Nava de la Asunción.**

**Carpinterías**

**Maderas Justo Herrero.** Calle el Mayo, 27. Teléfono: 921506602. **Navafria**

**Mariano Arribas e Hijos.** Castillejos, 16. Teléfono: 921483006. **Otero de Herreros**

**Carpinterías metálicas**

**Metales Marcos.** Gremio de los Tejeros s/n. Polígono de Hontoria. Teléfono: 921472202

**Casas rurales**

**La Finca del Pozo.** www.segoviacasasrural.com Mirasierra, 3. Teléfono: 921049898. **Abades**

**Casa Rural El Acebo.** www.el-acebo.com Rafael Matesanz, 7. 9 2 1 5 0 7 2 6 0 , 699091442. **Prádena**

**Los Herrero.** www.casaruralosherrero.com Plaza de la Fuente, 23. **Zarzuela del Monte.**

**Centro de Enfermería Infantil**

**Curasana.** Regimiento de Artillería 41, 5. Teléfono: 646626392.

**Centro de negocios**

**Exitus.** Avda. Padre Claret, 12. Teléfono: 921413079.

**Centro de reconocimien-to médico**

**Centro de Reconocimiento Médico Nueva Segovia.** Perm. de conducir, armas, seguridad privada... Pza Espronceda, 16. Tel.: 921118686.

**Comidas populares**

**Julión del Barrio.** Teléfono: 696127682.

**Construcción**

**La Paloma Segoviana.** Carretera de Soria, 7. Teléf.: 921435577.

**Arenas Silíceas Gómez Vallejo.** Teléfono: 921430861.

**Construcciones CMM.** Marqués del Arco, 34, 2º. Tel.: 616329887.

**Construcciones Gersa.** Doctor Laguna, 4. 1º E. Teléfono: 921462536.

**Construcciones Cecilio Palomares.** Plaza Doctor Laguna, 2, 3º E.

**Construcciones Car-**

**Climatización**

**Air & Fort.** Alfonso VI, 27. Teléf.: 645255668

**Clínicas Dentales**

**Clínica Dental Juan Bravo.** Juan Bravo, 20- 2º Izda. Teléfono: 921463393.

**Clínica Dental de Castilla y León.** Los Almendros, 1. Local, 2. Teléf.: 647543892.

**Clinica Médico Dental Tirso de Molina.** Tirso de Molina, Local 9. Odontología, podología y cirugía menor. Teléfono: 921442924.

**Centro Dental Alemán.** Legionarios, 13. Teléfono: 921520297. **Cantalejo**

**Combustibles**

**Enagas.** Guadarrama, 53. Tel.: 921433986

**Gasoleos Martín.** www.gasoleosmartin.es Guadarrama, 25. Teléfono: 921438404

**Geot Carburantes.** Pº Ezequiel González, 24. Teléfono: 921427910.

**Carrión Arexna / Gasoleos Segovia Carrión.** www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. **Nava de la Asunción.**

**Navatrans Gasolinera.** Autovía Valladolid-Segovia. Tel: 921064963. **Navas de Oro.**

**Comercial veterinaria**

**Elasa.** Carretera de Soria, 11. Teléfono: 921412135. **La Lastrilla**

**Comercio/empresas de servicios**

**Industrias del Papel Álvarez.** Roble, 9. Teléfono: 921436595

**Muñoz Hostelería.** Gremio de los Caldereros, 16 Pol.Industrial de Hontoria. Teléfono: 921429762

**Maderas Justo Herrero González.** Mayo, 7. Teléfono: 921506021. **Navafria.**

**Fábrica de Cristales Vi-**

**casas.** Colonia Esperanza, 9. Teléfono: 921472202 **San Ildefonso.**

**Discotecas**

**Discoteca Pratum.** La Plaza, 1. Teléfono: 921507027. **Prádena**

**Discoteca La Violeta.** Sancho García, 19. Teléfono: 921540243. **Sepúlveda.**

**Electricidad**

**Suministros Eléctricos Essan.** Somosierra, 4. Teléfono: 921427161

**Electricidad Eufón.** Carretera Valladolid s/n. Teléfono: 921140278. **Cuéllar.**

**Comercial Hispanofil.** Avda. Hontoria, 5. Teléfono: 921437711. **Hontoria.**

**Electrodomésticos**

**Eureka Segovia Factory de Electrodo-**

diel. Pº Ezequiel González, 10. Teléfono: 921427519.

**Gómez Apartamentos, S.A.** www.gomezapartamentos.com San Vicente Ferrer, 4. Teléfono:921424858

**Fábrica de Ladrillos Dalopa.** Carretera de Bernuy-Mata, s/n. Teléfono: 921400020. **Bernuy de Porreros.**

**Carlos Díez Segovia.** Ctra. San Rafael-Segovia. **El Espinar.**



Baltasar Gracián, 9. Teléfono: 921421422.

**Gintonería**

Café-bar La Cava. El Roble, 19.

**Grúas**

Grúas Segovia. Avda. de Hontoria P. 24. Polígono de Hontoria. Teléfono: 921427411 / 648051745.

**Hipermercados**

Hipermercado Carrefour. Centro Comercial Luz de Castilla.

**Hípicas**

Hípica Eresma. Crta. Palazuelos, Km. 2. Teléfono: 921120042.

**Hostales**

Hostal Don Jaime. Ochoa Ondátegui, 8. Teléf.: 921444787.

Hostal Sol Cristina. Avda. Obispo Quesada 40-42. Teléfono: 921427513.

Hostal Vadama. Santa Catalina, 8. Teléfono: 921437043.

Hostal El Sinodal. www.casaruralsinodal.es Plaza de la Fuente, 12. Teléfono: 921572336. Aguila-fuente.

Hostal Romi. Onésimo Redondo, 12. Teléf.: Cantalejo

**Hoteles**

Hotel Cándido. Carretera de La Granja, s/n. Teléfono: 921413972.

Hotel Corregidor. Tres de Abril, 1. Teléf.: 921425761.

Hotel Don Felipe. Daoiz, 7. Telef.: 921466095.

Hotel Eurostars Convento Capuchinos. Plaza Capuchinos s/n. Teléfono: 921415250.

Hotel Eurostars Plaza Acueducto. Padre Claret, 2-4. Teléfono: 921413403.

Hotel La Casa Mudéjar. Isabel la Católica, 8. Teléf.: 921466250.

Hotel Los Arcos. Pº Ezequiel González, 26. Teléfono: 921437462.

Hotel Los Linajes. Doctor Velasco, 9. Teléfono: 921414810.

Hotel San Antonio el Real. www.sanantonioelreal.es San Antonio el Real, s/n. Teléfono: 921413455.

Hotel Avenida del Sotillo. Avda. Del Sotillo, 1. Teléf.: 921445414. La Lastrilla.

Hotel Puerta de Segovia. Carretera de Soria, 12. Teléfono: 921437161. La Lastrilla

Parador Nacional. Ca-

rretera de Valladolid s/n. Telf.: 921443737

Hotel Segovia Sierra de Guadarrama. Río Tajo s/n. Teléf.: 921195800. Los Ángeles de San Rafael.

Hotel Be Smart Náyade. Avda. Venecia s/n. Teléfono: 921171208. Los Ángeles de San Rafael

Santana Hotel. Parque Robledo. Teléfono: 921474178. Palazuelos de Eresma.

Hotel Lucía. Alto del León, 5. Teléfono: 921171002. San Rafael.

Hotel Puerta Sepúlveda. www.hotelpuertasepulveda.net Alfonso VI, 35. Telf: 921540365. Sepúlveda.

Casero de Lobones. Posada Caserío de Lobones. Teléfono 921128408. Valverde del Majano.

**Industrias cárnicas**

Cárnicas Pedro Gómez. www.carnicaspedrogomez.com Teléfono: 921420081

**Informática**

Globales Informática. Soldado Español, 12. Teléfono: 921466066

**Inmobiliarias**

Alquileres Tapia. Teléfono: 607334797.

Navisa. Santo Tomas, 2. www.inmobiliariavisa.com Teléfono: 921434366

Segoconsa. Buitrago, 2. Tel.: 921437743.

J.S.F. Grupo Inmobiliario. Del Olmo, 4. Teléfono: 921406826. San Cristóbal de Segovia.

Arco Ramírez. Calandria, 8. Teléfono: 921471474. www.arco-ramirez.com. San Ildefonso.

**Imprentas**

Imprenta Rabalán. Enrique Larreta, 6. Polígono Industrial El Cerro. Tel.: 921440393.

**Joyerías**

Joyería Barrio. José Zorrilla, 10. Teléfono: 921110805.

**Lavanderías**

Lavandería y Tintorería El Cisne. Vía Roma, 46 Teléf.: 921433472. Cerro de la Fuente, 63. Teléf.: 921441619. La Lastrilla

**Librerías**

Librería Cervantes. Cervantes, 14. Teléfono: 921462485

Librería Entrelibros.

José Zorrilla, 24. Teléfono: 921423651.

**Maquinaria**

Maquinaria y Repuestos Industrias Núñez. Postas, 11. Teléfono: 921431562. San Ildefonso.

**Mercerías**

Mercería El Costurero. Avda. de la Constitución, 34. Teléfono: 921432213

**Moda**

Boutique Quimera. Tallas grandes 44-46. Alférez Provisional, 3. Teléfono: 921442214. www.tallasgrandesen-segovia.com.

Moda Infantil y Mercería Navarro. Plaza de Somorrostro, 5. 921431334.

**Motor**

Aupisa. Navacerrada, 16. Tel.: 921443372.

Autogarsa. Peñalara, 15. Tel.: 921425512

Conrauto. Vía Roma, 5. Teléf.: 921421358.

Emaysa, Peñalara, 2. Teléfono: 921422681.

Eresma Motor (BMW). Navacerrada, Teléfono: 921433971.

Hyundai. Peñalara, 6. Teléfono: 921453059

Itarsa Norte. Peñala-

ra, 10. Teléfono: 921427611.

Noauto Segovia Crta. San Rafael, 32. Teléfono: 921413103.

Osnam Automóviles S.L. Siete Picos, 10. Teléfono: 921434170.

Vicente Leal Vargas. Citroën. www.vleal-vargas.citroen.es Guadarrama, 15. Teléfono: 921422333.

Renault. Juan José García Martín. Crta Santa María s/n. Teléfono: 921580038 Navva de la Asunción.

**Muebles y decoración**

Arribas Decoración. Peñalara, 4. Teléf.: 921420162. Segovia.

Begara Decoración. Paseo de Ezequiel González, 8. Teléfono: 921444612

Modeled. Rafael de las Heras, 8. Teléf.: 921432000. Segovia.

Tapicerías Castaño. José Zorrilla, 61. Teléfono: 921463416

Muebles Pastor. Real Sur, s/n. Teléfono: 921169509. Fuente-sauco de Fuentidueña.

Martín San José San Roque, 2. Teléf.: 921507001. Prádena.

**Mutuas**

Fraternidad Muprespa. San Antonio el Real, 25. Teléfono: 921412580.

Ibermutuamur. Ctra. de San Rafael, Km. 82. Teléfono: 921430802

Mutua Universal Mugaenat. Pº Conde Sepúlveda, 45. Teléfono: 934848412

**Ópticas**

Óptica Conde. José Zorrilla, 65. Teléf.: 921420555.

**Panaderías**

Panadería La Tahona del Negrete, San Cristóbal, 14. Teléfono: 921434345

Panadería Redondo Robledano. Puente de San Lorenzo, 14. Teléfono: 921434587

Panadería Molinga. Pº Conde Sepúlveda, 20. Teléfono: 921425297

Marín Panadería. Calle los Hermanos Martínez Aguilar, 2. Teléfono: 921421293.

Tradicionarius. Avda del Acueducto, 27. Teléfono: 645367431.

Panadería Juan Sanz. Correos, 5. Teléf.: 921557334. Santo Tomé del Puerto.

**Partidos**

**Políticos**

Izquierda Unida. Plaza de Santa Eulalia, 10, 3º. Teléfono: 921419813. www.iusegovia.org

Partido Popular. Escultor Marinas, 16. Teléfono: 921461515

**Pastelerías, confiterías**

Confitería El Alcázar. www.ponchese.govia.com Plaza Mayor, 13. Teléf.: 921462118

Obrador del Pan. José Zorrilla, 103. Teléfono: 921101198.

Pastelería Divas. Conde Sepúlveda, 3. Teléfono: 921110007.

Pastelería Limón y Menta. Isabel la Católica, 2. Teléfono: 921462141

Salón de Té Divas. José Zorrilla, 44. Teléfono: 921434819.

**Pellet**

Naturpellet. Fábrica y distribución de pellet. www.naturpellet.es. Carretera A-601, salida 60. Teléf. 921160311. Sanchoñuño.

**Peluquerías**

Alfredo. C/ Independencia, 4. Teléfono: 921423866.

Javier Plaza Mayor-

ga. San Vicente el Real, 1. Teléfono: 921431949

Marsan Peluqueros. www.marsanpeluqueros.com. Cervantes, 28, 1º. Teléfono: 921462076.

Peluquería Candel Caballeros. Teniente Coronel Fernando de Castro, 12. Teléfono: 921433975.

Peluquería Goyo. Avda. Fernández Ladreda, 12, 2º. Teléfono: 921461679.

Rubén Peluqueros. www.rubenpeluqueros.es. José Zorrilla, 67. Tel. 921430718.

C.B. Rodríguez Peluqueros. Solana 6. Teléfono: 921520266. Cantalejo

Mª Pinar Lobo de Santos. Numancia, 12. Teléfono: 921521252. Cantalejo.

María Álvarez García. Real, 47. Teléfono: 921449564. Palazuelos de Eresma.

**Pescaderías**

Pescados y Mariscos La Golondrina. Infantes, 7. Teléfono: 921471010. San Ildefonso.

**Psicólogos**

Centro de Psicología Mind System. C/ Doctor Velasco, 20, bajo

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

en K+ KIOSKO Y MÁS

Ahora puedes leer El Adelantado desde cualquier lugar



SUSCRÍBETE YA

Puedes leer El Adelantado de siempre en formato PDF en tu ordenador. dispositivo móvil o tablet

Por sólo 23,99€ mensuales



E. Teléfono: 6 2 9 2 5 9 1 5 2 .  
www.mindsystem.es

**Podólogos**

**Clínica del Pie.** Al-  
mendros, 1. www.clini-  
cadelpiesegovia.com.  
Teléf. 921461777.

**Pollerías**

**Pollería Alfonso VI.**  
Pollos Asados. Telé-  
fono: 921425823.

**Pollería Fuentes (po-  
llos asados).** Plaza Tir-  
so de Molina, 1. Telé-  
fono: 921047976.

**Pollería Pilar (Pollos  
asados).** Ortiz de Paz,  
2. Tel.: 921442646.

**Procuradores  
de los  
Tribunales**

**Francisco de Asís San  
Frutos Prieto.** Eze-  
quiel González, 8. Lo-  
cal. Teléfono:  
921461364. www.san-  
frutosprocurador.es

**José Carlos Galache  
Diez.** Gobernador Fer-  
nandez Jiménez, 12 -  
2º decha. Teléfono:  
921426500

**Publicidad**

**Publiempresa Segovia.**  
Carretera de Riaza,  
29. Teléfono:  
921413029.

**Reciclaje**

**Carrión Arexna / Ga-  
sóleos Segovia Car-  
rión.** www.arexna.es  
Joaquín Sorolla, 9. Te-  
léfono: 606948363.  
Nava de la Asunción

**Reparación  
del calzado**

**Zapatero Calle San  
Juan.** San Juan, 8.  
Teléfono: 669638193.

**Residencias**

**Residencia Mixta de  
la S. Social.** Ctra. de  
Valladolid, 10.

**Residencia Asistida  
de Personas Mayores.**  
Tres de Abril, 9.

**Residencia de Anc-  
nos Virgen del Pinar.**

Sol s/n. Teléf.:  
921522051. Cantale-  
jo

**Residencia Geriátrica  
Los Sauces.** Nueva, 4.  
Teléfono: 921496505.  
Cantimpalos.

**Residencia de Ancia-  
nos El Alamillo.** Ala-  
millo, 50. Teléfono:  
921140466. Cuéllar.

**Centro de Mayores  
Valdihuetos.** Avda. de  
los Toros, 7. Teléfono:  
921144910. Cuéllar.

**Centro Socio-Sanitari-  
o El Espinar.** Mari-  
garcía, 5. Teléfono:  
921182470. El Espi-  
nar.

**Hermitas de los Po-  
bres.** Avda. Padre  
Claret, 7. Teléfono:  
921438852

**Sanidad Virgen de Ve-  
ladiez.** Finca la Setu-  
na s/n. Teléf.:  
921467260. Espirido.

**Residencia San Mi-  
guel.** C/ Segovia, 4.  
Teléf.: 921 574397.  
Fuenteelayo.

**Residencia de Ancia-  
nos El Sotillo.** La Las-  
trilla

**Residencia de Ancia-  
nos La Alameda.** Pla-  
za del Caño, s/n. Na-  
va de la Asunción

**Residencia San Anto-  
nio.** Fuente Pia, 12. Te-  
léfono: 666537399.  
Marugán

**Residencia Las Eras  
del Arevalillo.** Escob-  
ar, 28. Tel.o:  
921577098. Mozonci-  
llo.

**Residencia Nuestra  
Señora Virgen del Ro-  
sario.** Avda. Polide-  
portivo, s/n. Teléfono:  
921160093. Sancho-  
nuño

**Residencia Madrid.**  
Paseo de la Fruta, 1.  
Teléfono: 921470069.  
San Ildefonso.

**Residencia San Fern-  
ando.** Pº de Bolonia,  
2. Teléfono: 921 473  
904. San Ildefonso.

**Residencia de Ancia-  
nos "Los San Pe-  
dros".** Camino de la  
Garnacha, 4. Teléfono:

921531036. San Pedro  
de Gaiños.

**Residencia Vital.**  
Obispo Cadena, 4. Te-  
léfono: 921594029.  
Santa María la Real de  
Nieva.

**Fundación Santa Eu-  
lalia.** Otones, 3.  
Teléfono: 921509511.  
Torreiglesias.

**El Jardín de Segovia.**  
Ctra. San Ildefonso,  
s/n. Tel.: 902123626.  
Trescasas.

**Centro Residencial  
Oteruelo.** Oteruelo  
s/n. Teléfono:  
921490960. Valverde  
del Majano.

**Restaurantes**

**Bar - Restaurante La  
Alhambra.** Juan Car-  
los I, 16. Tel.:  
921426793.

**Hotel Restaurante  
San Miguel.** Infanta  
Isabel, 6. Te-  
léf.: 921460009,  
921463657.

**Mesón de Cándido.**  
Plaza del Azoguejo, 5.  
Teléfono: 921440837.

**Mesón Los Arcos.** Av-  
da. Juan Carlos I, 16.  
Teléfono: 921430808.

**Restaurante Asador  
Maribel.** Padre Claret,  
16. Teléf.: 921441141.

**Restaurante Atenas.**  
Ezequiel González, 10.  
Teléf.: 921475596.

**Restaurante Bon Ap-  
pétit.** San Juan, 14. Te-  
léfono: 661515775

**Restaurante Casa Du-  
que.** Cervantes, 12. Te-  
léf.: 921462487.

**Restaurante Casa Vi-  
cente.** www.mesonr-  
tecasavicente.com Col-  
lón, 1. Teléfono:  
921462541.

**Restaurante Casares.**  
Padre Claret, 2-4. Te-  
léf.: 921047712. .

**Restaurante Chafa.**  
Felipe II, 22. Teléf.:  
921421940.

**Restaurante Conven-  
to de Mínimos.** Valde-  
láguila, 3. Teléfono:  
921460902.

**Restaurante Cueva de  
San Esteban.** Valdelá-  
guila, 15. Teléfono:  
921460982.

**Restaurante El Bern-  
ardino.** Cervantes, 2.  
Teléf.: 921462477.

**Restaurante El Cor-  
dero.** c/ Del Carmen,  
4. Teléf.: 921463345.

**Restaurante Figón de  
los Comuneros.** Tra-  
vesía del Patín, 4.  
Teléfono: 921460309.

**Restaurante-jamone-  
ría Ayala Berganza.**  
Hermanos. Barral, 2.  
Teléfono: 921461152

**Restaurante José.**  
Plaza Mayor, 4. Telé-  
fono: 921460919.

**Restaurante José Ma-  
ría.** Cronista Lecea, 11.  
Teléf.: 921461111.

**Restaurante La Co-  
dorniz.** Hermanos Bar-  
rral, 3. Teléfono:  
921463904.

**Restaurante Lago.**  
Avda. Juan de Borbón,  
47. Tel.: 921420059.

**Restaurante Lali.**  
Cronista Lecea, 10. Te-  
léfono: 921475365.

**Restaurante Casa Sil-  
vano "Maracaibo".**  
www.restaurantema-  
racaibo.com. Pº Eze-  
quiel González, 25. Te-  
léfono: 921461545.

**Restaurante Narizo-  
tas.** Plaza Medina del  
Campo, 1. Teléfono:  
921462679.

**Restaurante San  
Marcos.** San Marcos,  
30. Teléfono:  
921433649

**Restaurante Troya.**  
Centro Comercial Luz  
de Castilla. Teléfono:  
921475690

**Ventorro Jauja.** Car-  
retera San Rafael, 10.  
Teléfono: 921420012.

**Restaurante La Cer-  
ca.** Del Puerto, 63. Te-  
léfono: 921504083.  
Arcones.

**Mesón Cardenal Cis-  
neros.** Ctra. A-1 Madrid-  
Irún. Teléfono:  
921543729. Bocequi-

llas.

**Restaurante Alonso.**  
Carretera A-1. KM. 116.  
Teléfono: 635623834.  
Boceguillas.

**Rte. Rincón El Tuerto  
de Pirón.** Plaza de las  
Caravas, 7. Teléf.:  
921496235. Cabañas  
de Polendos.

**Restaurante El Pol-  
vorín.** Churruga, s/n.  
Teléfono: 921520117.  
Cantalejo.

**Restaurante El Rin-  
cón de Ramón.** La Igle-  
sia, 4. Teléf.:  
921496181. Cantim-  
palos.

**Restaurante Los Me-  
llizos.** Travesía de la  
Iglesia, 5. Teléf.:  
921560110. Carbone-  
ro el Mayor.

**Mesón J.B. Mayor.** 14.  
Teléf.: 921508168.  
Casla.

**Ta-Berna "Horno de  
Asar".** N-110. Km. 170-  
200. Teléfono:  
921403061. Collado  
Hermoso

**Burquer Piscis.** Car-  
chena, 25. Teléf.:  
921142309. Cuéllar.

**Restaurante La Bra-  
sería de Cuéllar.** Agus-  
tín Daza, 8. Teléfono:  
921144926. Cuéllar.

**Hostal-Mesón San  
Francisco.** Avda. Ca-  
milo José Cela, 2. Te-  
léf.: 921140009. Cué-  
llar.

**La Hosteria Ca Techu.**  
El Pilar, 18. Teléf.:  
921181662. El Espinar.

**Restaurante Rolar.**  
Plaza Constitución, 7.  
Teléf.: 667507497. El  
Espinar.

**Restaurante Edulis.**  
De los Huertos, 3. Te-  
léfono: 921493123.  
Encinillas

**Restaurante El Jar-  
dín.** Las Huertas, 40.  
Teléfono: 921431182.  
Polígono de Hontoria

**Venta Magullo.** Carre-  
tera Soria-Plasencia

s/n. Telef.: 921435011.  
La Lastrilla.

**Restaurante Bylali.** C/  
Rio Tajo s/n. Teléfono:  
921195800. Los Án-  
geles de San Rafael.

**Restaurante El Por-  
tón de Javier.** C/ Vi-  
llacastín, 28. Teléfo-  
no: 921196141. Maru-  
gán.

**Restaurante El Capri-  
cho.** Escarabajosa, 16.  
Teléf.: 675661482.  
Mozoncillo.

**Restaurante César.**  
Ctra Valladolid 601,  
Km. 72.200. Teléf.:  
921575381. Naval-  
manzano.

**Restaurante La Chu-  
leta.** Arturo Hernán-  
dez, 34. Telefono:  
921591152. Navas de  
Oro.

**Restaurante El Cho-  
rrillo.** Real, 99. Tele-  
fono: 921448669. Pa-  
lazuelos de Eresma.

**Restaurante La Ca-  
sona del Mesonero.** La  
Casona, 6. Telefono:  
921448703. Palazue-  
los de Eresma.

**Restaurante El Cha-  
parral.** Ctra. San Ra-  
fael, 10. Teléfono:  
921479110. Revenga

**Hostelería Roda.** Car-  
retera de Valladolid,  
3. Teléfono:  
921493101. Roda de  
Eresma.

**Restaurante El Euro-  
peo.** Plaza España, 8.  
Teléfono: 921470798.  
San Ildefonso.

**Restaurante Media  
Luna.** Infantes, 9. Te-  
léfono: 921471619. San  
Ildefonso.

**Restaurante El Case-  
rón.** www.restauran-  
telcaseron.com. Plaza  
Mayor, 7. Telefono:  
921531178. San Pedro  
de Gaiños.

**Restaurante Avanto.**  
Carretera Segovia-  
Arévalo, Km. 28,600.  
Teléfono: 921595017.  
Santa María la Real de  
Nieva.

**Restaurante Rubesa-**

ra. Avenida de la Es-  
tación, 3. Teléfono:  
921557351. Santo To-  
mé del Puerto.

**Restaurante Casa Ro-  
mán.** Sancho Gracia,  
3. Telef. 921540432.  
Sepúlveda.

**Restaurante Casa Ti-  
nín.** Lope Tablada, 6.  
Telef.: 921540165. Se-  
púlveda.

**Restaurante Ismael.**  
Lope Tablada, 2. Tele-  
fono: 921540055. Se-  
púlveda.

**Restaurante Manri-  
que.** Carretera de So-  
ria km. 173, Tel.:  
921403050. Sotosal-  
bos.

**Restaurante El Plan-  
tío.** Carretera Soria-  
Plasencia, km. 161. Te-  
léfono: 635774428.  
Torrecaballeros

**Restaurante La Por-  
tada.** San Nicolás de  
Bari, 31. Teléfono:  
921401090. Torrecab-  
alleros.

**Restaurante Casa  
Holgueras.** Plaza Es-  
paña, 14. Tel.:  
921500028. Turéga-  
no.

**Restaurante Hilaria.**  
Ctra.Madrid, 124. CL-  
601 Teléf: 921470292  
/470397. Valsain.

**Restaurante La Tré-  
bede.** Alamo s/n. Telé-  
fono: 921490439.  
Valverde del Majano.

**Mesón La Serrana.**  
Cuartel, 1. Teléf.:  
921198786. Villacast-  
tín.

**Mesón El Arriero.** Car-  
retera Arévalo, 10.  
Teléfono: 921436326.  
Zamarramala.

**Restaurante La Pa-  
rrilla de Tejadilla.** Car-  
retera de Arévalo, Ki-  
lómetro 4,200. Telé-  
fono: 921442149. Za-  
marramala.

**Restaurante La Po-  
sada de Abanto.** Ctra.  
de Arévalo, 28. Telé-  
fono: 921431481. Za-  
marramala

**Recambios  
automoción**

**Recambios Lubse.**  
www.lubse.es Peñala-  
ra, 26. Pol. Ind. El Ce-  
rro. Teléf. 921444228

**Suministros Transco-  
se.** Guadarrama, 4. Te-  
léfono: 921428717.

**Rótulos**

**Rótulos FIC-PLAST.**  
Sau-ce. Nave 42. Te-  
léfono: 921490808.  
Valverde del Majano.

**Seguros**

**Carretero Arribas  
Agencia de Seguros.**  
Ezequiel González, 24,  
1ªA. Telfs.: 921426421,  
653611433

**FIATC Seguros.** Ra-  
món y Cajal, 1. Local.  
Teléfono: 921434487

**Monterrubio Corredu-  
ría de Seguros.** Santo  
Tomas, 2. Teléfono:  
921443984

**Uni Segovia.** www.uni-  
segovia.com Santa Ca-  
talina, 12. Teléf.:  
921466064

**Suministros  
industriales**

**Comercial Gonzalez.**  
Guadarrama, 8 y 11.  
Teléfono: 921440378

**Saji.** Guadarrama, 49.  
Teléfono: 921422449.

**Hins Suministros.** So-  
mosierra, 7. Teléfono:  
921441244.

**Suministros Transco-  
se.** Guadarrama, 4. Te-  
léfono: 921428717.

**Útiles.** Avda. de Hon-  
toria, 37. Teléfono:  
921412187. Hontoria

**Talleres**

**R.I.G.A.R.V.E.** Carre-  
tera de Soria, 25. Te-  
léfono: 921428078

**Taller Chapa y Pintu-  
ra Mariano María.** Ata-  
laya, 1. Teléfono:  
921438399

**Talleres Lázaro Agrí-  
cola.** Trinidad, 16. Te-  
léfono: 921527035.  
Sacramenia.

**Taller Mecánico Mi-  
das.** Avda. Obispo  
Quesada, 11. Tel.:  
921434340.

**Transportes**

**La Sepulvedana.** Es-  
tación de Autobuses.  
Teléfono: 902119699.

**Carrión Arexna / Ga-  
sóleos Segovia Car-  
rión.** www.arexna.es  
Joaquín Sorolla, 9. Te-  
léfono: 606948363.  
Nava de la Asunción.

**Navatrans.** Zurdo y  
Giráldez, 19. Teléfono:  
921591461. Navas de  
Oro

**Saiz Garrido S.L.** Polí-  
gono Industrial Los  
Llanos de San Pedro,  
Parcela 19. Teléfono:  
921181966. El Espinar

**Transportes Fernán-  
dez Borregón.** Pol. Ind.  
Nicomedes García,  
parcela 2-B. teléfono:  
921490821. Valverde  
del Majano.

**Toldos**

**Toldos Lotase.** Enri-  
que VI, 17. Teléfono:  
921424409.

**Viajes**

**Viajes Patiño.**  
www.viajespatiño.es  
Gobernador Fernán-  
dez Jiménez, 6. Telé-  
fono: 921430511.

**Casletur Viajes.** Avda.  
Camilo José Cela, 41.  
www.viajescasletur.co  
m. Teléf.: 921143190.  
Cuéllar.

**Viveros**

**Viveros Julián Martín.**  
Ctra. Soria, 1. Teléfo-  
no: 921436234. La  
Lastrilla.

**El Ejidillo, Viveros In-  
tegrales.** Ctra. de Se-  
govia s/n. Teléfono:  
921121380 Valdesi-  
monte.

**Zapaterías**

**Bartolome.** Roble, 12.  
Teléf.: 921431095.

**Los Chicos.** Juan Bra-  
vo, 32. Teléfono:  
921462648.

**sorteos sms  
adelantado**

**SALUD Y BELLEZA**



Gana 1 masaje terapéutico en  
Senso Fisioterapia  
Ctra. de Villacastín, 24  
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO** al 27775

Fecha sorteo: Martes 7 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total de premiados: 1.

SMS: Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080.



# AGENDA 42

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**2** de noviembre de 2017

Santoral: Conmemoración de los Fieles Difuntos, Justo y Jorge.

## ACTIVIDADES

### Bibliobuses

El servicio de Bibliobuses que ofrece la Diputación Provincial continúa su recorrido por la provincia. El Bibliobús 1 estará hoy, jueves 2 de noviembre, en Escarabajosa de Cabezas, Roda de Eresma, Valseca y Los Huertos. El Bibliobús 2 llegará a La Lastrilla. Y el Bibliobús 3 estará en Sepúlveda, Navarres de Enmedio y Barbolla.

VARIOS MUNICIPIOS

<Provincia>

### Donantes de Sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre realiza hoy jueves, día 2 de noviembre, una jornada especial en el Centro de Salud de Cuéllar, donde los vecinos podrán acudir a donar en horario de 16.30 a 20.30 horas. La siguiente cita será en Torrecaballeros el miércoles 8 de noviembre.

VARIOS MUNICIPIOS

<Provincia>

### Jornadas de música contemporánea

Con motivo de las 25 ediciones de estas jornadas, hoy jueves 2 de noviembre a las 19.00 horas tendrá lugar en la Casa de la Lectura el taller práctico 'Contactemos con la música contemporánea'.

CASA DE LA LECTURA

<Segovia>

## EXPOSICIÓN



**Fernández Hurtado Art Gallery.** La galería Fernández Hurtado, situada en pleno casco antiguo de Segovia, acogerá hasta el 15 de diciembre una nueva exposición, que bajo el título 'La épica de lo cotidiano' reúne la nueva obra del artista segoviano Alberto David Fernández Hurtado, realizada con óleo sobre aluminio. La muestra otorga especial protagonismo al mundo animal, el cual aparece en todos sus cuadros. / FOTO: MARTA HERRERO

### Museo Esteban Vicente

Mañana viernes 3 de noviembre a las 20.00 horas, tendrá lugar, dentro del ciclo de actividades del Museo, la conferencia 'Comprender Jugando' impartida por Pablo Saracho de la Presilla, de la Fundación Wodibow. La actividad se desarrollará en la Capilla Auditorio. Más informa-

ción en educacion@museoestebanvicente.es. Acceso libre hasta completar aforo.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

<Segovia>

### Refugio de Rapaces de Montejo

Con motivo del cuarenta aniversario

de la creación del Refugio de Rapaces de Montejo, el próximo día 4 de noviembre a las 18.00 horas, se inaugurará en el salón del Ayuntamiento de Montejo de la Vega de la Serrezuela, una exposición organizada por el Fondo para el Refugio de las Hoces del Riaza, que finalizará el día 14 de este mes. Su hora-

rio es de lunes a sábado de 18.00 a 20.00 horas y los domingos de 11.00 a 13.00 horas por la mañana y de 18.00 a 20.00 horas por la tarde.

AYUNTAMIENTO

<Montejo de la Vega de la Serrezuela>

### XII edición del rastrillo solidario NICA

Los próximos días 3, 4 y 5 de noviembre, tendrá lugar en la Parroquia de la Resurrección de Nueva Segovia, la XII edición del rastrillo solidario de la ONG NICA (Nicaragua Cooperación y Ayuda). Desde su primera edición en el año 2006, su finalidad es la de recoger fondos para proyectos educativos y alimenticios y así poder ayudar a niños y adolescentes en situaciones de pobreza, abandono o discapacidad. El horario será de 11.00 a 14.00 horas por la mañana y de 16.30 a 20.30 horas por la tarde.

PARROQUIA DE LA RESURRECCIÓN

<Segovia>

### Sesión de cuentos

El domingo 5 de noviembre, la colección de títeres de Francisco Peralta acogerá una sesión del ciclo de cuentos dirigida a niños de 3 a 7 años. Inscripción gratuita en la dirección titeres@turismodesegovia.com.

MUSEO PERALTA

<Segovia>

### Toros

La peña taurina El Espontáneo pone en marcha el XXXIII Ciclo Taurino Cultural. Arranca el lunes 6 de noviembre con la participación a las 20.30 horas de Aurelio Hernandez, ganadero de bravo. Será en el salón de actos de la Residencia Emperador Teodosio, en el Paseo

## EXPOSICIONES

### ACADEMIA DE ARTILLERÍA

'El legado de Louis Proust' protagoniza la exposición que puede contemplarse en la sala Fondo Antiguo de la Biblioteca de Artillería. Además de la bibliografía más relevante de este farmacéutico y químico francés, se exponen también objetos de laboratorio empleados en los gabinetes técnicos y científicos de la Academia.

Hasta el 30 de noviembre.

### HOTEL EUROSTARS

María Nieves, pintora por vocación desde siempre, expone una pequeña muestra de sus óleos y acuarelas, hasta el 30 de enero de 2018.

Hasta el 30 de enero de 2018.

### ART GALLERY

La Art Gallery Fernández Hurtado acoge una nueva exposición bajo el título 'La épica de lo cotidiano'. La muestra reúne la nueva obra de este autor, en la que da especial protagonismo al mundo animal, que aparece en todos los cuadros realizados con óleo sobre aluminio.

Hasta el 15 de diciembre.

### CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO

La Casa-Museo del poeta Antonio Machado lleva al visitante hasta la época del autor que residió en Segovia. Su estructura se mantiene prácticamente intacta, evocando así el ambiente en el que vivió el poeta durante los años en los que permaneció en la ciudad y trasladando a los visitantes a aquel momento histórico.

Permanentemente. De lunes a sábado: de 11.00 a 15.00 horas y de 15.30 a 17.00 horas. Visita guiada a las 14.00 horas. Domingos: de 11.00 a 14.30 horas. Visita guiada a las 14.00 horas. Puentes y festivos: consultar horarios. Si se realiza visita guiada, el último acceso al museo será al comienzo de la misma.

### LA ALHÓNDIGA

La sala de La Alhóndiga acoge la exposición 'Emiliano Barral. Segovia-París. 1937-2017', con obras cedidas por el Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía, la Real Academia de Historia y Arte de San Quirce y la Familia Barral y por el Taller de Cantería Hermanos Cristóbal Martín de Sepúlveda. Algunas de las piezas se pueden ver por primera vez en Segovia, como las esculturas cedidas por el MNCA Reina Sofía.

Hasta el 5 de noviembre en horario de miércoles a viernes de 17.30 a 21.00 horas y sábados, domingos y festivos de 12.00 a 14.30 y de 17.30 a 21.00 horas.

### MUSEO ESTEBAN VICENTE

El Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente acoge durante lo que queda de año la exposición 'Eugenio Granell y Esteban Vicente. Construcciones y Toys', que contempla la relación artística que vivieron los dos genios a través de diversas obras.

Hasta el 7 de enero de 2018. Horario: de martes a viernes de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Sábados de 11.00 a 20.00 horas. Domingos y festivos de 11.00 a 15.00 horas. Visitas guiadas, jueves a las 17.30 horas.

### MUSEO DE ARTE VIRREINAL Y PRECOLOMBINO

Este espacio museístico está dedicado al arte virreinal y precolombino y acoge en su sede (calle San Andrés) una gran exposición formada por pinturas peruanas, españolas y francesas; obras de cerámica peruana, etc.

Permanentemente. De 12.00 a 14.00 horas y de 16.00 a 18.00 horas.

### MUSEO GASTRONÓMICO

Exposición permanente de útiles propios y paneles explicativos.

Permanentemente. Horario de lunes a domingo de 11.00 a 20.00 horas. Martes de 11.00 a 15.00 horas

### MUSEO RODERA-ROBLES

El museo Rodera-Robles acoge en la Sala de Exposiciones Permanentes la exposición en homenaje al artesano 'Manolo Peregrino' con algunos de sus trabajos más destacados como las calles de Segovia, carteles, retratos, etcétera.

Hasta diciembre.

### PARADOR DE SEGOVIA

La exposición 'Arte Geométrico' muestra una serie de obras de diversos artistas. Se encuentra en el Parador de Segovia, un sitio especialmente elegido debido a sus singulares formas y composiciones.

Permanentemente.

### PLAZA DÍA SANZ

'Romanorum Vita' es un proyecto de divulgación histórica, promovido por la Fundación La Caixa, que sumerge al visitante en la época romana a partir de escenografías, proyecciones audiovisuales y textos informativos: una experiencia innovadora que incorpora incluso olores y sonidos.

Hasta el 7 de noviembre. Horario de visita: de lunes a viernes, de 12.30 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 horas. Sábados, domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 horas.

### PALACIO QUINTANAR

Palacio Quintanar acoge dos nuevas exposiciones. Una de papeles, de la mano del artista burgalés Gonzalo Páramo, que presenta una serie de obras realizadas en su mayoría sobre papel, material que utilizó en sus inicios, de ahí el título de la muestra, 'Inceptio'; y otra de pintura del artista segoviano Carlos Costa, bajo el título 'La poesía de las hojas', que invita al espectador a un viaje a través de la eclosión de la primavera, hacia lo íntimo de un espacio cálido y seguro.

Hasta el 10 de diciembre. Horario de visita: martes, de 17.00 a 21.00 horas; de miércoles a sábado, de 11.00 a 14.00 y de 17.00 a 21.00 horas; y domingos, de 11.00 a 14.00 horas. Los lunes está cerrado.

### RESTAURANTE SAN MARCOS

El Rincón del Arte del restaurante San Marcos de Segovia acoge varias acuarelas del artista Juan Carlos Sainz.

Horario de visita, durante la apertura al público del restaurante.

### DIPUTACIÓN

En el zaguán de la Diputación, dentro del proyecto 'Una', se puede contemplar la obra 'Frágil' del artista Lorenzo Coullaut-Valera. La escultura es una pieza esculpida en los años ochenta a partir de metralla.

Permanentemente. Horario de 9.00 a 14.00 horas y de 17.00 a 20.00 horas.

### ARCHIVO GENERAL MILITAR

Entrada gratuita y visita guiada a sus instalaciones del Alcázar. La exposición es 'Archivos segovianos: Monumentos documentados'. Cita previa en el teléfono 921 462 038.

Permanentemente. Abierta los miércoles de 12.00 a 13.15 horas.

### LA LUZ ES VIDA EN EL CENTRO CORPUS

La escuela de Pintores Grupo de Empresas de Caja Segovia expone hasta el próximo día 21 de noviembre la muestra 'La Luz es vida' que ofrece el trabajo de nueve pintores dirigidos por el artista Amadeo Olmos. La exposición puede verse en el Centro Social Corpus (C/ Juan Bravo 2) de lunes a viernes en horario de 17.00 a 19.00 horas.

Hasta el 21 de noviembre.

### CARBONERO EL MAYOR

La exposición 'Labores españolas' puede verse en el Museo de los Quehaceres de Carbonero el Mayor. Pueden hacerse visitas concertadas llamando al número de teléfono

921 560 173. Las muestras pertenecen a Lola Vicente, quien durante la última década se ha dedicado a recopilar las numerosas labores.

Casa Museo de los Quehaceres.

### SAN ILDEFONSO

El Museo Tecnológico del Vidrio ofrece la exposición 'Estancias, de Carlos León; No Limits, y 'Timo Sapaneva'. Permanentes: Vidrio histórico, Vidrieras, Máquinas.

Permanentemente. Martes y miércoles de 10.00 a 18.00 horas.

El Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso acoge la muestra titulada 'Héroes y villanos de la historia reciente en la Península Ibérica'.

Hasta el 17 de noviembre. Visitas a partir de las 19.00 horas.

### ITINERA

Se trata de un nuevo programa de la Diputación de Segovia que tiene como objetivo acercar a nuestras localidades distintas colecciones de patrimonio artístico. Consta de cinco exposiciones que repasan diversos aspectos de la provincia de Segovia. Durante el mes de noviembre tendrán lugar las siguientes exposiciones: 'Pintores de Paisaje' en la Pinacoteca Municipal de Zarzuela del Monte; 'Memoria y Lugar' en el Salón Cultural de Otero de Herreros; y por último, 'Cultura pastoril' en el Ayuntamiento de El Espinar.

Hasta el 30 de noviembre. Con horarios diversos, según las localidades.



Conde Sepúlveda. El ciclo terminará el próximo 10 de noviembre. **RESIDENCIA EMPERADOR TEODOSIO** <Segovia>

**Setas**

Los domingos, de 17.30 a 20.00 horas, en la Casa de la Tierra, sede de la Sociedad Micológica Segoviana (Plaza de la Tierra, 3), se realizan exposiciones de ejemplares.

**VARIOS ESPACIOS** <Segovia>

**CONVOCATORIAS**

**Escuela Oficial de Idiomas**

La Escuela Oficial de Idiomas de Segovia informa de que aún quedan plazas disponibles para el curso de inglés a distancia 'That's English'. Los trabajadores de la Administración del Estado tendrán una reducción del 50 por ciento en el precio de la matrícula. Más información en la página web de la Escuela Oficial de Idiomas [www.eoidesegovia.net](http://www.eoidesegovia.net)

**ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS** <Segovia>

**Cantantes para coral**

La Coral Ágora de Segovia abre el plazo de admisión de cantantes. No es necesario tener estudios de música. Edades entre 18 y 50 años. Interesados 618 437 836 o [info@coralagora.com](mailto:info@coralagora.com)

**CORAL ÁGORA** <Segovia>

**Becas de arte de Castilla y León**

La Fundación Villalar-Castilla y León convoca, hasta el próximo 3 de noviembre, nueve becas, que apoyarán, con 12.000 euros cada una, un proyecto de creación artística contemporánea, durante un año. Para optar a estas becas se debe ser mayor de edad y residente en Castilla y León. Los interesados deberán presentar la solicitud que se encuentra en la web de la Fundación, [www.fundacionvillalar.org](http://www.fundacionvillalar.org)

**FUNDACIÓN VILLALAR** <Castilla y León>

**Premio infantil Santa Cecilia**

La Fundación Don Juan de Borbón convoca el 21 Premio Infantil de Piano Santa Cecilia 2017. En este certamen podrán participar todos los pianistas que a 25 de noviembre de 2017 no superen la edad límite de cada grupo. No podrán presentarse los pianistas ya galardonados.

**FUNDACIÓN DON JUAN DE BORBÓN** <Segovia>

**FARMACIAS DE GUARDIA**

La información sobre las farmacias de guardia puede consultarse en la página del tiempo

**MONUMENTOS**

**ALCÁZAR** Tlf. 921 460 759: De noviembre a marzo, de 10.00 a 18.00 horas. De abril a octubre, de 10.00 a 20.00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 462 205: De octubre a marzo de 09.30 a 18.30 horas. De abril a septiembre de 09.00 a 21.30 horas.

**CASA DE LA MONEDA** Centro de Interpretación del Acueducto. Tlf.: 921 475 109. [casademoneda@turismodesegovia.com](mailto:casademoneda@turismodesegovia.com). Martes de 10.00 a 14.30 horas. De miércoles a sábado de 10.00 a 18.00 horas. Domingo de 10.00 a 15.00 horas. Lunes cerrado.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Azoguejo, 1. Tlf.: 921 466 720. [info@turismodesegovia.com](mailto:info@turismodesegovia.com). Todos los días de 10.00 a 19.00 horas.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** c/ Judería Vieja, 12. Tlf 921 462 396. [juderia@turismodesegovia.com](mailto:juderia@turismodesegovia.com). Lunes y martes de 11.00 a 15.00 horas. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 horas y de 16.00 a 18.00 horas.

**ROMERAL DE SAN MARCOS** Jardín de Leandro Silva. C/ marqués de Villena, 17. Visita previa solicitud al 655 131 446.

**CONVENTO S. ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 420 228. Abierto de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** Antigua Sinagoga Mayor. Tlf 921 466 720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde. De 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 horas.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Teléfono: 921 431 298. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 11.00 y a las 17.00 horas.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10.30 a 14.00 y de 17.00 a 19.00 horas; domingo, de 10.30 a 14.00 horas; lunes, cerrado. C/ San Agustín, 12.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Plaza de Colmenares, s/n. Tlfs. 921 463 348 o 921 460 613. Miércoles, de 09.00 a 16.00 horas.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** C/ Desamparados. Tlf. 921 460 377. Todos los días de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Visita guiada, dos euros. Demás días, visita guiada y audioguía incluidas en la entrada.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (y acceso al adarve de la muralla). Plaza Socorro. Teléfono: 921 461 297. Jueves de 11.00 a 15.00 horas. Resto de días de 11.00 a 18.30 horas.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Acceso Plaza de Díaz Sanz. Invierno: de lunes a viernes de 09.00 a 14.00 horas. Verano: de lunes a viernes de 09.00 a 13.30 horas.

**ESTACIÓN DE ENCUENTRO JAIME GIL DE BIEDMA Y LA NAVA (MUSEO)** Tlf. 921 580 036. [estacionencuentrojildebiedma@gmail.com](mailto:estacionencuentrojildebiedma@gmail.com). C/ Ronda de la Estación, s/n. Nava de la Asunción. Horarios: Del 1 de octubre al 30 de junio: sábados de 12.30 a 14.00 h y de 17.30 a 19.00 h, domingos de 12.30 a 14.00 h. Del 1 de julio al 30 de septiembre: De lunes a viernes de 19.30 a 21 h; sábados de 12.30 a 14.00 h y de 19.30 a 21 h; domingos de 12.30 a 14 h.

**HORARIO DE MISAS**

**SÁBADO, MAÑANA Y TARDE**

**Invierno**  
9,00 Claret  
19,00 S. Andrés, S. Justo  
**Verano**  
19,00 S. Andrés, S. Justo

**MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS**

**El mismo horario todo el año**  
9,00 Siervas de María, Claret, Clarisas del Corpus, Carmelitas Descalzas.  
9,30 Cristo del Mercado, S. Martín, Concepcionistas (Calle Peralta),  
10,00 San Millán, Santa Isabel, San Lorenzo, Ntra. Sra. de El Carmen, S. Antonio el Real, Vicente el Real, S. Juan de Dios.  
10,30 Santa Teresa, Santo Tomás, S. Frutos  
11,00 El Salvador, La Resurrección, Santa Eulalia  
11,30 S. José, Cristo del Mercado, S. Millán, Hospital de la Misericordia, Stma. Trinidad  
12,00 Santo Tomás, San Martín, La Resurrección, Belén, Hospital General, Claret, PP. Carmelitas, Hermanitas de los Pobres, Agustinas de Sta. Rita, Jerónimos  
12,30 Ntra. Sra. de El Carmen, S. Teresa, S. Frutos, El Salvador, S. Millán, Catedral, Residencia Asistida, Santuario de la Fuencisla  
13,00 S. José, Sto. Tomás, S. Andrés, Stma. Trinidad, S. Miguel, Resurrección, S. Lorenzo, MM Reparadoras, Sta. Eulalia, Claret, PP Carmelitas, Cristo del Mercado  
13,30 S. Marcos

**TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS**

**Invierno**  
18,00 PP Carmelitas.  
19,00 San Sebastián (Misa tradicional cantada en latín los segundos y cuartos domingos de mes), Ntra. Sra. del Carmen, MM Dominicicas  
19,30 Sto. Tomás, S. Miguel  
20,00 San Millán, Claret  
**Verano**  
18,00 Capilla de Santa Columba (sita en la terraza de Santa Columba)  
19,00 San Sebastián (Misa tradicional cantada en latín los segundos y cuartos domingos de mes), MM Dominicicas  
19,30 Santo Tomás, San Miguel

20,00 S. Millán, Claret, Ntra. Sra. de El Carmen, PP. Carmelitas

**LABORABLES MAÑANAS INVIERNO Y VERANO**  
**Invierno**  
7,45 Claret (L. a V.)  
8,00 María Inmaculada, Concepcionistas (Calle Peralta), Siervas de María  
8,30 San Juan de Dios, San Antonio Real  
9,00 Ntra. Señora del Carmen, Carmelitas Descalzas  
9,30 Cristo del Mercado  
10,00 Sta. Isabel, S. Lorenzo, Catedral  
10,30 Santo Tomás, San Millán  
11,00 Santa Eulalia  
11,30 San Martín, Hospital de la Misericordia  
12,00 Agustinas de Santa Rita  
12,30 Hermanitas de los Pobres  
13,00 MM. Reparadoras  
**Verano**  
8,00 Concepcionistas (Calle Peralta), Siervas de María  
8,30 San Juan de Dios, San Antonio Real, Clarisas del Corpus  
9,00 Ntra. Señora del Carmen, Claret  
9,30 Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado  
10,00 Sta. Isabel, S. Lorenzo, Catedral, El Salvador  
10,30 Santo Tomás  
11,00 Santa Eulalia  
11,30 San Martín, Hospital de la Misericordia  
12,00 Agustinas de Santa Rita  
12,30 Hermanitas de los Pobres  
13,00 MM. Reparadoras, Jerónimos

**LABORABLES TARDES**

**Invierno**  
17,30 Santuario de la Fuencisla  
18,00 PP. Carmelitas  
19,00 MM Dominicicas, El Salvador, Ntra. Sra. de El Carmen, Hospital General  
19,30 Resurrección, S. José, Sto. Tomás, S. Miguel, Sta. Eulalia, S. Sebastián (excepto sábados y vísperas de festivos)  
20,00 Cristo del Mercado, S. Millán, Stma. Trinidad, S. Lorenzo (m, x y s), S. Frutos, Claret  
**Verano**  
19,00 MM. Dominicicas, Santuario de la Fuencisla, Hospital General

19,30 S. José, Sto. Tomás, S. Miguel, Sta. Eulalia, S. Sebastián (excepto sábados y vísperas festivos)  
20,00 Cristo del Mercado, S. Millán, Stma. Trinidad, S. Lorenzo (m, x y s), S. Frutos, Claret, Sta. Teresa, Resurrección, Ntra. Sra. de El Carmen, PP. Carmelitas

**PARROQUIAS DE LA PROVINCIA**

**Ayllón** Sábados y vísperas de festivos: 20:00. Domingos y festivos: 13:00  
**Carbonero el Mayor** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos: 12:30 - 19:00  
**Cantalejo** Sábados y vísperas de festivos: 19:30. Domingos y festivos: 9:30 - 13:00  
**Coca** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 12:00  
**Cuellar** Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 10:30 (Residencia Ancianos El Alamillo), 11:30 (La Concepción), 12:30 (S. Miguel)  
**Santuario del Hénar** Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 17:00 (invierno). Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno). Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno)  
**El Espinar** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00  
**Nava de la Asunción** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 10:00 - 12:00  
**Navas de Oro** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 13:00  
**San Ildefonso** Sábados y vísperas de festivos: 20:00. Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00  
**Sepúlveda** Sábados y vísperas de festivos: 19:00. (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (San Bartolomé)  
**Villacastfn** Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

*Datos facilitados por el Obispado*

**CINE**

**Centro C. Luz de Castilla**  
Tel. 654130664 / [www.cinesluzdecastilla.com](http://www.cinesluzdecastilla.com)

LOS MIÉRCOLES AL CINE por 3,70 euros (excepto festivos). JUEVES: 4,00 euros (excepto festivos y películas Warner). VIERNES: 5,50 euros (excepto festivos y películas Warner).

**Programación del 27 de OCTUBRE al 2 de NOVIEMBRE**

**THOR: RAGNAROK**  
De Va D: 18:00, 20:00 y 20:15  
L: 18:00 y 20:00  
Ma J: 18:00 y 22:30

**THOR: RAGNAROK 3D**  
De Va D: 21:00  
Ma J: 21:00

**EL SECRETO DE MARROWBONE**  
De Va D: 18:00, 19:00, 20:15, 21:00 y 22:30  
L: 18:00 y 20:15  
Ma J: 18:00, 19:00, 20:00, 21:00 y 22:30

**LA LLAMADA**  
De Va D: 18:00, 20:15 y 22:30  
L: 18:00 y 20:15  
Ma J: 18:00, 20:15 y 22:30

**EL MUÑECO DE NIEVE**  
De Va D: 22:30  
Ma J: 22:30

**RED DE LIBERTAD**  
De Va D: 18:00 y 20:15  
L: 18:00 y 20:15  
Ma J: 18:00 y 20:15

**OPERACIÓN CACAHUETE 2**  
De Va D: 18:00  
L: 18:00  
Ma J: 18:00

**GEOSTORM**  
De Va D: 18:00, 20:00 y 22:30  
L: 18:00 y 20:00  
Ma J: 18:00, 20:00 y 22:30

**TADEO JONES 2**  
De Va D: 18:00  
L: 18:00  
Ma J: 18:00

**ANNABELLE CREATION**  
De Va D: 20:00 y 22:30  
L: 20:00  
Ma J: 20:00 y 22:30

**ARTE7 C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)**  
Tel. 921432128 / [www.artesiete.org](http://www.artesiete.org)

7 SALAS DIGITALES. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR: BUTACA a 3,70 euros. FACEBOOK: ARTESIETESEGOVIA. PARKING CUBIERTO GRATUITO.

**Programación del 27 de OCTUBRE al 2 de NOVIEMBRE**

**RAPHAEL. THE LORD OF THE ARTS (DOC).**  
J2: 20:15

**THOR. RAGNAROK**  
V, S, Dy X: 18:00, 20:00 y 22:30 (S:0:30)  
L, My J: 18:00 y 20:00

**EL SECRETO DE MARROWBONE**  
V, S, Dy X: 18:00, 20:15 y 22:15 (S:0:40)  
L, My J: 18:00 y 20:15

**LA CORDILLERA**  
V: 18:00 y 20:10  
S, Dy X: 20:10  
L, My J: 18:00

**OPERACIÓN CACAHUETE 2**  
S, Dy X: 18:00

**ANNABELLE. CREATION**  
V, S, Dy X: 18:00, 20:40 y 22:40. S (0:40)

L, My J: 18:00 y 20:40

**EL MUÑECO DE NIEVE**  
V, S, Dy X: 22:10  
L, My J: 20:10

**BLADE RUNNER 2049**  
V, S, Dy X: 18:00, 20:00 y 22:10.  
L, My J: 18:00 y 20:00

**TOC TOC**  
V, S, Dy X: 18:00, 20:20, 22:30 (S 0:20)  
L, My J: 18:00 y 20:20

**LA MONTAÑA ENTRE NOSOTROS**  
V: 18:00, 20:00 y 22:40  
S, Dy X: 20:00 y 22:40  
L, My J: 18:00 y 20:00  
Jueves 2: 18:00

**TADEO JONES**  
S, Dy X: 18:00

**Cine Avenida. Pedrajas de San Esteban. c/ Escuelas, 7. Tel. 983 105 022**

**THOR RAGNAROK** Viernes 27 Oct.: 21:30 h. **Sábado 28 Oct.:** 20:00 y 23:00 h. **Domingo 29 oct.:** 19:00 h. **Lunes 30 oct.:** 21:30 h. **Martes 31 oct.:** 21:30 h. **Miércoles 1 nov.:** 19:00 h.



**HAZTE VOLUNTARIO**

**Y AYUDA EN LA LIBRERÍA SOLIDARIA AIDA BOOKS&MORE DE 168 HORAS QUE TIENE LA SEMANA SOLO TE PEDIMOS 4 MÁS INFORMACIÓN EN NUESTRA LIBRERÍA EN CALLE SAN FRANCISCO 23**

**CONTACTO:**  
AIDA BOOKS&MORE SEGOVIA  
[WWW.ONG-AIDA.ORG](http://WWW.ONG-AIDA.ORG)  
921 46 22 68







**NO TENEMOS PALABRAS** para poder agradecerte lo gran padre y esposo que eres y lo orgullosas que nos sentimos de ti. Muchas felicidades de tus hijas, nietos y esposa.



**APROVECHANDO QUE EL BUEN TIEMPO** parece estar alargándose durante todo el mes de octubre, un grupo de residentes del **CAMP El Sotillo** realizó hace unos días un paseo de otoño por la Alameda de La Fuencisla. El contacto con la naturaleza, el reconocimiento de la estación con la diversidad de colores en un día espléndido de sol y calor y realizar una actividad normalizadora dentro de los objetivos que se enmarcan en los **Planes de Atención Individualizados** de los usuarios. Esto les ayuda a situarse en la realidad, a ir ganando en autonomía y a cumplir sus deseos de sentirse más integrados



**LA FIESTA EN HONOR** al Santo Cristo Atado a la Columna de Escarabajosa de Cabezas, congrega a cientos de fieles durante la procesión, es en esta procesión cuando el pueblo se siente unido con un arraigo de fe y devoción. El acto fue amenizado con los sonidos de la dulzaina y tamboril con bailes populares y grupo de paloteo del municipio./ LOURDES MATARRANZ GÓMEZ

**URBANIZACIÓN**  
**AMB HOMES**

en **La Lastrilla**  
próximo a la zona deportiva municipal,  
colegio y parques infantiles

TODA LA VIVIENDA EN PLANTA  
(SIN ESCALERAS)

INFORMACIÓN Y VENTA  
**620 278 642 • 691 187 138 • [www.construccionesamb.com](http://www.construccionesamb.com)**

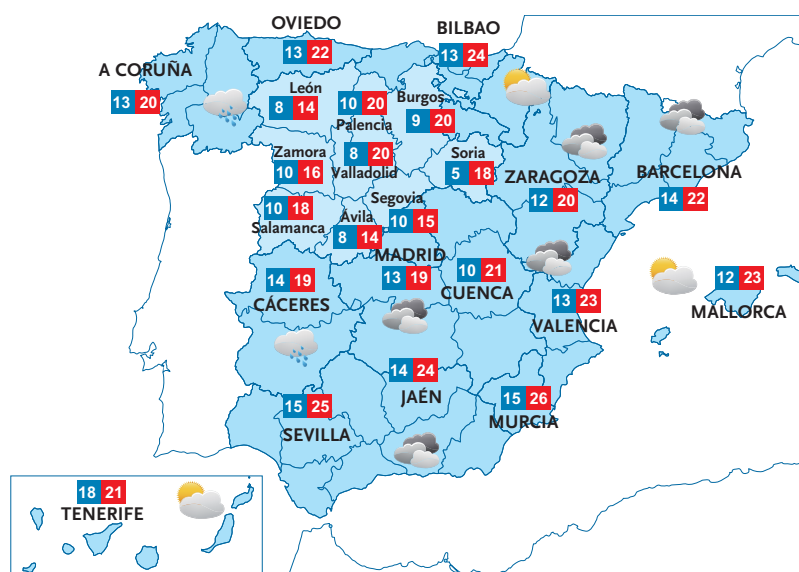
**GAM**  
GRUPO ANTONIO MARCOS

**¡¡¡A UN PRECIO ÚNICO!!!**

FINANCIA Y AVALA LAS ENTREGAS A CUENTA  
**BBVA**



# EL TIEMPO



## El tiempo, hoy

En Segovia, intervalos de nubes altas aumentando a nuboso o cubierto, con probables algunas precipitaciones débiles y dispersas. Temperaturas mínimas en ascenso y máximas sin cambios o en ligero descenso. Vientos del sureste al sur.

En Castilla y León: intervalos de nubes altas aumentando a nuboso o cubierto desde el oeste. Precipitaciones en la mitad oeste, débiles y ocasionales en general, más frecuentes e intensas en Sanabria y sur del Sistema Central, donde pueden ser persistentes, y con alguna tormenta.

En el este no se descartan algunas precipitaciones débiles y dispersas. Temperaturas mínimas en ascenso, localmente notable en el oeste, y máximas sin cambios en el noreste y este y en descenso en el resto, más acusado en el tercio oeste. Vientos del sureste al sur.

En España: aumentará la inestabilidad por el oeste peninsular. En el litoral de Málaga y Estrecho se esperan algunos chubascos ocasionales durante la mañana. En Galicia, oeste de Castilla y León, de Extremadura y de Andalucía se esperan precipitaciones, que podrán ir acompañadas de tormentas ocasionales y ser localmente fuertes o persistentes en el oeste de Galicia y del Sistema Central. Podrán extenderse hacia el este, de forma más débil y dispersa, por otras zonas de la mitad oeste peninsular, y tenderán a remitir en Andalucía occidental. En Canarias, intervalos nubosos, sobre todo de nubosidad alta. Predominarán los intervalos de nubes altas en el resto del país.

### Temperaturas en Europa:

Lisboa	15 20	Londres	7 13	París	7 14
Berlín	7 11	Roma	8 19	Moscú	-3 0

### BONOLOTO

Miércoles 1 de noviembre

3 - 26 - 35 - 36 - 44 - 48  
Complern. 7 - R: 8

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 28 de octubre

3 17 21 35 37 38  
Complern. 18 Reintegro 5

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 29 de octubre

9 11 21 51 54  
Nº Clave (Reintegro) 4

### EUROMILLONES

Martes 31 de octubre

1 - 12 - 36 - 43 - 46  
Estrellas 3 - 5

### EL 7/39

Lunes 30 de octubre

7 8 16 23 24  
25 31 Reintegro 1

### ONCE

Miércoles 1 de noviembre

20016

Martes 31 de octubre 60621

Lunes 30 de octubre 26985

Domingo 29 de octubre 26233

Sábado 28 de octubre 06739

Viernes 27 de octubre 93421

Jueves 26 de octubre 24480

### SUPER ONCE

Miércoles 1 de noviembre

03 06 16 18 19  
21 28 38 43 46  
48 51 58 60 63  
65 66 70 75 77

## Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: [www.lasepulvedana.es](http://www.lasepulvedana.es) - Teléfono: 902 11 96 99



### SEGOVIA - MADRID

#### LUNES A VIERNES LABORABLES

5:35 D	6:00 D	6:15 S	6:15 Lz	6:30 D
6:45 D	7:00 S	7:00 Lz	7:30 D	7:45 D
8:00 S	8:30 D	9:00 D	9:10 L1	9:30 S
10:00 D	10:45 D	10:45 Lz	11:30 D	12:15 D
12:15 L1	13:00 D	13:45 D	14:15 R	14:45 D
15:15 Lz	15:30 D	16:00 R	16:30 D	17:15 D
17:15 Lz	18:00 D	18:45 D	19:30 D	20:00 Lz
20:15 S	21:00 D	21:30 S		

#### SÁBADOS LABORABLES

7:30 D	8:00 Lz	8:15 S	9:00 D	9:45 D
10:30 Lz	10:45 S	11:30 D	12:00 D	13:00 D
14:00 S	15:00 D	15:45 R	17:00 D	17:00 Lz
18:00 S	19:00 D	20:00 R	21:00 D	21:30 S

#### DOMINGOS Y FESTIVOS NACIONALES

8:00 Lz	8:30 S	9:30 D	10:30 S	11:30 D
12:30 S	13:30 D	14:30 S	15:30 D	16:00 R
16:30 D	17:15 D	18:00 D	18:45 D	19:00 Lz
19:30 D	20:15 R	21:00 D	21:30 S	22:30 D

SERVICIOS DIRECTOS (D): SEGOVIA - MADRID.

SERVICIOS SEMIRUTA (S): Segovia - Revenga - Ortigosa del Monte - Otero de Herreros - Los Angeles de S. Rafael - San Rafael - Madrid.

SERVICIOS DE RUTA (R): Segovia - Revenga - Ortigosa del Monte - Otero de Herreros - Los Angeles de S. Rafael - San Rafael - Guadarrama - Los Negrales - Villalba - Torrelodones - Las Rozas - Madrid.

LANZADERA SAN RAFAEL (Lz): San Rafael - Madrid.

LANZADERA EL ESPINAR (Lz): El Espinar - San Rafael - Madrid. Lz<sup>2</sup>: El Espinar - San Rafael - Guadarrama - Villalba - Madrid.

### MADRID - SEGOVIA

#### LUNES A VIERNES LABORABLES

6:45 D	7:15 IE	7:45 D	8:15 L1	8:30 D
9:15 R	9:45 Lz	10:00 D	10:45 D	11:00 L1
11:30 D	12:15 D	13:00 D	13:30 D	13:45 Lz
14:15 D	14:45 S	15:00 D	15:30 D	15:45 Lz
16:00 D	16:30 D	16:45 Lz	17:15 D	17:45 Lz <sup>2</sup>
17:45 D	18:15 D	18:30 S	18:45 D	19:00 D
19:30 Lz	19:45 D	20:15 D	20:30 S	21:00 D
21:45 S	22:30 D	23:00 S		

#### SÁBADOS LABORABLES

8:00 S	9:00 D	9:30 Lz	9:45 D	10:15 D
11:00 S	11:30 D	12:15 D	12:45 D	13:15 D
13:45 S	14:30 D	15:30 R	15:45 Lz	16:30 D
17:30 S	18:30 D	19:15 D	20:15 R	20:45 D
21:30 S	22:15 D	23:00 S		

#### DOMINGOS Y FESTIVOS NACIONALES

8:00 S	9:00 D	9:30 Lz	10:00 D	11:00 S
12:00 D	13:00 D	14:00 D	15:00 R	16:00 D
17:00 S	18:00 D	19:00 D	20:00 R	20:45 D
21:00 Lz	21:30 D	22:00 D	23:00 S	

SERVICIOS DIRECTOS (D): MADRID - SEGOVIA.

SERVICIOS SEMIRUTA (S): Madrid - San Rafael - Los Angeles de S. Rafael - Otero de Herreros - Ortigosa del Monte - Revenga - Segovia.

SERVICIOS DE RUTA (R): Madrid - Las Rozas - Torrelodones - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - Los Angeles de S. Rafael - Otero de Herreros - Ortigosa del Monte - Revenga - Segovia

LANZADERA SAN RAFAEL (Lz): Madrid - San Rafael.

LANZADERA EL ESPINAR (Lz): Madrid - San Rafael - El Espinar.

Lz<sup>2</sup>: Madrid - Villalba - Guadarrama - San Rafael - El Espinar.

SERVICIO IE: Madrid - Las Rozas - Torrelodones - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - UVA (Avenida Padre Claret) - IE (P. Santo Domingo de Guzmán). Sin parada en la estación de autobuses de Segovia.

## Trenes alta velocidad entre Madrid, Segovia y Valladolid

Madrid Chamartín	Segovia Guiomar	Valladolid Campo Grande	CIRCULA
6:40	7:07	7:45	Lunes a viernes
7:30	7:57	8:35	Lunes a viernes
8:00	8:28	9:18	Diario
8:45	9:13		Sábado
9:30	9:57	10:33	Diario
10:15	10:42	11:20	Diario
11:05	11:37	12:16	Diario
12:00	12:27	13:05	Diario
12:10	12:40		Diario
14:40	15:08	15:43	Lunes a viernes y domingo
14:40	15:07	15:41	Lunes a viernes y domingo
15:00	15:30		Lunes a viernes
15:00	15:28		Diario
15:40	16:07	16:45	Diario
16:05	16:35	17:23	Diario
16:05	16:33	17:22	Diario
16:35	17:02	17:40	Lunes a viernes
17:00	17:27	18:08	Diario
17:30	17:57	18:33	Lunes a viernes
18:10	18:37	19:15	Domingo
18:40	19:07	19:45	Lunes a sábado
19:00	19:28	20:05	Diario
19:25	19:52	20:30	Lunes a viernes
20:00	20:27	21:05	Diario
21:30	21:57	22:35	Diario

Valladolid C. Grande	Segovia Guiomar	Madrid Chamartín	CIRCULA
6:45	7:00	7:28	Lunes a viernes
7:15	7:22	7:50	Lunes a viernes
7:50	7:52	8:20	Lunes a viernes
8:45	8:27	8:55	Lunes a sábado
9:35	9:22	9:50	Lunes a viernes
9:51	10:12	10:40	Sábado y domingo
10:11	10:29	10:57	Lunes a viernes
	10:51	11:21	Lunes a viernes
	11:27	11:55	Lunes a viernes
	12:16	12:26	Sábado y domingo
	13:11	13:59	Diario
	13:11	13:59	Diario
	13:41	14:21	Lunes a viernes y domingo
		14:30	Sábado
		14:47	Diario
		15:20	Diario
		15:57	Diario
		17:45	Diario
		18:22	Lunes a viernes y domingo
		19:12	Lunes a viernes y domingo
		19:01	Sábado
		19:46	Diario
		20:23	Diario
		20:35	Diario
		21:12	Diario
		20:50	Diario
		21:37	Diario

## FARMACIAS DE GUARDIA

### Segovia

HOY: Palomo Palomo. Pl. Espronceda, s/n (Nueva Segovia junto Mercadona). De 10:15 a 10:15 h.

Mañana: Atienza. José Zorrilla, 117. De 10:15 a 10:15 h.

El Espinar: Hoy y durante toda la semana está de guardia la farmacia de El Espinar, Calle Marqués de Perales.

### Otras localidades:

Las 24 horas, permanecen abiertas las farmacias de Cuéllar, Cantalejo y Sepúlveda.

De 10.00 a 22.00 h.: La farmacia de La Granja, Arcones y Sacramenia.

De 10.00 a 20.00 h.: Las farmacias de Cantimpalos, Nieva y Maello (Ávila).



1/3 DE NUESTROS ALIMENTOS ACABA EN LA BASURA

Mientras, 800 millones de personas siguen pasando hambre en el mundo

EL MUNDO NO NECESITA MÁS COMIDA NECESITA MÁS GENTE COMPROMETIDA

Manos Unidas  
900 811 888 [manosunidas.org](http://manosunidas.org)



#ComprometeteconManosUnidas







## Películas

• Mala \* Regular \*\* Interesante \*\*\* Buena \*\*\*\* Muy Buena

### 22.00 Morir... dormir... tal vez soñar (La 2) \*\*\*

España, 1976, Drama. Manuel Mur Oti: Pedro Díez del Corral, Niree Dawn Porter, Jane Seymour, María Rubio, Rafael Arcos



Historia de una sencilla familia española desde 1916 a 1966. El retorno final de Mur Oti al cine es una de las películas más raras, audaces, destrozadas y vilipendiadas de todo el cine español. Leer lo que se escribió sobre ella (o sus restos maltrechos, más bien, pues se vio muy manipulada) en 1975 causa estupor y escándalo.

### 22.15 Thor (FDF) \*\*\*

EEUU, 2011, Fantástico. Kenneth Branag: Chris Hemsworth, Natalie Portman, Anthony Hopkins, Tom Hiddleston, Idris Elba

Thor es un arrogante guerrero cuya imprudencia desata una anti-guerra. Por ese motivo, su padre Odín lo castiga desterrándolo a la Tierra para que viva entre los hombres y descubra así el verdadero sentido de la humildad. Cuando el villano más peligroso de su mundo envía a la Tierra a las fuerzas más oscuras de Asgard, Thor se dará cuenta de lo que hace falta para ser un verdadero héroe.

### 22.30 La carrera de la muerte.... (La Sexta) \*\*\*

Sudáfrica, 2010, Ciencia ficción. Roel Reiné: Luke Goss, Ving Rhames, Danny Trejo, Sean Bean, Lauren Cohan, Tanit Phoenix, Robin Shou

La cinta tiene lugar en un futuro muy próximo, cuando la economía de Estados Unidos comienza a declinar y la delincuencia violenta inicia una espiral fuera de control. Para contener a la población penal, se crea una serie de cárceles privadas, gobernadas por bandas, asesinos a sangre fría y sociópatas. La peor de estas cárceles es Terminal Island, donde condenado por el asesinato de unos policías llega Carl Lucas.

### 00.15 La pesadilla de Ariel (Antena 3) \*\*

Canadá, 2014, Drama. Vic Sarin: Emily Osment, Paul Johansson, Victoria Pratt, Gregg Sulkin, Richard Karn, Jaden Rain, Eric Breker

Tras la muerte de su esposo, Dana conoce en un grupo de apoyo a Adam, un misterioso y educado hombre que se ofrece a ayudarla a superar su dolor. Pero Ariel, la hija universitaria de Dana, empieza a sospechar de las intenciones de Adam al ver cómo la estabilidad emocional de su madre es cada vez más frágil.



## Deportes

### Butaca deportiva

Tenis: Masters 1000 París	11.00	M+ Deportes 2
Fútbol: Europa League	19.00 / 21.05	Bein Sport

### 18.45 Baloncesto: Euroliga (Movistar+)

Valencia Basket, R. Madrid y Baskonia disputan los partidos correspondientes a la quinta jornada de la Euroliga de baloncesto. El equipo taronja juega ante el Fenerbahce como visitante (18.45). El líder, el R. Madrid, recibe al peligroso Khimki en un duelo por el primer puesto.

## Entretenimiento

### Butaca de programas

Cámbiame	14.15	Telecinco
El hormiguero 3.0	21.45	Antena 3

### 14.15 Cámbiame (Telecinco)

Tras superar el pánico escénico que le ha mantenido lejos de los escenarios, Pastora Soler acudirá hoy al plató de «Cámbiame» para brindar su apoyo a una mujer que desea renovar su imagen. En esta entrega del *make over* presentado por Carlota Corredera, Pastora Soler sorprenderá a Leticia, una mujer de 42 años.

1

- 06.00 Noticias 24H.
- 06.30 Telediario matinal.
- 08.30 Los desayunos de TVE.



- 10.00 La mañana de La 1.
- 13.25 Torres en la cocina.
- 14.00 Informativo territorial.
- 14.30 Corazón.
- 15.00 Telediario 1.
- 16.00 Informativo territorial. Resumen.
- 16.15 El tiempo.
- 16.25 Servir y proteger.
- 17.20 Acacias, 38.
- 18.15 Centro médico.
- 18.50 España directo.
- 20.00 Operación Triunfo: resumen.
- 20.30 Aquí la tierra.
- 21.00 Telediario 2.
- 22.05 Hora Punta.
- 22.45 Estoy vivo. «Capítulo 8». El carnicero se acerca peligrosamente a Bea al hacerse pasar por profesor en el instituto.
- 00.00 Españoles en el mundo.
- 02.50 La noche en 24 horas.

2

- 07.00 Documental.
- 07.50 Documental. «Historia de la vida».
- 09.00 La pelu-quería.
- 09.30 Aquí hay trabajo.
- 09.55 La aventura del saber.
- 10.55 Cinco hermanos.
- 12.00 Documenta2. «La princesas americanas del millón de dolares».
- 12.50 Mañanas de cine. «El vengador de California».
- 14.10 Documental. «Las recetas de Julie».
- 15.05 Documental.
- 15.50 Saber y ganar.
- 16.30 Grandes documentales.
- 18.15 Documenta2.
- 19.00 Documental.
- 20.00 Documental. «Grandes diseños».
- 20.50 Días de cine. Programa de información y crítica, presentado por Elena Sánchez, en el que se repasan los estrenos cinematográficos más importantes de la semana.
- 22.00 Historia de nuestro cine. «Morir, dormir, tal vez soñar».
- 23.30 La 2 noticias.
- 00.00 El documental de La 2.
- 00.50 Documental.



- 06.15 Noticias de la mañana.
- 08.30 Espejo público.
- 13.15 Karlos Arguiñano en tu cocina.
- 13.40 La ruleta de la suerte.
- 15.00 Antena 3 Noticias 1.



- 15.45 Deportes.
- 16.00 Tu tiempo.
- 16.30 Amar es para siempre.
- 17.30 El secreto de Puente Viejo.
- 18.45 Ahora caigo.
- 20.00 iBoom!
- 21.00 Antena 3 Noticias 2.
- 21.30 Deportes 2.
- 21.40 La previsión de las 9.
- 21.45 El hormiguero 3.0.
- 22.40 La casa de papel. «Capítulo 12». Es el momento de reconocer que han perdido, que el plan no está saliendo cómo lo calcularon.
- 00.15 Cine. «La pesadilla de Ariel».
- 01.45 Cine. «Presas del pánico».
- 02.45 Campeonato europeo...

cuatro

- 07.00 El zapping de surfers: lo mejor.
- 08.00 Gym Tony XS.
- 09.15 Alerta Cobra.
- 11.20 Las mañanas de Cuatro: primera hora.
- 12.30 Las mañanas de Cuatro.



- 14.00 Noticias Cuatro 1.
- 14.45 El tiempo.
- 14.55 Noticias Cuatro Deportes.
- 15.25 Deportes Cuatro 1.
- 15.50 Dani & Flo.
- 17.00 Hawái 5.0.
- 19.45 Noticias Cuatro 2.
- 20.20 Deportes Cuatro 2.
- 20.25 El tiempo.
- 20.30 Ven a cenar conmigo.
- 21.30 First Dates. El restaurante abre hoy sus puertas para recibir a Tricia, una joven mallorquina muy sexy.
- 22.45 Fuera de cobertura. «Narcos, la conexión gallega».
- 00.25 Fuera de cobertura. (R)
- 02.40 Puro Cuatro.
- 04.00 La tienda en casa.



- 06.30 Informativos Telecinco matinal.
- 08.55 El programa de Ana Rosa.
- 12.45 Mujeres y hombres y viceversa.
- 14.15 Cámbiame.
- 15.05 Informativos Telecinco 1.
- 15.35 Deportes.
- 15.45 El tiempo.
- 16.00 Sálvame limón.
- 17.00 Sálvame naranja.



- 20.15 Pasapalabra.
- 21.05 Informativos Telecinco 2.
- 21.35 Deportes.
- 21.45 El tiempo.
- 22.00 GH Revolution. Jorge Javier Vázquez presenta este veterano reality en el que 17 concursantes conviven bajo el mismo techo.
- 01.45 GH Revolution: La casa en directo.



- 07.30 ¿Quién vive ahí?
- 08.40 Al rojo vivo: previo.
- 12.30 Al rojo vivo.
- 14.00 La Sexta noticias 1.
- 14.55 Jugones.



- 15.20 Jugones, el análisis.
- 15.30 La Sexta Meteo.
- 15.45 Zapeando. Con Frank Blanco.
- 17.15 Más vale tarde.
- 20.00 La Sexta noticias 2.
- 20.45 La Sexta Meteo 2.
- 21.00 La Sexta deportes 2.
- 21.30 El intermedio.
- 22.30 Cine. «La carrera de la muerte: el origen».
- 00.30 Cine. «Sólo quiero caminar». Gloria Duque, Aurora, su hermana Ana y Paloma han cometido un robo fallido.
- 02.35 Comprando en casa.
- 04.00 Minutos musicales.



- 08.00 Buenos días, Castilla y León.
- 10.30 Infocomerciales.
- 11.00 Cuentos en la bruma.
- 12.00 Vamos a ver.
- 13.30 El faro.
- 14.30 CyL TV Noticias.
- 15.00 El Tiempo.
- 15.30 CyL TV Noticias. Informativo con la actualidad de Castilla y León, nacional e internacional.
- 16.20 Cine. «Los Vengadores». La familia de John Benedict ha sido masacrada por un grupo de comanches.
- 18.00 Vamos a ver.
- 19.30 Me vuelvo al pueblo.
- 20.30 CyL TV Noticias
- 21.15 El Tiempo.
- 21.30 Nuestras Cortes.
- 22.00 Hecho en Castilla y León. Los productos más innovadores fabricados en Castilla y León. Presentado por María Nieto.
- 00.00 CyLTV Noticias.
- 00.45 Redifusión.



- 07.30 El desprecio.
- 08.30 Buenos días, Castilla y León.
- 10.30 Papas para la historia: Francisco I.
- 11.30 Tiempo de viajar.
- 12.30 Deportes de aventura.
- 13.00 Andrómeda.
- 14.00 Noticias.
- 14.30 Medicina TV.
- 15.00 Los ladrones van a la oficina.
- 15.30 Noticias.
- 16.00 Cine. «Cartas de amor».
- 18.00 El desprecio. Clara Inés se entera que forma parte de una acaudalada familia y toma la decisión de ir a la capital para reencontrarse con sus orígenes. En el camino, conoce a Raúl Velandrón al lado de quien conocerá el amor.
- 19.00 Canguros.
- 20.30 Como el perro y el gato. Historias insólitas de animales.
- 21.00 Noticias. La mayor información de tu ciudad.
- 21.30 Magazine local.

**TODOS LOS DOMINGOS**  
con El Adelantado de Segovia  
en tu punto de venta habitual

Revista **mia**

Por Sólo **2,30 €**

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
El diario de los segovianos

+

**mia**



## LA ÚLTIMA

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

De nuevo, Ignacio Sanz (Lastras de Cuéllar—Segovia—, 1953) presenta libro. Su título, 'María, ojos de lechuza'. "Posiblemente— sostiene el autor— sea una obra de carácter infantil, porque el narrador es un chaval que yo supongo que tiene entre nueve y once años". El escritor y narrador oral no impone una edad a su principal protagonista. "Calculo que puede tener esos años", agrega, dejando al lector que imagine lo que quiera.

Zacarías—el nombre del narrador— es sobrino del pintor Jesús González de la Torre, y con él baja al valle del Eresma siempre que puede, sobre todo en fines de semana y periodos veraniegos, a pesar de que su madre ya le ha advertido que el artista "está un poco loco". Acompaña a González de la Torre y a Zacarías en sus paseos una gata, Zoila. ¿Y qué busca este peculiar trío? ¿en qué se entretienen? Sanz revela, de buenas a primeras, que los excursionistas buscan una lechuza que anida en tal paraje, y que es la reencarnación de María Zambrano. "Es una lechuza con sus mismos ojos brillantes e inteligentes. En realidad es ella, que regresa al escenario de sus correrías infantiles, donde fue feliz", detalla el escritor segoviano.

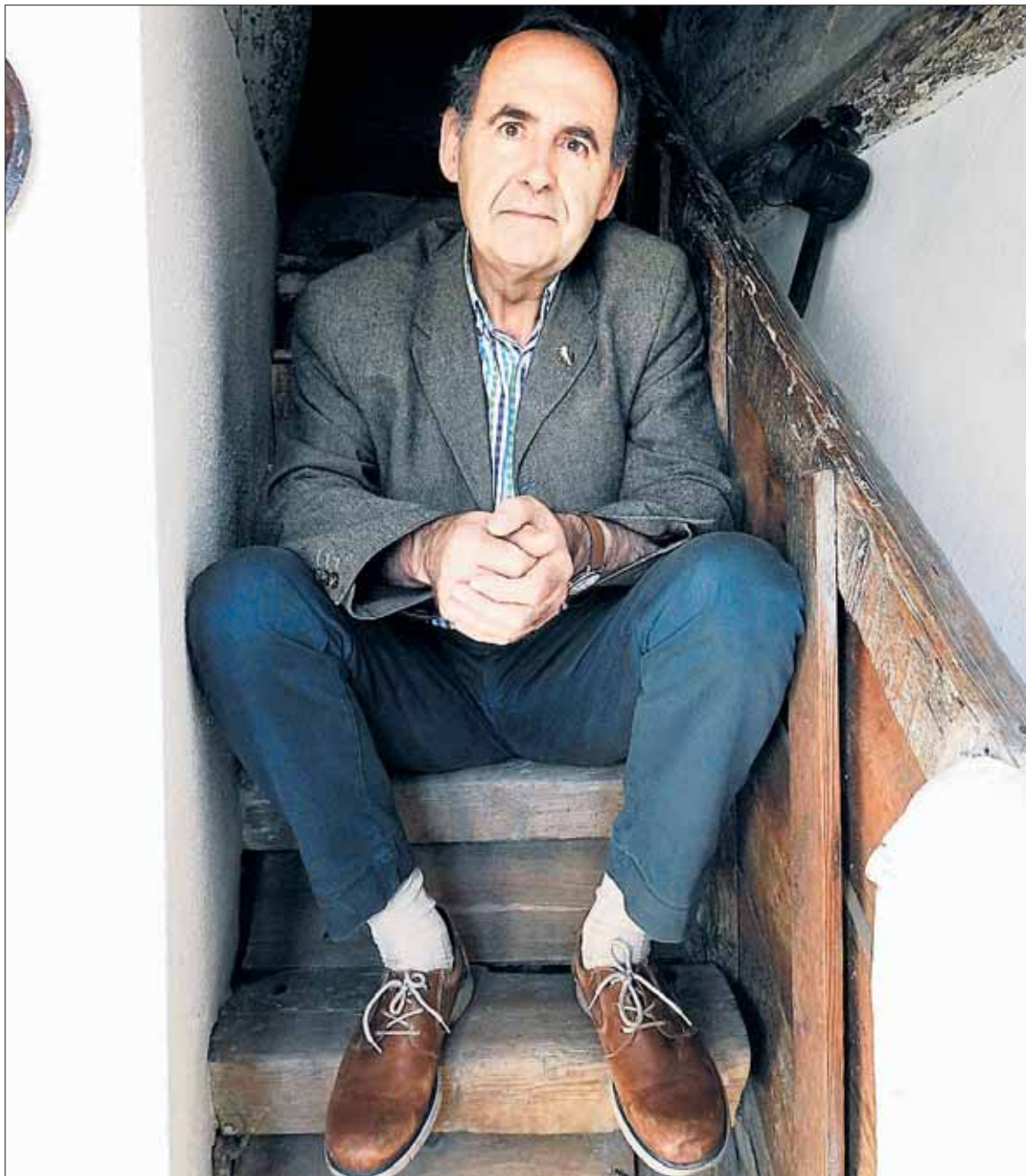
El libro se desenvuelve en un escenario que llama poderosamente la atención de Sanz, el valle del Eresma, pues, a pesar de su pequeñez, atesora "una gran intensidad espiritual". "González de la Torre buscaba allí fuerza mística, para conseguir que su obra siguiera teniendo sentido", concluye Sanz.

Con 'María, ojos de lechuza', la editorial 'Isla del Náufrago' abre su catálogo de literatura infantil y juvenil. Desde la editorial se considera que la obra "es un homenaje al pintor Jesús González de la Torre y a través de él a María Zambrano", luminosa escritora que, sin duda, redactó algunas de las páginas más hermosas que nunca se han compuesto de Segovia, tierra a la que amaba profundamente, por haber pasado en ella su infancia, desde los dos años.

'María, ojos de lechuza' es el primer libro ilustrado de la editorial. Esta tarea ha corrido a cargo de Mariano Carabias (Segovia,

# Los ojos de Zambrano

Ignacio Sanz presenta mañana su último libro, un cuento con el que rinde homenaje a Jesús González de la Torre y María Zambrano



El escritor Ignacio Sanz, sentado en una escalera de su taller, en la judería de Segovia. / GUILLERMO HERRERO

1963), sobradamente conocido como artista plástico e ilustrador. Autor de una variada obra artística que abarca distintas técnicas y medios expresivos—desde aquellas que se integran en la arquitectura,

como los murales cerámicos, esgrafiados y vidrios grabados al chorro de arena, hasta la faceta más íntima de la pintura—, lleva ya ilustrados una veintena de libros, destinados al público in-

fantil y al mundo de los adultos.

El libro será presentado mañana, 3 de noviembre (19,00 horas), en un acto que tendrá lugar en la antigua Biblioteca—ahora Casa de la Lectura—.

## HEMEROTECA

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Hace 75 años

2 de noviembre de 1942

*Detención de unos muchachos rateros en San Cristóbal de Cuéllar*

EL DÍA 22 DEL CORRIENTE, al reanudar la tarea diaria el herrero de esta localidad, Ciriaco Casas, notó que la puerta de la fragua estaba franqueada, y vio que algunas de sus herramientas habían desaparecido.

También los vecinos de esta localidad León Villoria y Domingo García notaron, el primero, la falta de unas gallinas y huevos en su corral, y el segundo, de una garrafilla con vino en su bodega.

Estos hechos fueron puestos en conocimiento de la Guardia Civil de Valladolid, la cual realizó gestiones para hallar el paradero de los autores de los robos, comprobando que los rateros emprendieron la fuga con dirección sureste o carretera de Cuéllar. Seguidamente, valiéndose de bicicletas, el encargado del puesto y un guardia salieron en busca de los ladrones, y después de pasar parte de la noche del día 22 y el 23 recorriendo varios pueblos, lograron encerrarlos en Torrecárcel, conduciéndoles a San Cristóbal de Cuéllar en donde se confesaron culpables de tales delitos y ocupándoseles el producto de estos.

Los detenidos son dos muchachos de doce y trece años de edad, y un tío suyo. Los tres han sido puestos en disposición del Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Cuéllar.



# Restaurante La Matita

Amplia selección de menús para sus celebraciones familiares

Ctra. de Soria, km 172 COLLADO HERMOSO Segovia  
Telf reservas: 921 40 30 77 | restaurantelamatita.com

